中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部：二七九三零七　廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份式毫

（外埠版精編一大張）新聞紙第一六三五五六號

[redacted]

自民黨決策委員會原則上已同意
日本可能於四月間與中共簽民航協定
日航闢北平東京綫停飛台北

【東京九日合衆國際社電】日本執政的自由民主黨，星期六日原則上同意政府與中共達成的民航條約的草案，要求「日本航空公司」，撤銷東京至台北航線。

政府消息說：條約草案要求開放東京至北平正常航空服務，同時由另一家日本航空公司，接替日、台航線。

該條約是自一九七二年日本承認中共以來，東京與北平主要懸案之一。

該消息說：「中華航空公司」將允許繼續飛行原有航線。該決定由自民黨決策執行委員會擬就。與此同時，該委員會並要求首相田中角榮的政府，在與中共進行談判時，與自民黨磋商。

日本政府尚未決定是否設立一家新公司，或由現存的航空公司，接飛東京至台北的航綫。

政府官員說：日本希望於四月左右，開闢東京至北平航綫。

此等官員們說：自民黨內的親中華民國人士，強烈反對開闢東京至北平航綫與使日航班機撤銷東京至台北航綫。

他們表示，政府希望在與中共談判民航協定時，仍全力保留與中華民國間現存的商業及文化關係。

「日航」在東京與台北間的服務，一直是東京與北平建立商業航線的最大障礙。

日本報紙較早時報導說：日本允許帶有中華民國國旗的「華航」飛機飛東京，但他們又說：日本政府將不承認機上的中華民國的國徽，因爲日本祇承認「一個中國」。

他們又指出：屆時將會作好安排，使中共和華航的班機，不會同時在同一機場降落。

【東京九日法新社電】政府消息今日說：日本政府將依照計劃，不顧一切，於四月當毛共「外長」姬鵬飛訪問東京時，與毛共簽訂民航協定。

阿剌伯產油國週中會議
油價可能略爲減低
對美禁運暫難解除

【伊斯坦堡九日法新社電】沙特阿剌伯駐土耳其大使安納斯，於今日接受訪問時說：下次石油出口國家組織舉行會議時，可能同意將原油的標價減低。

安納斯大使對「國民日報」說：上述減價計劃，將由沙特阿剌伯提議，同時，這個計劃「很可能」獲得其他石油出口國家組織的會員國接納。

【華盛頓八日法新社電】阿爾及利亞的石油部發言人今日發表的談話，使美國人沒有充分的理由去期望阿剌伯的禁止船運石油供應，美國的行動，將於不久加以解除。

這位北非國家的工業暨能源部長阿布特薩拉姆在一項電視訪問中稱：「我們將會十分希望儘早重建正常船運石油供應美國的貿易關係，但我們同時希望美國的政策應該不要像過去一樣受到它和以色列之間的利益所操縱。」

阿氏私下在美國作爲期一週的旅居後現時正在華盛頓作訪問，他將於二月十四日在利比亞首都的黎波里主持，阿剌伯石油出產國家的會議，相信這個緊隨石油消費工業國家在此間舉行會議的會議，阿剌伯國家必定會檢討它們的石油禁運政策。

這位部長稱，有關阿剌伯國家曾向尼克遜總統和國務卿基辛格作出保證，阿剌伯國家將會停止石油禁運美國措施一事，他毫不知情。

【貝魯特九日美聯社電】據此間工業界人士說：阿剌伯石油部長將於下週在的黎波里斯開會，針對美國的石油禁運，似不能獲得解除。

他們指出：阿剌伯石油出產國間對禁運問題，出現尖銳的意見分歧，表示要等待以色列和敘利亞在哥蘭高地前線達成軍隊分隔協議，否則不可能得到解決。

他們同時埋怨。華府方面混合樂觀和掩飾的威脅，使阿剌伯國家間彼此敵對。

阿剌伯國家對由美國主持在華盛頓召開的石油消費國家會議，表示極度不滿，他們認爲是一項組織西方國家反阿剌伯集團的企圖。他們對美國國務卿基辛格的恐嚇外交反應，及他指石油禁運爲「石油勒索」，並不表示好感。

沙特阿剌伯是阿剌伯世界的最大石油產國，是石油禁運的領導人，掌握二月十四日會談中的任何決定。

沙特阿剌伯國王費沙爾及其石油部長耶曼尼已經留意到他們的石油武器對工業世界所造成的跌價，以及毀壞他們國家與美國的特殊關係。但費沙爾此位虔誠的回教徒，對以色列應撤出所有佔領阿剌伯領土的問題，持有更強硬的態度，特別是在耶路撒冷內的回教聖殿。

石油禁運是在去年十月阿剌伯與以色列戰爭中頒佈的，特別是阿剌伯方面受到挫敗而後，

美財長修斯反對報復阿剌伯制油
認爲不符合美外交立場

【華盛頓八日合衆國際社電】美財長修斯，今天對若干位國會議員所主張，對阿剌伯石油禁運採取諸如限制美國物資出口及中止外援等報復行動的建議表示反對。

他在參衆兩院經濟聯席委員會上強調說：以牙還牙的手段不符合美國所採之爭取「合作，不作對峙」的立場。

先是紐約州的共和黨參議員賈維芝在會上提出有關政府是否有對付阿剌伯的計劃，如果阿剌伯的石油禁運手段到了無法應付的程度。

以、埃在蘇彝士運河的軍隊分隔協定，縮短此一目標。

其他阿剌伯石油生產國亦已準備在的黎波里斯會中澄清他們投票的意向，相信比較大的石油生產國會反對取消石油禁運。

科威特方面說：目前放寬石油壓力，無疑是「尚未成熟」應該等到美國能保証強固的約束以色列撤出所佔領的領土。大部分好戰國家利比亞、阿爾及利亞、和伊拉克等，作出簡單聲明說：由於美國對中東的政策並無改變，他們將反對撤銷石油禁運令。

他們可望在投票中壓倒較少的波斯灣石油出產國，如阿布杜比和科威特等，由於他們需要石油出口作爲國家收入，同時引起美國是蘇彝士運河軍隊分隔協議的貢獻人，作爲應該撤銷禁運的理由。

再從旁獲與美國敵對的阿剌伯非石油出產國的情況：

敘利亞已經宣稱他獲得沙特阿剌伯和科威特的保証，不撤銷禁運，直至哥蘭高地的死結打開。埃及的沙達總統則將他聽從華府的吩咐，主要結束禁運，但他亦同時要托於以、敘的分隔協議。

沙達指出：除非敘利亞參加，否則第二階段的日內瓦和平談判不能獲得成功，但敘利亞則堅持拒絕參加和會直至達成哥蘭高地的分隔協議。

闢經關島赴美航綫
華航籌備工作順利

【台北八日中央社電】中華航空公司董事長徐煥昇，曾於日前召開該公司董事會議。決定請總經理周一塵速派員前往關島加強籌劃有關技術準備工作。徐董事長近期內將親赴該地視察籌備工作之進展情形。華航公司說，華航雖爲民營，但代表國家飛行國際航線，所以一切營運事宜，均秉承政府決策處理。

較早的報導曾經指出：如果日本政府擅自改變中日航線的完整性，華航將放棄台北至東京的航線，改飛台北經關島至美國。

據瞭解，華航已獲得關島的「技術航權」，並派客機在關島試降，情況相當良好。華航正向美國進一步爭取正式航權。

獲得「技術航權」，飛機便可在該地機場降落加油，若進一步得到正式航權，就可載客。

華航獲得關島的「技術航權」後，將來中美航線也可利用關島爲中途站。

年齡由六十至八十一不等
十老興緻勃勃
單車環遊台島
鼓吹國人節省能源

【台北九日航訊】中國老人會的十位六十歲以上老先生，將於今（九）日開始，正式展開他們騎單車環島，鼓吹大家節約能源的活動。

這支老當益壯的隊伍，包括有八十一歲的郭傅，七十六歲的王金明，七十二歲的葉逵，七十二歲的江收，七十一歲的陳清江，七十一歲的葉輝吾，六十六歲的林約義，六十五歲的游龍洪，六十三歲的王扁，及六十歲的游阿輝。

他們將於今天上午八時在台北縣三重市台北橋端集合出發南下，十五天後由基隆轉回台北。

太空三雄登上打撈艦：三名太空人（左至右）吉遜、卜古、卡爾自太空降落太平洋海面後，登上打撈艦「新奧爾良」號上，排排坐在一個移動的平台的椅子上。這平台把他們從指揮部運至太空實驗室的流動實驗室。他們正在該實驗室接受嚴格的醫療檢查。這是在他們在太空的失重地球軌道飛行八十四天的新紀錄後的檢查。（合衆國際社）

汽車週刊：刊第五頁

美加日挪與歐市成員共十三國
石油消費國會議
明日在美京舉行

【華盛頓九日合衆國際社電】美國總統尼克遜與其外交、經濟和能源的高級顧問，現正爲於下週舉行的十三個主要石油消費國家會議，展開準備工作。

尼克遜於今日美國東部時間上午十時（格林威治時間下午三時）召集國務卿基辛格、財政部長修斯及能源部長西門，展開會談，擬定下星期一日開始，爲期兩天的會議計劃。

發起此一個石油消費國家會議的尼克遜，將於下星期一日，在白宮擺設晚宴，歡迎各國部長級代表。白宮助手們說：尼氏屆時會在席間發表石油情況的演說。

除美國外，歐洲共同市場的九個成員國，日本，挪威及加拿大亦將出席，尼氏希望能達成若干對付石油價格高漲及中東禁運的協議。

炸油庫佔使館罪行一筆勾銷
南也門通知巴游
可隨時離開亞丁
日航抗議政府輕率向恐怖分子低頭

【貝魯特九日路透社電】「伊拉克通訊社」今日報導稱，南也門政府已告知，在昨晚乘機抵達亞丁的九名阿剌伯突擊隊員稱，他們可隨時離開這個國家。

來自亞丁的一封電報稱，包括「日本赤衛軍」隊員在內游擊隊。現正等候他們上峯的指示。該通訊社又稱，南也門政府未有限制他們的行動。

【亞丁九日路透社電】九名游擊分子，包括兩名日本籍「赤衛軍」，今日全部安全抵達亞丁，他們是以突擊行動，在科威特和星加坡脅持多名人質。

一架日航專機載走這些游擊分子，此外，機上還有二名日本外務省官員，十四名日航機員，昨夜自科威特抵達此間。

游擊分子步出飛機，乘搭等候着的汽車，他們由南也門官員保護，前往目的地不明的地方。

日本外務省官員以及機員等亦離開飛機，在此間酒店留宿一宵，預料他們可能在今日搭乘原機離開亞丁。

【東京九日美聯社電】「日本航空公司」的機師，星期六日告訴政府稱：即使政府聽從阿剌伯游擊隊可能作出恐嚇的擺佈，他們將來亦不會和政府合作，除非機師的生命安全是獲得保障。

由「日航」三百八十名機師發出的一項聲明稱「由於政府對星加坡和科威特事件的處理破綻，這已使機師同時成爲落在游擊隊手中的犧牲者，除非機師的生命安全得到保障，否則我們從今日起，將不會和政府合作。」

這項經由田中首相的秘書遞交的聲明再述稱：「政府對這些事件未經再三考慮便聽從巴勒斯坦游擊隊的要求，我們爲此而甚感遺憾。」

「日航」的一架乘載九名阿剌伯游擊隊的客機，已於星期五日由星加坡飛經科威特降落南也門的亞丁，這架飛機是在星期六日飛離亞丁，並定於星期日早上飛返日本。

陪巴游往科威特
十三名星洲官員
安全返抵星加坡

【星加坡九日合衆國際社電】十三名陪同四名騎劫匪徒於星期五日早上飛往科威特的星加坡政府官員，已於星期六日安全返回星加坡。

內政部副秘書那且於抵達科威特時說：他們「旅途愉快」。他也是上述十三位官員的發言人。

他在機場對記者說：四名騎劫匪徒向星加坡政府官員道謝，同時表示，他們並沒有想損害星加坡。

那且說：上述匪徒交給星加坡官員的武器，已按照預先安排的計劃，轉交給科威特政府。

日駐科大使獲釋：五名阿剌伯游擊隊在日本駐科威特大使館挾，已釋放了石川及其他十一名人質。日本駐科威特大使石川於二月八日獲釋後，在科威特外交部經過歷時兩日的恐怖活動。（合衆國際社）

勾留太空八十四日締造七項新猷
太空三雄健康良好
人類顯能久留太空

【豪斯頓九日路透社電】興高彩烈的醫生們今日宣佈說：三位太空人的狀況，比過去任何從太空返回地球的太空人的狀況都要好。顯示人類在太空生存一段長時間的希望很高。

三名太空人完成創紀錄的在地球軌跡飛行三個月之後，於昨晚返回地球，當晚便接受全身檢驗。

此間醫療行動組副主任洛德士醫生說：他們的全部檢驗，比任何太空人爲佳。

他說：「雖然三位太空人在返回地球後，都沒有作嘔或嘔吐，但有點眩暈。」他又說：但是，當他們頭部前後擺動時，卻不覺得有什麼眩暈。

基於指揮官卡爾，在太空作馬拉松式飛行期間逐增加體重，他增加四分之一磅。其他兩名太空人則減輕體重，齊伯生減少五磅，而卜古減少兩磅。

【豪斯頓太空中心九日美聯社電】太空實驗室三號的太空人已返回地球，且帶返一分冗長的創紀錄。

太空實驗室三號已於星期五日結束他們在太空逗留達八十四日又一小時又十六分鐘的太空研究任務，他們打破了太空實驗室二號所創下在太空逗留五十九日又十二小時的紀錄，且較上一次太空人在太空多了三週的時間。

其他的紀錄包括如後：

㈠單獨在太空逗留時間最長者：卡爾、卜古及吉遜等三人，當他們升空時，他們均屬太空研究人員的新進，但他們此次的任務，使他們在太空逗留的時間，較經驗豐富熟練的太空人遙遙在「太陽神十二號」及太空實驗室二號前往太空研究而在太空逗留了六十九天零十五小時又四十五分鐘的時間更長。

㈡最遶地球軌跡次數最多：共一千二百一十四次。

㈢在太空漫遊距離最遠：全程距離爲三千四百五十萬哩，相等於環繞月球飛往七十趟。

㈣最漫長的太空漫步，卡爾及卜古於去年十二月廿五日，在太空船外工作達七小時零一分鐘。

㈤最漫長的個人太空漫步：卜古除了在聖誕節進行的太空漫步外，他並於感恩節在太空船外工作了六小時零三十分鐘，卜古個人在太空漫步的時間共達十三小時零三十四分，卜古在感恩節進行的太空漫步則爲個人第二次最長時間的紀錄。

㈥年紀最大的太空實驗室的新進者：當卜古第一次進入太空時，他的年紀是四十三歲。他是在今年一月廿三日慶祝其四十四歲的壽辰，當時他仍在地球軌跡上。

㈦目前尚有兩項醫學紀錄可暫算作紀錄的：在太空上消耗最多的食物，共達一千五百零五磅，及飲下最巨量的食水共一百八十七加侖。

石油收入聚積了天文數字財富
阿剌伯的金元何去何從

阿剌伯國家靠其豐富的石油所賺取的龐大且驚人日增的錢財，目前在全世界各主要金融中心已造成一項令人困擾的新問題，這項問題是：

阿剌伯國家政府如何處理他們手邊的數十億美元餘財？並且這項財產因石油的漲價，還在繼續大量增加中。

據世界銀行的一位官員估計，到一九八零年時阿剌伯國家的黃金及外匯將累積到一千億美元，而且僅是沙特阿剌伯、科威特、利比亞、卡達及阿布達比五個阿剌伯國家的國外資產數即可能高達一千八百億美元之多。

有些阿剌伯國家所賺得的財富已遠超過國內新工業發展及其他重要計劃所可能需要的，更何況由于石油消費國家不計代價的搶購石油，阿剌伯國家財產的數字似乎仍然無止的增加，正如專家們所認爲的，阿剌伯國家政府有許多處理財富的途徑？他們可以把財富大量借給埃及、敘利亞等石油產量極少的鄰邦以及亞洲和非洲的開發中國家，他們也可以作聰明的投資，以備日後石油乾涸後之用。

不論阿剌伯國家最後採取何種決策，顯而易見的，他們有一項新的支柱——金錢——來增援他們的「武器」——石油，他們將來能有辦法影響國際政治及世界金融制度。

阿剌伯國家所擁有的財富，是難以想象的，預料阿剌伯國家的黃金及外匯財產，僅在一九七四年一年內，就可由上年十一月的一百零四億美元增加到三百億美元以上。

這些財產的累積速度究竟有多快？從一九七三年最後幾週的情況都可明顯看出來。

十二月二十日「經濟合作暨開發組織」宣佈，其會員國家——包括美國、加拿大及日本——在一九七四年的進口石油費用，將比一九七三年增加一百五十億美元，此項預測是根據原油價格在十月間上漲百分之七十爲基準。

三天後，十二月廿三日，六個波斯灣產油國家，又宣佈了一項較更高的漲價措施，將原油價格調整爲每桶十一點六五美元，正好是十月份價格的兩倍左右。

這些產油國家的一位發言人表示，最近提高一倍的石油價格「祇是一九七四年頭三個月的價格，五月間將另決定。」

伊朗國王建議，石油生產國家應該從他們龐大的收入中，提出一部份，放在國際銀行，或基金會中，由國際機構來資助所有在開發中國家內推展的計劃。

他認爲，這種投資將可使這些因石油致富的國家分担一些工業國家援助較貧窮國家的負担。

他說，石油生產國家「並不想打擊工業化國家，因爲，我們很快的也將成爲工業化世界的一員。」

但是伊朗並非阿剌伯國家。同時，莫斯科已促請阿剌伯國家利用他們的財富及石油作爲打擊「西方帝國主義」及以色列的武器。

沙特阿剌伯與其他波斯灣國家都像伊朗一樣，是反共及依賴美國供應武器和軍火的。

十一月間，阿爾及利亞呼籲阿剌伯國家把它們在西方銀行的存款提出來，組織一項名爲「對抗以色列的基金」，在開羅會議的十八個阿剌伯國財長，把阿爾及利亞的提議改爲組織一個「阿剌伯共同投資組織」，但至目前爲止，並未有什麼具體的行動。

阿剌伯產油國家在美國與歐洲的定期或短期投資共一百一十億美元，其中有十四億美元存在倫敦，當開羅號召提回存款時，曾引起倫敦股票市場的跌價恐慌。

阿剌伯同盟經濟首長指出，此舉並非有意針對某一國，而是藉此扶助在十月戰爭中受創的埃及和敘利亞恢復元氣。

（未完）

美國法院拒絕受理
停止彈劾總統訴訟
理由是地院不能輕易廢憲

【緬因州‧波特蘭九日美聯社電】請求停止對尼克遜總統彈劾的一項訴訟，已被一名法官作爲不受理的案件。他稱它爲「簡直是難以相信的」。

在法官愛德華‧吉諾士了解到他被要求去撤銷美國憲法中的一條條款後，他在星期五日在此間的美國地方法院作出以上的行動。

一位波特蘭律師保羅‧史超活提出該訴訟，並在這位法官前陳述他的論點。

史超活聲稱：「彈劾是一具生鏽的砲，上了炮彈，但從未有用過。假如開火的話，它可以摧毀國會和人民。」

吉諾士法官打斷他的話說：

「我明白這個問題，你在要求這法院撤銷憲法的第四章第二條款。你有沒有任何資料指出美國地方法院能輕易撤銷美國憲法的條款？」

史超活說，他是承繼緬因州的美國參議員威廉‧菲仙丹的遺風。菲仙丹是在一八六八年站在大多數的意見上，投票反對彈劾總統安德烈‧詹遜。

美國律師比得‧米爾士反對該訴訟說：他不能「想出任何比這類訴訟干預立法程序對我們的國家更有破壞性的訴訟。」

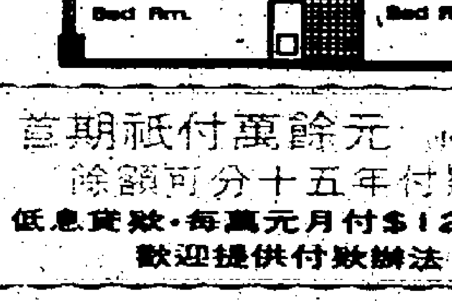
米爾士說：假如法院開始廢除部份憲法，國家將走向極權主義。

在米爾士陳述他的論據完畢後，這位法官立刻宣佈不受理這件訴訟。

首期全免　立即入伙
1350呎　每呎290
分期30年　低息貸款

華懋置業有限公司　5-258251
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓

花園海景‧高尚洋樓
康麗園
八折優待　即買即住
官塘康寧道147號
（面積514-535呎）



首期祇付萬餘元
餘額可分十五年付款
低息貸款‧每萬元月付$122.40
歡迎提供付款辦法

三房一廳　柚木地板　電視天綫
四面當窗　超級家具　車位充足
憩息園地　煤電俱全　歡迎參觀

地盤辦事處電話：3-434424（假日照常）
合和置業有限公司
香港摩利臣山道100號地下　電話：5-747301

新界洋樓
荃灣　水電俱全
青山　屯門　金麗樓
元朗　安寧路　金城樓
現貨出售　分期付款
請電話香港244628

煤礦工人關閉工地 今凌晨起全面罷工
市面暫仍如常日用品無短缺

【倫敦九日合衆國際社電】英國煤礦工人爲了在午夜舉行全國大罷工，今日開始關閉煤礦工地。他們拒絕來自希斯首相的最後一分鐘的呼籲。

希斯說：「我非常失望。」他在與煤礦工人的爭持下解散國會和下令於二月二十八日舉行大選，尋求一個新委任的政府。他把舉行大選的決定歸咎於罷工是「政治性促成的」。

希斯和其他的政府部長警告計劃在今晚午夜開始的煤礦關閉行動，將使經已被煤礦工人十三週以來受怠工打擊的國家，引致經濟的混亂。

政府官員說：這項罷工將在六個星期內，使過百萬的工人失業，過百的商行破產和鋼鐵生產停頓。英國的電力約百分之七十是由煤生產的。

煤礦工人領袖不理會工會主席高姆萊的意見，並拒絕希斯要求把罷工延期至二月二十八日大選之後的呼籲。

希斯在一次最後的呼籲中說：「我希望煤礦工人領袖現在在未太遲時，檢討他們的決定。」來自煤礦工地的報導說：煤礦工人經已在準備在午夜舉行罷工。

安全人員對通風坑以防爆炸。在南威爾士數個仍使用的煤坑的小量煤，被運至地面，在罷工期間妥爲保存。

煤礦工人說：他們將僱用每組六人的糾察隊，以防止像兩年前罷工時與警察的衝突。當時過千的煤礦工人一度擠塞電力站。

政府說：煤礦工人的決定，使它需要維持在去年十二月三十一日强制執行的每星期工作三天，以維持燃料供應。

【倫敦九日美聯社電】「危機？不要和我談論關於危機的事，我要趕着回家煮晚餐給老頭子吃，其他事情，我不想理。」

這是英國一名女雜工的談片。其他過百萬的英國人，他們關心國家經濟及勞工的悲哀，以及煤礦的危機，但並不感覺這是警號。

英國人民從倫敦大轟炸以及帝國分離中生存過來，而現在，許多英國人的感覺，祇不過是另外一次痛苦的考驗。

電影院、餐廳、夜總會、士多和酒吧仍然營業，並沒有顯示食物或其他主要商品短缺的事情發生。

家庭主婦在市場很難購買紙製品和一些罐裝飲品，但主要糧食沒有欠缺。

大多數日子中，超過一百五十萬人沒有工作做。街燈陰暗，因爲減少電力的消耗。

午夜後，罕見的士行走在街上。

約二十八萬煤礦工人至今夜午夜後，全部罷工而。這項行動可能造成英國自戰後經濟的最混亂局面。

英國百分之七十的電力，是來自煤礦，而不重要的工業經已實行每週工作三天，現在政府正討論每日停止供應電力九小時的計劃。

批林批孔運動又擴大一步 北平公共場所紛出現大字報

【北平九日路透社電】當大字報在爲外國學生而設的「中國語言學院」出現之際，中共的「批林批孔」運動，在今日又再向前邁向一步。

用中國書法的大字寫成的白色，黃色和粉紅色的大字報，均向孔子和已故的「國防部長」林彪（他曾企圖謀殺毛澤東）作出一連串的斥罵。

孔子和林彪同被視爲代表中國社會的反動潮流，這項運動已醞端倪是一九六六年至一九六九年中共發生「文化大革命」以來規模最龐大的一次羣衆運動，雖然它和「文化大革命」有不同的地方，那就是至今仍未有任何一個中共領袖被指名攻擊。

但在「文化大革命」期間內逗留此間的外國觀察家（一些曾替中共政府工作），却看出現時的「批林批孔」運動和初期的「文化大革命」有無可置疑的相同處。

舉例來說，譬如在文化大革命期間內常用的術語：「痛打過街老鼠」（意即如果你看見一個階級敵人，千萬不要躊躇向他攻擊）現時在刊物中又再出現。

來自四十個國家的三百名學生（包括多個西方國家），現時正在該「中國語言學院」上課，該間位於北平市郊的語言學院是在去年開課。

「批林批孔」的大字報，遍現於北平的工廠，建築物和餐廳，雖然這不似像一九六零年代大肆張貼大字報的程度那樣厲害。在一九六零年年代時，差不多每有平坦的地方，就有大字報的出現，甚至天安門廣場大門的鋪路石，也被用作政治的告示板。

我駐南沙部隊堅强固守崗位
台北否認有軍艦目睹越軍登陸

【台北九日合衆國際社電】中華民國的一位軍事發言人，於星期五日否認一間外國新聞社由西貢發表的一項報導，該項報導謂中華民國防守南沙羣島的守軍將會撤退，返回台灣。

李長浩少將說：「此係完全揑造的」，李氏並同時對一項報導加以否認，該項報導說：當一支南越特種部隊在南沙羣島的六個島嶼上登陸時，兩艘中華民國驅逐艦曾視若無睹。

李氏稱：「我們並無在該地區派駐軍艦」。

中華民國在南沙羣島太平島派駐有四百至六百名的守軍，該島爲西沙羣島中最大的一個島嶼。菲律賓則佔領在太平島附近較小的三個島嶼，而南越軍在上週匆匆登陸了其中的六個島嶼。

【馬尼剌九日合衆國際社電】菲政府星期六日發表聲明：菲律賓將致南越及中華民國有關南沙羣島的外交照會，向聯合國秘書處報告，聲明稱：菲政府由菲駐聯合國常任代表雷伊斯遞交給聯合國秘書長，並由聯合國作爲文件傳閱。

美癌症研究所醫生發明 藥物混合治療法 對乳癌血癌有效

【丹佛市九日美聯社電】國家癌症研究所的醫生稱：在治療乳癌和兒童最普遍患有的白血球過多症時，已証實混合四種治癌藥比單用一種治癌藥有效得多。

這間位於馬里蘭州比非斯達市的研究中心的科學家星期五日稱，這種治癌藥混合治療法，已減少或完全消除一些患乳癌或卵巢已達定時發作或病勢蔓延階段的癌症徵候。

該研究所的第維遂醫生稱，這種混合治療法同時証實在改善患有瘧樂病和急性淋巴管白血球過多症（通常以小孩患該種病症最多）的病人的生還機會方面有戲劇化的效用。

他稱：首先接受這種混合治療法的二十五名乳癌病人中，有七人的癌病完全失去，其餘的除了一名病人之外，都顯示對該治療法有局部的反應，或在兩、三個月後減少了百分之五十的病狀。

第維達報告稱：七名對該治療法反應良好的病癥中，有三人顯示已消失了癌病的徵候，並在接受研究的十個月後，不用接受治療。

南韓指控北韓計劃再度南侵
把軍事設備移近非軍事區

【漢城九日路透社電】南韓政府今日指控北韓最近計劃移動操作空軍基地和渡河設備，移近非軍事地區，作爲再度侵略南韓的準備。

南韓文化及新聞部發言人金東浩稱，北韓並同時進行大規模的游擊訓練。

他在評論北韓政治部副部長李容慕星期四日在平壤舉行慶祝北韓建軍二十六週年的會議中所作的報告時，提出一項强硬的警告，提防北韓會有使南韓的危險。

根據香港收錄「朝鮮中央通訊社」的報告稱，李容慕指斥美國和南韓不停的向北韓進行軍事挑釁行動。

他在談話時被引述稱：「我們不希望有戰爭發生，但我們永遠不會恐懼戰爭，如果帝國主義者敢於用軍力向我們猛撲，我們將殲滅侵略者至最後一人，所以他們可能不是活着的回去。」

應付敘以達成隔軍後的形勢 阿刺伯巨頭短期內召開會議商討戰略

【開羅九日路透社電】一個有限度的阿刺伯高峯會議短期內將召開，討論敍、以兩國在哥蘭高地的分隔軍隊協議一旦達成後，阿刺伯所採取的戰略。

「今日消息」週刊今日說：高層人士正在接觸中，擬於「未來數日內」，舉行高峯會議。

該周刊說：高峯會議並將討論其他阿刺伯問題，但並未提及會議的地點，以及將參加會議的國家。

該週刊根據最近阿刺伯各國間接的新近推測說，相信沙特阿刺伯，叙利亞，阿爾及利亞，同時，可能摩洛哥和蘇丹，將會參加上述會議。

泰兩青年好勝鬥飲 結果兩敗俱傷 一醉死一送院

【曼谷九日合衆國際社電】兩名泰國年青人在星期五日舉行喝酒比賽。他們說：他們能喝勝對方。結果其中一名喝酒喝死了，另外一名在醫院留醫。

這件喝酒比賽是由曼谷的報紙報導的。它們說：二十三歲的那康在曼谷西北三百六十哩的清邁中一個市場與孔姓青年挑戰。比賽的賭款是廿銖（仲一美元）。

孔姓青年祇能喝一瓶半威士忌酒，而他的對手那康喝光兩瓶半，隨後倒地死去。孔姓青年情況嚴重，現正留醫。

色情販以工作爲餌 拐騙清邁女郎 偷運星馬當娼

【曼谷九日法新社電】官方人士於昨日對英文「曼谷郵報」說：若干來自泰北清邁的女郎，被「偷運」至星加坡和馬來西亞，並且被迫當娼。

一名與當地的撲滅罪行組織有關的官員說：清邁與馬來西亞，和清邁與星加坡之間的色情貿易，在過去數月間有增長跡象。

他又說：女郎們通常都是被騙，在曼谷有工作做而上釣的。因此，她們偷運過邊界到馬來西亞和星加坡，同時，被迫當娼。他補充說：上述色情販子是獲當地人民的協助。

現年十九歲的施麗姬小姐，殷近從曼谷一間妓院逃出來，她對警方說：她聽到有很多少女偷渡過境，進入馬來西亞和星加坡。她証實誘騙她到曼谷的男子叫巴納‧黃新基，三十二歲。她說：巴納將她以一百五十美元的代價，賣給曼谷妓院。

巴納在被捕時否認上述控罪，現時在拘留中，準備作進一步的問話。

荷蘭石油供應已達八成正常 節約配合生產

【海牙九日美聯社電】荷蘭總理左丹沃星期五日稱：阿刺伯國家雖對荷蘭石油禁運，但荷蘭現在汽油正常供應已達百分之八十。

丹沃氏每週新聞簡報會議中稱：這個數字已超過去年十二月及今年一月份的百分之六十的正常供應。

社論 「中國」事件益證中共的橫暴

中共鑑於「文化大革命」期間，對國內人民的狠鬥殘殺，血肉橫飛，在海外的搗亂破壞，不成體統，充份顯露出暴戾兇惡的本性，予國際間普遍惡劣的印象，於是，到了「文革」告一段落之後，極力推行其微笑外交攻勢，粉飾其「和平」姿態，來假裝表示其政策已有重大的轉變。而且運用統戰手段，大量邀請國際間薄具名氣、思想上或好新奇、或偏左傾的學人、藝術家、音樂團，到大陸訪問，引導至安排妥而指定的一些城市去參觀、攝影，又由北平的「國務院」和有關團體，予以熱烈招待，有時周恩來還親自歡迎，目的在於收買、騙取他們返回本國後，替中共政權大事捧場，塗脂抹粉，掩飾共黨醜惡的眞面目。如義大利的電影名導演安東尼奧尼、美國東方研究會負責人拉鐵摩爾、倫敦等交響樂團，甚至美籍中國學人李政道等，都是應邀前往，曾爲中共做過一些宣傳工作的。另外，在港澳一小撮的文化人，也於旅行大陸歸來後，別有用心的，盲目的高聲謳歌「中共眞的在蛻變中，走向溫和主義的一途，大陸快成人間的樂園」！

可是，他們讚着的口沫還未乾，而中共自己已狠狠的給他們一巴，扯下微笑的面具，露出猙獰的本來面目了。那就是抨擊安東尼奧尼所拍的「中國」影片，指控拉鐵摩爾等爲間諜，大罵西方管絃樂隊爲資本主義的渣滓各個事件。

安東尼奧尼本爲義大利籍的世界有名電影導演，曾拍過多部含有社會主義思想的電影。一九七二年春承中共之邀，訪問大陸。北平當局予以優渥的招待，派重要共幹陪同遊歷樣板的城市：北平、上海、南京、蘇州和以紅旗渠標名的河南林縣，拍成長紀錄片「中國」。由於安東尼奧尼名氣大，且在中共心目中是一個左傾同路人的導演，沒有嚴密的監視和限制，也不敢對影片檢查，安東尼奧尼却并不完全仰承中共的意旨，除了拍中共所鋪排的樣板事物以外，還偸偷的把鏡頭對着未經中共匠心美化的大陸角落，拍攝中國人民在毛澤東統治下的眞實生活。現在這部「中國」紀錄片正在各國放映，影片內雖有北平偉麗的皇宮，却也有衣衫襤褸、貧困淒涼的人民形象；會場中雖有高呼革命的激昂共幹，也有木無表情、恐懼不安的羣衆；有「人工的天河」，更有破落荒涼的鄉村，負擔沉重喘不過氣的農戶，孤獨無依的老人。安東尼奧尼雖然親共，仍不失爲有骨氣、有獨立性格、忠於報導責任的導演。所以共黨報章連日極力展開攻擊，指爲惡毒反華的影片，安氏是美帝、蘇修的走狗。

至於拉鐵摩爾在抗戰期間留華，早於重慶與中共拉上關係，返美後以漢學家身份參加各種研究太平洋、中國問題的左傾學會，爲中共宣傳，不稱共黨，而稱爲「土地革命者」，影響及於美國的外交政策，一度被麥卡錫目爲共產黨，提出指控，曾於前年受周恩來邀請訪問大陸，現在又被指控爲「反動的歷史學家」和「國際的間諜」。年來西方古典樂團，祇有倫敦、奧地利、澳洲等三個團應邀往大陸演奏，并演奏過中共所作的樣板現代樂曲，誰知當時乘興去爲中共捧場，現在一律贏得一頓臭罵。

這些事件，并不全由於批孔運動所引發，而是中共的本質含有强烈暴亂性、專制性和排他性的。它絕對不能接受「和平共存」、「人性尊嚴」、「溫和進步」的眞理啓示與良知路線，而堅決採用「順我者生，逆我者死」的蠻橫獨裁手段。昨日稱之爲親密戰友的，今日一翻面無情，詆爲叛徒、某某走狗。沒有原則，沒有標準，僅決定於毛澤東及其愛姬江青一派的喜怒和利害。做共黨應聲蟲是多麼的悲哀！而中共拿手把戲是宣傳，多用直接的或間接的方式去介紹中共政權的現象。現在從「中國」事件中，就可見到其內容究竟有無眞實性了。如果絲毫之微違背了中共的要求，揭露眞正的黑暗面，就受到攻擊至體無完膚，還有什麼實錄反映的可言？今日本港電視中的廣角鏡下，什麼大陸風光生活展覽，其粉飾僞造不問可知，毫無價值。同時一般左傾文化人的下場，不久也將如同拉鐵摩爾一樣的悲慘。國家民族政治前途的大問題，更不必談了。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。

港九影院聯合廣告

今天聯映 婚姻大事 甄珍 秦祥林 主演 李行 導演
今天夜午場 二龍爭珠

今天早場 藝星歌舞劇團

今天仍五場映 應召男郎

最後今天五場 七省拳王 劉永 陶敏明 主演

連日爆滿 日日五場 老虎探長 The Stone Killer 最英勇的警探！最激烈的片王！ 名導演米高溫拿又一傑作

五場請早 古今愛慾 With Love 碧蒂杜美

海運·百
今天五場盛大獻映 小英雄與金銀島

爆滿！全綫五場 太安正場・72家房客

今天五場 查里士布朗臣 性格巨星

今天五場 婚姻大事 甄珍 秦祥林 主演 李行 導演

第十天今五場 大老千 Paper Moon

今天五場獻映 嘉禾公司俠義打鬥巨片 七省拳王 The Manchu Boxer 劉永 陶敏明 主演 下期獻映 精武門 李小龍

豪華
今天五場獻映 婚期大吉

今天五場獻映！ 歐洲公司香艷肉感色情風趣巨片 蒲城春

今天五場 第六週 萬人空巷壓倒一切！

禮拜 最離奇的構思 最詭譎的佈局 蛇殺手 陳琳 李琳琳 主演 今晚午夜 五虎將

連日爆滿禮拜請早 第廿五天映・兩院映五場 放映時間：12.00 2.30 5.00 7.20 9.45 夠厲害 更頂櫳 今晚午夜 五虎將

聯賽埔頭兩强遭遇戰
加山近況甚佳 南華定受威脅
電話佈陣花墟對抗港會

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有兩仗，分在港九上演，港府大球場南華對加山，花墟場電話對港會，同是下午五時燃開戰火。

港府大球場南華對加山，下午五時開賽，票價分七元、五元、四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午二時，在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午四時卅分起，連同二元票舉行門沽。

南華與加山同是本屆甲組勁旅，現在併列積分表首席。因此，今仗誰勝誰負，就對整個甲組聯賽爭霸形勢影響至爲重大，兩雄相遇，戰況緊張激烈可期。

加山的實力原是守優于攻，後防十分穩健，問題就是鋒力不足，直到最近，他們獲得衛箭好手要保羅加盟之後，寶尼狀態甚佳，翼鋒黃銘雄亦顯得大有進步，鋒力即告增强。所以，在聯賽遭遇鉅型班精工時，亦能以四比一大捷。

以加山堅强的守衛和目前的佳態，祇要前鋒有佳作，即大有機會擊敗南華，問題是他們的前鋒，臨門一脚演出如何而已！

南華全隊合作好，且有一股奮戰不懈的毅力，後防又有一員穩健的門將仇志强把關，所以，他們能夠在聯賽獲得不錯的戰績。

不過，南華最近因爲傷兵不少，狀態已稍爲低落，金禧盃賽固然被精工淘汰出局，在聯賽遭遇電話，亦賽成零比零平手，最後要靠互射十二碼球才獲得勝利。去週在聯賽與流浪對抗，亦祇能在先失一球的劣勢之下，追和流浪。

實力上，南華與加山可說各有優劣，極爲接近，加上今仗勝負關係雙方在聯賽的爭霸前途重大，在兩隊都志切求勝之下，戰況激烈是意中事。祇是南華目前有不少傷兵，近況平平，形勢上便稍爲處於下風。

聯賽第一循環碰頭時，南華曾與加山賽成零比零平手，如今在次循環重逢，加山人脚加强，狀態不俗，南華與之對抗，將更感吃力。除非臨場時能回復水準，否則以他們最近在聯賽的表現，就難樂觀，不易戰勝加山兜！

花墟球場電話對港會，下午五時開賽，雙方預備組于下午三時十五分打頭陣，票價一律二元五角。

現在甲組聯賽成績表上，港會是成績最劣的一隊，已位于降班邊緣。電話雖然是積分表第十二席隊伍，但成績比警察及港會好得多，倘能奪得今仗兩分，處境就更安全。

雖然聯賽第一循環相遇時，電話與港會曾賽成各一平手，但當日電話不能獲勝，踢來輕敵大有關係，今天雙方在次循環重逢，實力較强的電話，祇要認眞從事，港會將難逃一敗。

王春華蘇進安兩人
昨天仍未註册
如要在金盃決賽上陣
須明天辦妥註册手續

【本報訊】兩名大馬球員王春華與蘇進安，昨日上午與精工足球部人士一起前往足球總會辦理註册手續，由於王春華要簽「非業餘」而未有本港移民局發出工作証，因此未被接納；本來蘇進安可辦註册手續，但他等待與王春華一起才註册。

王春華與蘇進安是準備替精工出爭金禧盃錦標，他兩人最遲在明（星期一）日下午七時之前要註册，否則不足四十八小時便難上陣。明日王春華若不能獲移民局發出工作証，蘇進安亦要註册。

王春華因去屆爲南華効力之時，是簽「非業餘」，今次再來港，未超過一年時間，他的身份仍維持非業餘資格，蘇進安是初次來港從事足球工作。

本港足球總會秘書處，昨日收到大馬足總來函，是証明王春華與蘇進安可以在港替精工効力，但以二月份爲限，即至本月廿八日止，若三月仍在港出賽，必須有重新証明。

精工足球部主任黃創山表示：王春華與蘇進安還未與精工本身簽長期合約，但日間將會辦理，至於打完兩場金禧盃決賽後，王春華與蘇進安是否離港，到本月下旬再來的問題，黃創山表示要打完金禧盃決賽後再作打算。

多了王春華與蘇進安加盟後，精工會否有兵源太多之感，一如光華在季初情形，黃創山認爲增添兩名大馬球員，目的志在調整現在人選，因發覺有些球員表現不穩定，爲着隨時有人補替，因此再添好手。

今晨精工將在掃桿埔陸軍球場與陸軍作一場友誼賽，藉此操練隊型及看看兩名大馬球員狀態，教練陳輝洪認爲要經過今晨及明日早操後才決定出戰倫園陣容。

陳輝洪並表示原則上是選用兩名大馬球員，並會編排他兩人善打的位置，即蘇進安任中路，王春華踢中場，其他位置人選沒有多大變動。

・蘇源體育會・蘇源體育會新春團拜敬老聯歡，由副主席馮永生（右）向耆老蘇源致送紀念金牌。

・專上學籃頒獎・專上大學籃球賽昨晚頒獎，圖爲籃聯會長湛兆霖太平紳士（右二）頒發男子組冠軍獎給香港大學隊。右爲學聯會李耀輝，左爲周興業。

有關承認亞運問題 奧會將採折衷辦法

【瑞士洛桑九日路透社電】由於亞洲支持亞運的壓力日增，國際奧委會今日在此間作爲期三日的會議。

國際奧委會所要討論的主要問題是：「中華民國是一個國際奧委會會員而被排除出會，而非會員的中共則被接納入會，奧委會是否正式宣佈承認亞運？」

依照國際奧委會的規則，它只承認舊有的亞運會，即所有被承認的國家奧委會，均應被邀參加，包括中華民國在內。

日本消息稱，國際奧委會九名委員之一的日本委員竹田與國際奧委會會長邦禮年於昨日晤談達兩小時，促請他對亞運作出正式支持，以驅除亞洲人對國際奧委會要取消亞運地位的驚慌。

在會晤之後，日本的竹田稱，現在已有一個折衷的提議，但沒有說明內容。

英教練曉士意見書 足總已收到
足球發展基金委會 日間開會詳加討論

【本報訊】足總已於日前收到曾來港訪問的英國名教練曉士的意見書，此意見書正在秘書處整理中。據足球發展基金委員會主委鍾逸傑稱：他管轄的小組將爲此意見書而在下週內召開會議，以便着手進行改進本港的足球水準。

據可靠消息透露：曉士的意見書，內容並無特別之處。至於場地的缺乏問題，他提議把一些球場改爲硬地，便不因保養草地的原因而限制練習時間，當然草地球場亦不能大過缺乏。

曉士的意見書又指出，本港的球員射術並不精，而頭槌技術更未有良好的水準。他提議本港多派隊伍外遊吸收經驗，且不妨多邀請外隊來港作賽，而且聘請一些國際知名教練來港任教。對於本港的青少年球員，曉士表示他們應多看一些外國足球訓練法的電影及要有長期性的訓練，這樣香港的足球水準才可以提高。

專上學聯籃賽結束 由湛兆霖主持頒獎

【本報訊】香港專上學生聯會主辦的籃球複式淘汰賽，昨晚在灣仔修頓球場舉行頒獎禮，於八時半由學聯體育部主席周興業，陪同籃聯會長湛兆霖，主持頒獎。湛氏對學聯主辦此次球賽的成就，備極讚揚。隨而頒發獎品與男子組冠軍香港大學、亞軍理工學院，女子組冠軍柏立基教育學院、亞軍葛量洪教育學院，由周興業向湛兆霖致送錦旗留念頒獎禮即告結束。

兩場表演賽，女子選手白隊勝紅隊，十四比十二（上半場十比八）。男子選手紅隊勝白隊，六十二比五十一（上半場三十比廿三）。

蘇源體育會 昨新春聯歡

蘇源體育會，於昨日舉行新春團拜，敬老獎學聯歡大會，赴會者有蘇源、何壽康、陳德才、秦玉池、梁林、金志堅、蘇榮、葉生、連錦添、羅志成、陳海、麥鉅、陳公賀、徐基、馮永生、霍永泉、招單、李浩祥、莫輝、梁玉、林子雲暨全體委員等數百人，情況熱鬧。

席間由會長陳德才、何壽康致新春賀詞，隨由主席蘇源報告，爲擴展會務，擬購置新會所，並定籌募辦法，盼同人竭力支持。

隨由首長主持向耆老每人送金牌一面，藉資紀念。獎學金分爲一百元，二百元，三百元，視其考試成績而發給。

銀牌女籃球賽 悠悠擊敗七喜

【本報訊】伊館場昨晚舉行的銀牌籃球複式淘汰賽，女子組悠悠以五分勝七喜，前季聯賽決賽一敗之恥。悠悠昨役取勝，將與青年會爭勝方決賽權，這場女子組比賽的結果爲三十九比三十四（上半場十六比十八）。

昨晚悠悠因主將尹桂穗有佳作，使隊裡的新秀亦打起信心，故上半場雖稍爲落後，但下半場急起直追，迅即佔盡優勢，且一度以十一分領前，七喜力拚，但無法追近，結果悠悠以五分之差取勝。

兩場男子組賓方的比賽，光華勝倫園，四十七比四十四（上半場廿五比十七），友邦勝海豚，七十六比五十（上半場三十八比廿三）。

祖雲達斯 在印尼出師 賽和國家隊

【耶加達九日路透社電】巴西足球隊祖雲達斯，昨晚以一比一與印尼國家隊打成平手，上半場祖雲達斯以一比零領先。

光華會會長顏雄 捐八千七百餘美元 與我國業餘體協會

【台北九日路透社電】香港體壇聞人顏雄，捐出八千七百廿美元給中華民國業餘體育協會。該會會長黎玉璽昨日在此間一項儀式中，接受香港光華體育會會長顏雄的捐贈。

甲組足球聯賽成績表（至二月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	十五	十一	二	二	卅一	九	廿四
南華	十五	十一	二	二	卅五	十三	廿四
東昇	十七	七	七	三	廿九	二十	廿一
光華	十五	九	二	四	廿六	十三	二十
流浪	十五	八	三	四	廿八	十	十九
精工	十四	八	三	三	卅六	廿三	十九
東方	十七	七	五	五	廿二	十七	十九
倫園	十六	七	四	五	卅九	十八	十八
消防	十六	六	五	五	廿一	十九	十七
元朗	十六	五	三	八	十八	廿	十三
鐵行	十七	四	五	八	十六	廿三	十三
電話	十七	三	五	九	十一	卅	十一
警察	十七	一	一	十五	七	五十五	三
港會	十七	一	一	十五	十一	六十	三

聯賽兩仗陣容

（南華）仇志强 陳世九 梁兆華 駱德輝 黃文偉 羅桂生 陳國雄 陳錫祥 袁權益 梁金發 馮志明

（加山）黃金福 陳展安 陳國良 安德遜 謝國强 陳融 張耀國 黃銘雄 寶尼 要保羅 陳毓

（電話）陳超强 黃錦雄 張志培 江達祥 王展儀 李崇剛 胡秀文 魯潤財 黃志雄 連和平 司徒裕雄

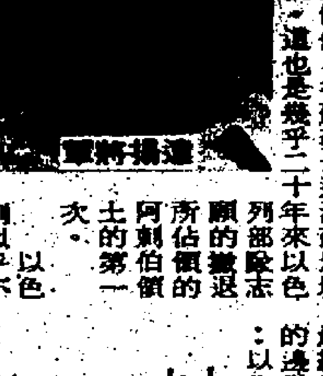
（港會）羅蘭士 禤士 屈臣 史天馬 晏達臣 賀地 根奴 狄龍 力威 麥遜 哈士特

・保齡聯賽頒獎・天星保齡場要赫頓保齡聯賽由雷諾士公共關係馮佩玲小姐主持頒發獎品。領獎者爲陳國鎮。

以色列軍從埃境後撤中 中東全面和平仍有暗影

一股股的黑烟去週弄汚了蘇彝士運河的蔚藍的天空，爆炸聲打破沙漠的沉寂。那是和平的而不是戰爭的。那些烟是四萬以色列軍隊從他們去年十月所佔領的運河西岸的橋頭堡撤退大砲和坦克時所焚燒的廢物所冒出的。那些爆炸聲是炸燬所幽棄的或未用的軍火和地雷發出的。

所有這活動，是以色列根據美國國務卿基辛格所撰訂的協議條件，從蘇彝士運河西岸埃及領土撤退的訊號。這也是幾乎二十年來以色列部隊志願的撤退所佔領的阿剌伯領土的第一次。



達揚將軍

以色列似乎不祇依照協議行事，而且超過它的規定。從西岸的撤退，原定二十八天內完成的，實際早了兩天開始。同時，以色列部隊志願的把十月停火以來所俘的六名受傷埃及戰俘交還，並計劃交還在停火綫上捕獲的八十九名未受傷的埃及戰俘。

在一零一公里的談判中（以色列與埃及軍官們討論撤軍的技術問題）的以色列代表團長艾拉薩容應他的人員，將來交還完整無缺的民事設備及公路。但所幽棄的軍事配備，則正被運返以色列。

在耶路撒冷，和解相安感同樣顯著。當一個新內閣宣誓就職——作爲它的最老的一員，梅爾夫人領先宣誓——勞工黨佔多數的政府，容易的贏得對撤軍協議的通過（七十六對三十五票）。在發表演說中，梅爾夫人宣佈以色列不認爲最後撤退至西奈防綫——西岸撤軍後於十二天內完成——是一個永久性的邊界。她說：「我們自開始時的態度是：部隊的分隔不是最終的鵠的，因爲我們準備與埃及談判在可守的邊界內的恒久的和平。」這信息是很清楚的：以色列願意爲了和平而撤退遠些。

以色列的善意獲得埃及還報。西岸撤軍於二十八天完成後，它將把六萬多人員及約六百輛坦克撤出西奈。沙達總統費了五天時間，分訪八個阿剌伯國家，解釋這協議。沙達對其他的阿剌伯領袖說，埃及將遵守條件。他說：「創造新戰並不對我們有利。」最重要的，沙達讚許美國擔任促成撤軍的一個主要的角式。他說：「美國態度的每一項改變，阿剌伯人也要對美國作出同樣的改變。」這是暗示對美國的石油禁運或許很快的撤消。基辛格在華盛頓招待記者時指出，這可能在四十天撤軍完成前發生。

沙達的一萬一千哩旅行的第一站是敘利亞，當基辛格返抵華盛頓前曾往作短暫的訪問。這兩人前往大馬士革，調查敘利亞與以色列從哥蘭高地撤退的前途展望。美國外交官員對於快速的協議並不樂觀。一件事，這地方比較埃、以談判的狹小，因而雙方讓步很少彈性。以色列，一向堅持要保留高地以保護以色列領土的鄉村不至遭受敘利亞砲轟，並要求一份敘利亞所俘獲的戰俘名單，以及他們受到人道的待遇的保證。敘利亞迄仍拒絕透露消息，並杯葛日內瓦所號召的談判。敘利亞總統阿沙德不如沙達那般自由的談判。

談判也勢必受到基辛格的「面對面談判」的建議限制。這位國務卿在中東那麼成功，以至他成爲了一個體面地位的象徵：阿剌伯各領袖現在不想與被低級的人物會談。科威特及阿布達比最近拒絕接見助理國務卿施斯科，當基辛格提議派他去解釋埃、以談判。但基辛格，最低限度在下一個月，已約定在西半球的會談，包括與巴拿馬商討巴拿馬運河的地位，在墨西哥城與西半球的外交部長商討相互間的困難問題，並在渥太華與加拿大官員商討油的問題。這位國務卿在三月初之前很難回到中東去。

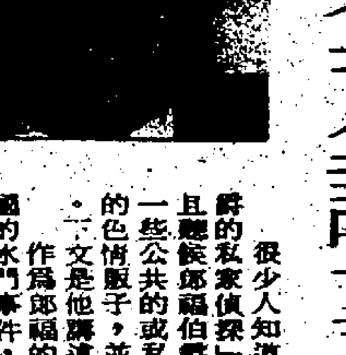
已，到那時候，基辛格所最愛寵的談判不起勁或發生了。非建設性的勢力已在中東活動，企圖拖慢和平談判的進展。伊拉克政府控制的報紙，把開羅的協議形容爲「猶太主義的完全投降」。的黎波里的「新曙光」報，在一篇社論中，把最近的談判叫做「基辛格和莫斯科製造的戲劇表演」。

更危險的是在阿剌伯這邊的巴勒斯坦人，和在以色列國會的右翼反對黨。在埃及的巴勒斯坦解放運動領袖阿拉法特，使目前在開羅的巴勒斯坦解放組織執行委員會在一個會議中通過一項決議案，宣佈「不要美國的和平，要巴勒斯坦人民的勝利」。一個重新發動的恐怖主義運動，可能引起以色列的報復，摧毀梅爾夫人的和解政策。

以色列國會的反對黨，由「地下戰士」及恐怖主義者貝根領導，已經聲言反對這政策。在國會關於撤軍的辯論中，貝根直接攻擊國防部長達揚，其後並說：「在我的估計中，埃及由孔與正的轉向和平。」但是，如果達揚犯了錯誤，十月戰爭的裝甲部隊英雄而轉任國會議員的沙朗將軍警告說，它可能是以色列的一個致命的計算錯誤。他說：「這種錯誤已使我們有二千六百人死亡及數以千計的人受傷。」

達揚最後或許証明是對的，而基辛格能夠維持動力，爲了同一的理由：沙達與梅爾夫人，這兩位中東領袖，都支持撤軍停戰協議。如果這形勢繼續下去，和平最低限度有機會成爲收穫。

侯朗福伯爵的偵探揭露
淫褻荒誕事千奇百怪



很少人知道某少校的眞正身份。他被稱爲「淫褻勛爵的私家偵探」。爲了那工作，他辦了五千多宗案，而且聽候郎福伯爵差遣：樞密大臣郎福伯爵時常派他擔任一些公共的或私人的偵查工作。某少校曾經揭發蘇豪區的色情販子，並幫助使一個被判謀殺罪的青年獲釋出獄。下文是他講述他的工作情形……

作爲郎福的反淫褻運動的私家偵探，我不曾效法美國的水門事件，因爲除了革命份子一個突擊隊員，穿着美軍制服登陸北非的海灘之外，我從未發現有喬裝的必要。

我原隨英國突擊隊於一九四二年十一月八日那些登陸行動時須扮作美軍的理由。皇家海軍當時曾引起法國艦隊的驚愕，恐怕它的船艦會落在德國人手裏，故認爲北非的維琪政府，對美國人比較對英國人友善。

在那事件中，我們很快的不再以驚脚的法語說「我們是美國人」，而改說「我們是英國人」。

事實上，我們相當大聲的慘叫，當時有兩個與我們一起的眞正美國人，堅持的要除下阿剌伯婦女們的面網而被刀斬。

自那時候起，我不特以本來面目出現，而且進行偷聽工作。事實上，除了一次偶然的，我從未藉偷聽以取得情報。

而對這是那麼肯定的，爲部與這種事的道德有關，而且我想活下去。因此我可以說我決不再偷聽一個可疑人物的話。

在我唯一的採用偷聽方法的一次，我幾乎電死我自己。經過是這樣的：一個嫉妒的妻子，向律師申訴，她的丈夫在入浴時，時常提及其他婦人的名，更可恨的是他也爲這些她所不認識的競爭者歌唱，唱得興高采烈。我決定在浴室設置偷聽器。因爲，我不是電氣技師，我幾乎電死我自己。但當那律師與我同聽那錄音帶，我們大笑不已。那丈夫祇是喜歡唱他在服軍役時所學曉的一些歌。他的妻子所討厭的那些女朋友，祇是兵船上時常聽見的那些歌如「甜蜜的棠羅蘭」和「瑪利」等的名字。記得嗎？「她是瑪利，瑪利，一如任何女孩子那般甜……」

因此，以我來說，偷聽再不是玩意，事實上，我時常發現我最佳的「喬裝」是我自己的眞面目。我需要筆記嗎……一個私家偵探所需要的莫如舊式筆記簿及鉛筆，一如我在第一、二次世界大戰前在市警局做一個年青的警員時所受教導的。

但我估我必定是英國的最不尋常的私家偵探，因爲我的面貌與一般人所想像的書齡的神秘人物相反。我也不是占士邦型的。

我保留我的軍人短髭，現在當然比較我於戰後在西柏林任軍事參贊時所蓄的灰白了些，但比較普通私家偵探所採用的任何喬裝更適合我的用途。

因此，高個子，挺腰，圓形帽，看來好像剛從卡利俱樂部出來，我有一天在寧靜的蘇豪斯避忌區及伊斯波尼住宅區執行一項任務——在因爲擔任電視片集的偵探角式而出名的演員雷蒙特·法蘭西斯的門前。

使我要到這演員的家的理由是這樣的：一個女觀衆，在電視中看了雷蒙特·法蘭西斯後，相信他是她所生的一個孩子的父親，那是戰時在埃及的一個事件的結果。她多年來都在找尋着這個孩子的父親，現在，她認爲他就是在電視機出現的那一個人。

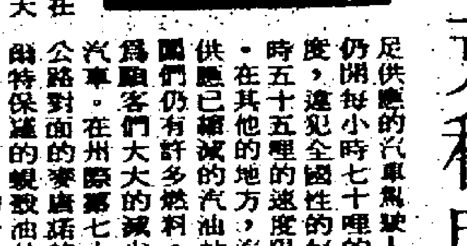
我的微妙的工作，是出她的律師委托的，是與雷蒙特·法蘭西斯談話，於閒談中偵察他是否她的孩子的父親。因此，站在這演員的家的門限，我伴說我想買他的房子。法蘭西斯很有禮貌的請我進去，並開了一瓶酒，我們很快的談到戰爭往事。

很快的，我弄清楚了法蘭西斯戰時未曾參加過皇家空軍——那婦人所說的那個父親是一個空軍人員——也不會到過埃及，不可能是那孩子的父親。我們很投契的談了一會，當我告別時，我們兩人都忘記了我是到來談買屋的。我時常都在懷疑這事件，法蘭西斯會否回憶着「那個古怪的人怎樣想到我戰時曾在埃及見過他！」

另一次我的軍事任務和背景證明了一種無價的實，是我向一個發生麻煩的財政家兼商店老闆莊斯避交一項法庭命令的時候。通常的說，遞送命令，以像我的一個有經驗的偵查人員來說，是比較小的困難問題的。但這次的數目是我所遞交過的最大的，約三十五萬鎊，我有些不自然的感覺。

我到達莊斯的家，適逢他在家裏開雞尾酒會，一個賓客開了前門，我可以算得好運氣，他是我在陸軍中認識的一位上校。那上校說：「你認識莊斯，那個老孩子嗎？進來，參加他的酒會。」

片刻，一杯香檳送到我手裏。從過幾杯酒，我走到莊斯身旁，問他可否讓我與他講幾句私話。他興奮的說：「可以。」跟着帶我到他的書房裏去。（二）



美能荒程度深淺爭論多

足供應的汽車駕駛人，仍開每小時七十哩的速度，違犯全國性的每小時五十五哩的速度限額。在其他的地方，汽油站老闆們仍有許多燃料，因爲顧客們大大的減少開汽車。在州際第七十五公路對面的麥唐諾的華爾特保羅的暢發油站，生意祇得保羅獲得去月的一半，雖然他的供應的三分之二。他嘆息說：「我在這裏，不能夠售賣這東西。」

在另方面，在許多大城市的汽油站仍然排長龍，以至有些汽油站要顧客們打電話預約時間前往入油。在俄勒岡一個志願的汽油配給計劃已開始實行。車牌號碼最後一個數目字是雙數的則於單日購買汽油；單數的於雙日購買。

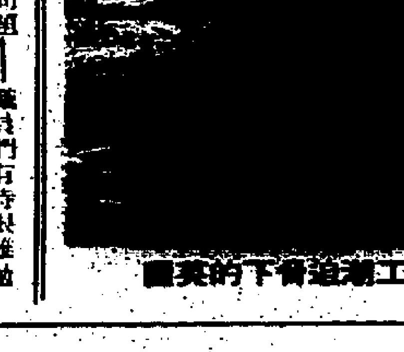
尼克遜總統與西門兩人，最近選中他們希望汽油配給可能避免，而西門的副手兼希爾則取中本年夏實行配給的機會是五十對五十。祇是以防萬一，聯邦能源局列舉配給的細則。每一十八歲以上的司機，將每三個月獲得配給，或許由郵政局發給。在農區的汽車駕駛人每月將獲配給四十一至四十九加侖。在那些公共運輸較差的大城市的汽車駕駛人，包括邁阿密、西茲堡及華盛頓，將獲得最高配給額的百分之九十。在那些有良好公共運輸系統的大城市，包括紐約、費城及三藩市，汽車駕駛人將獲得農區配給額的百分之八十。

爲了澄清社會大衆對油荒的猜疑，各油公司已開始發表他們以前保守秘密的原油及煉成產品的存底。尼克遜答應提出法案，規定各油公司要提供他們的存貨、儲備、生產及成本的詳細紀錄。他說：「我不讓美國人民成爲犧牲者。」愛克松（EXXON）成爲了作那些發表的第五間大公司。各公司的數字揭露，原油及多數石油產品的存貨，與一年前相同或多些，當年人口少些而路上的汽車也少些，暖氣油存貨較多；油商們認爲，這是與冬季不甚寒冷和志願節省有關。

國會討論依靠油工業的報告。結果，有四項國會的調查在進行着，調查這能源危機的成因及程度。參議員布洛克斯米爾的聯合經濟委員會，參議員傑克遜的永久性調查小組委員會，參議員法蘭克邱爾治的多國公司小組委員會及衆議員丁吉爾的小商業委員會，剛已進行聆訊。

有一組統計數字是油商們最近願意發表的。大部份由於阿剌伯的石油禁運的結果，美國輸入原油比上星期減少百分之十，現在比秋初減少百分之廿二。財政部長西蒙說，中東軍隊的停戰可能引致石油禁運的放寬；他不預測甚麼時候。沙特阿剌伯官員已宣佈他們將繼續維持禁運，直至以色列答應完全撤回一九六七年邊界後。西門預期，如果禁運有政治的解決方案，「將有理由減回原價」。不過，縱使阿剌伯石油恢復供應，美國的供應短絀也不會立即消除，而油價將仍超過以前的水平。在若干時間內，美國將仍分作樂觀派和悲觀派、相信者和懷疑者。（下）

——續昨完——



工潮迫會下的美景

最新的獄政實驗
男女犯共同生活

四百名男人和一百名女人，因犯打劫銀行或吸毒等罪而服刑，在德薩斯的福特華斯的保安措施最少的監獄，像在大學校園般的氣氛中休息。那裏沒有衞兵——美國監獄通常都有衞兵守衞的。那裏祇有携帶無綫電通話機的職員。那裏沒有囚衣。那裏的男人蓄長髮和蓄鬍，穿着寬鬆的上衫、熱褲或迷你裙，那裏沒有高牆和瞭望塔，祇有鐵絲網籬笆。

這驚人的和引起爭辯的實驗開始於兩年前，在監獄長甘比爾管理下——據他的一個屬員說：「我們不理會這地方被稱甘比爾的愛園，因爲我們設法教人愛而不是憎恨。那聽來似乎是怪誕的，但我們相信那是走向復康之路。」

復康是指幫助那些獲釋後不能適應社會的要求的人。「男女同囚」的提倡者說，他們更可能在一個儘可能接近正常的環境下學習，比較單性監獄的斷絕關係更佳。

麻省已仿照福斯華斯，於去年在法拉明成開設一間男女同囚的監獄，收容五十二名男人和七十名女人。第三間這樣的監獄，則在廉州計劃中，而俄勒岡、伊達荷及維珍尼亞各州也感興趣。

甘比爾和他的屬員們承認，他們的理想不適宜於所有的監獄。因爲犯和職員都要慎重的選擇。福斯華斯的囚犯，多數是還有兩年即告期滿的，然後由別的監獄轉送過來。有些則因爲毒品或健康問題而被選擇。

有些囚犯，仍然申訴他們不瞭解這新監獄，並不知道他們有什麼好處。

不過，有些規則是夠清楚的。握手是可以的，接吻却不准。法拉明成的監督多露非在斯說：「別給我看見親嘴的動作。」

男女是分開睡房的，不能互相到對方的房間去。監獄實行宵禁，那時間，囚犯們都要留在他們的房間，聽候點名。

嚴重的性行爲可能使犯者被送返普通監獄。但囚犯們說很難犯規的——他們要謹慎的選擇時間和地點。

職員們承認「有限的數量」的性活動在進行着——確有其事，因爲有時有一個女孩子懷孕……如果她懷孕，她立即被送返普通監獄，她的男朋友也會受到同樣的處分，如果他被辨認出來。

毒品也是禁品。祇有毒品的人將受處罰，雖然囚犯吸毒是很難管制的，因爲許多得大外出工作或讀書。

但是，與傳統的監獄的不同的地方，仍然顯著。那裏沒有「幽禁」，甘比爾已開辦教育、職業訓練及遊樂等計劃，以代替那些枯燥的工作如製造汽車號碼牌等。許多時間消磨於集體治療的課程，有些是男女一起上課的。着重點是建立人格及發展兩性間的關係。

婦女多數是兩三人同住一個房間。男人的同房者人數較多，而且房間面積較小。

食堂有許多小桌，男女一起進膳，學習、工作及作社交活動——看電影、跳舞及體育運動。

甘比爾說：「我們創造一個環境，使人們可以對他們自己感覺好些，並對他們自己負責。」

最初有爭取社會和職員的信心的困難問題——職員們有時很難拋棄他們的大阿哥的角式。

但批評終於獲得他們的答案，但是百分之十五至二十的出獄囚犯再入監獄——比較普通監獄的囚犯的成績更佳。

對那些說如果監獄太寬待囚犯，它們已不是遏阻力或懲戒的傳統主義者，一個年青的囚犯答道：「我估如果你要服刑，這是最好的地方。但仍不如不須服刑那麼好。」（滙）

這裏非公共園而係監獄

少年行

古龍

第八章：天才兇手

鄧定侯道：「所以他生氣。」

蘇小波道：「小馬喜歡的女人，爲甚麼要他喜歡？他爲甚麼要生氣？」

鄧定侯道：「因爲他天生就喜歡管別人的閑事。」

馬車還等在外面。

趕車的小伙子叫小山東，脾氣雖然壞，做事倒不馬虎，居然一直都守在車上，半步都沒有離開。

蘇小波道：「現在我們到那裡去？」

丁喜扳着臉，忽然出手，一把就將趕車的從上面揪了下來。

他並不是想找別人出氣。

鄧定侯立刻就發現這趕車的已不是那個說話像抬槓的小山東了。

「你是甚麼人？」

「我叫大鄭，是個趕車的。」

「小山東呢？」

「我給了他三百兩銀子，所以他已經到城裡去找女人了。」

丁喜冷笑道：「你替他來趕車，却給了他三百兩銀子，叫他去找女人，他難道是你老子？」

大鄭道：「那三百兩銀子並不是我拿出來的。」

丁喜道：「是誰拿出來的？」

大鄭道：「是城裡狀元樓的韓掌櫃叫我來的，還叫我一定要把你們請到狀元樓去。」

丁喜看看蘇小波，

蘇小波道：「我不認得那個韓掌櫃。」

丁喜又看看鄧定侯。

鄧定侯道：「我祇知道兩個姓韓的，一個叫韓世忠，一個叫韓信。」

丁喜甚麼話都不再說，放開了大鄭，就坐上車。

「我們就到狀元樓去。」

「嗯。」

「但你却連那位韓掌櫃是誰都不知道。」

「就因爲我不知道，所以才非去看看不可。」

（四）

狀元樓是個大酒樓，韓掌櫃的氣派也不小。

他們入城的時候，夜已很深了，狀元樓已打烊，韓掌櫃却還在樓下等着。

丁喜看看他，道：「是你找我來的？」

韓掌櫃陪着笑，點點頭。

丁喜道：「你認得我？」

韓掌櫃搖搖頭。

丁喜道：「那末你爲甚麼要找我？」

韓掌櫃陪笑道：「這是一位好客人吩咐我的，叫我一定要把丁公子請到。」

丁喜道：「他叫甚麼名字？」

（九四）

王一鳳將一張厚毯鋪在床邊的地上，說道：「恕我不陪身上結痂的人睡，你自尋好夢吧！」

說完，她躺下來，不一會就睡着了。

一個星期以後，邱時偵回到辦公室，職員見到他的臉走了樣，頭髮少了一塊，矜敬的心理蕩然無存。因爲他們早從報紙上看到他被毆個飛仔毆辱的新聞了。

初回辦公室，一切都茫無頭緒，不知公司裡的業務有無大的變化。他坐下來，見桌面放着大堆的文件，有點發愁的樣子。

湯理雷剛天走進來，見他的頭上傷得不輕，知道他的心境一定不佳，想避免說他不願意聽的話。

「有甚麼重要的事沒有？」邱時偵問。

「有一封律師信，好像要你上離婚法庭的。」

邱時偵一怔，問道：「信在那裡？」

湯理從文件堆裡將信找出來交到他的手上，他氣沖沖拆開來看了看，冷笑一聲說道：「好吧，先私奔，後離婚，這世界變了。」

「要找律師談談嗎？經理。」

「你不用管，我自有主意。」

「關於阿加的事，我很抱歉。」

邱時偵抬起頭，氣憤地說道：「爲甚麼事情一旦落到我的親信手上就會殤不通呢？是不是我有負你們？」

「那裡會，經理，是別人處在主動的地位，我們處在被動的地位。」

「爲什麼我們就不能採主動？」

「因爲情況不明。」

邱時偵指指自己頭上的傷口，說道：「這樣還能說情況不明？」

「我指的是幕後人物，相信有人和你作對，有一整套的計劃。」

「有什麼人同我作對？我的老婆嗎？老職員嗎？」

「我還未調查出來，不過我已經有一部分資料。」

「什麼資料？」

「陸文彬和許淑芬過從甚密，很可能有勾結。」

「那是可能的嗎？我以爲他們和我受襲擊的事沒有甚麼關連。」

「但也可能有關連。」

「你在胡說，陸文彬和歌劇院的經理不可能打成一片。」

「有無可能將來自會知道。」

邱時偵想到自己無端受辱的事，又犯了遷怒手下的老毛病。他說：「照你以往的紀錄，你是極爲能幹的人，何以這次連對付幾個飛仔都沒有辦法？」

「難的不是如何對付，而是如何查出這幾個人。」

「花錢呀！我不是已經答應你盡量報銷的嗎？」

「我正在調查。」

「我可以懸賞，三兩萬都行，我不相信查不到那幾個飛仔。」邱時偵因爲惱怒，頭上的傷口又痛了起來。

「經理，我看你不如回家休息吧！」

「不要緊，替我打電話給法律顧問，就說我中午要和他談談。」

法律顧問是他的一個同學，剛從英國考到大律師的執照回來，邱時偵就聘了他做法律顧問。

見面的時候，菲律師見他如此模樣，說道：「老兄流年似乎不大利，總是一波未平一波又起。」

「我不相信命運，但有時又不由你不信。」

「至少人生有許多巧合的事。」

「現在我又有了個難題，特地來請教你。」

「是那一類的問題？」

「我的太太要和我離婚，已經告到離婚法庭去了。」

「她和你離婚？」菲律師有點懷疑。

「她已經這樣做了。」

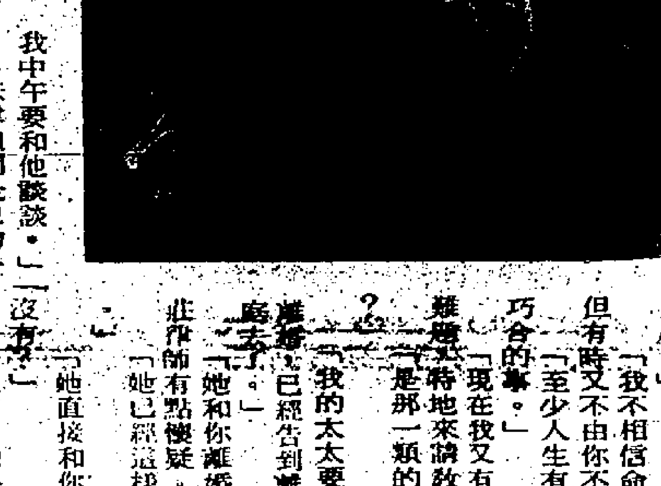
「她直接和你談過沒有？」

「沒有，她早就將房子賣去，並且躲了起來。」

「你不知道她住在那裏？」

「我正在調查。」

（四〇七）



半靜寂地帶

九龍的士，下月加價，收費與港島的士看齊。

香港的士首程收費，增加五角，遲早事耳。

× × ×

去年死於交通意外者四百八十二名，傷者達一萬五千八百七十三名。比上一年減少百分之零點三七。爲七年來僅有的現象。

市虎平均每日要從抓到的四十四人中吃掉一又四分一人，兇得可以。

× × ×

去年末季警方掃蕩賭，出動凡一萬四千多次，拘捕萬四千餘人。

平均出動一次，拘捕一人，可見爛賭仔，隱身有術。

·丹尼·

劉郎

二五〇：江邊賣水，劉郎眞有他一套。

僕人嘖嘖連應數聲，返身向外飛奔。

劉郎笑說，「那奴才好不敗興，阻了我向老前輩領教。」

「你也喜歡做詩嗎？」易哭厂倚老賣老說，「詩不易爲，銘經鏤史，則典而雅，鏤月裁雲，則靈而秀，非搦腸萬卷，行路萬里，不能爲也。世兄亦有意於詩學乎？」

老先生說話猶如做文章，可見他做文章也如說話般容易。劉郎心中暗暗佩服，詩人畢竟是詩人，吐屬便不同凡響。可是劉郎生性傲兀，儘管佩服，却因把他當作不懂事的孩子看待，尤其「世兄亦有意於詩學乎」那句話，分明輕視他還未入詩學之門，心裏老大不高興，想給老頭兒一些顏色瞧瞧。但轉念一想，他是客，我是主；他是前輩，我是後輩，露不得鋒芒。唯獨對於稱呼，却高興的了不得，居然稱他做「世兄」。世兄是承認兩家有世誼，劉郎暗笑，他從那裡認得我呢？自己幼年喪父，父親生前是一介寒儒，易哭厂早歲騰達，前清便做到道台。這門世交，從那裡說起？且別管它，索性將錯就錯，中國人最講究關係，關係越親密越好說話，便笑稱：

「世伯大人不吝教誨，眞乃小姪畢生大幸，今後當隨時侍教。小姪實不懂詩，可是最愛吟您的詩。」

「哦！」易哭厂拈髭笑問：「你唸過我的那幾首詩？」

「我特別喜歡的是七律宮詞，壯麗，對仗工整，出入唐宋之間，却有自己的眞面目，一空依旁，如『舉我八千新子弟，驅他五百舊齊男』；如『人料存堅難勝晉，帝知周勃可安劉』；氣壯勢雄如杜少陵，嘔心鏤肺如李長吉，眞當以碧紗籠也！」

山川人物

記取謀人是馬公

古有以詩賈禍，亦有以詩而飛黃騰達者。是皆得失異數，所遇不同也。

·五鳳樓·

古有以詩賈禍，亦有以詩而飛黃騰達者。是皆得失異數，所遇不同也。至於因一詩而獲致通融方便於一時者，常有所聞。雅士流風，自不失斯文之道。爰敘數則，以助談資。

洪武戰江南日，投太平府般若庵，欲借一宿。僧異其狀，輒問爾里姓名。因題詩寺壁曰：「戰退江南百萬兵，腰間寶劍血猶腥；山僧不識英雄主，祇管叨叨問姓名。」後僧恐人見，塗去其詩。登極後，遣人視詩在否。衆僧惶恐，有僧補一詩。使返以無對，命盡拘僧至，將殺之。僧曰：「御詩後，吾師有詩在焉。」問何詩。僧誦曰：「御筆題詩不敢留，留時恐惹鬼神愁；故將法水輕輕洗，尚有龍光射斗牛。」高皇喜，寺僧皆免死。

探花王剛中爲御史，出巡福建。尤溪張松茂，與鄰女金姻蘭私通，被獲到官。王見簷前蛛網懸蝶，指謂張曰：汝能賦此免罪。張即曰：「祇因賦性太顛狂，遊遍花叢覓異香；今日身投羅網裏，脫身還藉探花郎。」王又指竹簾命金賦之。遂吟曰：「綠筠劈破條條直，紅線相連眼眼奇；祇爲如花成片段，遂令失節致參差。」王稱賞。見二人俱狀俱未議婚，即判云：「佳人才子兩相宜，致福端由禍所基。判作夫妻永偕老，不勞鑽穴隙相窺。」人目爲王方便云。

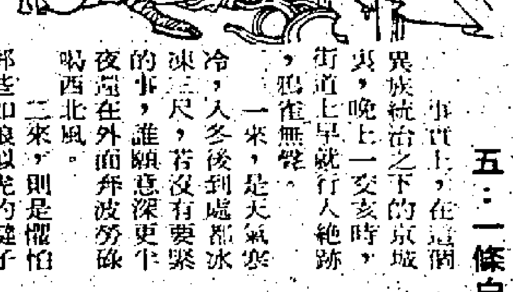
馮當世京未第時，客餘杭縣，爲官逋所拘。計窘無出，題詩所寓寺壁云：「韓信棲遲項羽窮，手提長劍喝秋風；吁嗟天下蒼生眼，不識男兒未濟中。」一香魅范萊見之，意其吐屬非凡，終非池中物，乃白諸縣令寬假。令疑脅受賄游說。脅曰：馮秀才甚貧，安所得物賂某。昨見其所留詩，知他日必貴。令索其詩觀之，即笑而釋其事，後京果三元及第。

漳州周匡物，以歌詩著名。元和中徒步應舉，至錢塘，乏僦船之資，久不得渡河。乃題詩公館云：「萬里茫茫天塹遙，秦皇底事不安橋；錢塘江上無錢過，又阻西陵兩夜潮。」郡目見之，乃罪津吏。

宋馬光祖知京日，有士子姦人室女。事覺到官，光祖以踰牆摟處子令賦詩。士人援筆曰：「花柳平生債，風流一段愁；踰牆乘興下，處子有心摟。謝砌應潛越，韓香計暗偷；有情還愛欲，無語強嬌羞。不負秦樓約，安知漢獄囚；玉顏麗如此，何用讀書求。」光祖判云：「多情多愛，還了半生花柳債。好個檀郎，室女爲妻也合當。傑才高作，聊贈青蚨三百。燭影搖紅，記取媒人是馬公。」即于公堂合卺，撤黃堂輿從，送歸私室。

某府城有放生池，官禁採捕。有士子垂釣於中，爲邏者所獲，送之有司。詢知其爲讀書人，試以詩。釣者口占曰：「投却長竿捲却綸，手攜簑笠賦新詩；如今刺史清過水，不是漁人下釣時。」有司聰船，禮而釋之。

就是我



韃子兵尚且橫行不法，任意欺壓善良；到了晚上，自然更是肆無忌憚了！老百姓心中戒懼，惟有抱定「避之則吉」主意，躲在家裏來上個閉戶不出。

豈知一道宵禁令，倒反激怒了「就是我」，宵禁令頒佈的第一夜，他就老實不客氣，把怨毒出在副都指揮使郭有守的上身。

這位副都指揮使，原本是個色目人。怎麼叫做色目人呢？原來元朝的統治者，稱本族的諸姓曰蒙古；稱外族諸姓如欽察、唐古、回回，則叫做色目；稱高麗、女眞、契丹以及中國北部的人，混而統之曰漢人；中國南部的人，則又叫做南人。論等級，自然是蒙古人唯我獨尊，最佔優勢；其次是色目人，而漢人與南人又次之，不啻就是劣等民族。

這個郭有守，仗着是元世祖時代官至中書

五：一條白色人形竄上了屋面

事實上，在這個異族統治之下的京城裏，晚上一交亥時，街道上早就行人絕跡，鴉雀無聲。

一來，是天氣寒冷，入冬後到處都冰凍三尺，若沒有要緊的事，誰願意深更半夜還在外面奔波勞碌喝西北風。

二來，則是懼怕那些如狼似虎的韃子兵。光天化日之下，

省平章政事的阿合馬後裔，又兼和正都指揮使阿史那中郎攀上了兒女親家，於是負務時會，當上了這個處於輔佐地位的差使；他爲了便於與多數民族的漢人打交道，乃改姓爲郭，題了個漢人的名字叫有守。他的部下，有三千韃子兵歸他指揮，擔任着城防的任務。

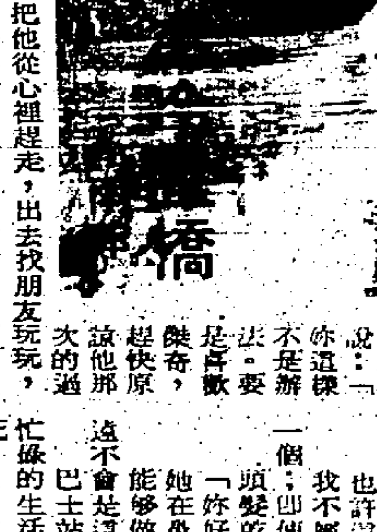
這一天傍晚時分，大都城裏城外，曾下了一場大雪，城中屋瓦之上，片刻便全被那雪花所遮蓋了，皚皚然彌望皆白，頓時成了個白銀世界。

入夜後過了亥時，宵禁開始，韃子兵紛紛出動巡邏，身上還都負著弓箭準備發現了高來高去的「就是我」之時，就把他當作箭垜，在他的身上穿上幾個透明窟窿。

却說就在宵禁開始後不久，城西角的一帶房屋，便有一條白色的人形，倏地竄上了一處屋面；那人形在屋脊之間，模樣兒就和一頭熊貓，有些彷彿；當時有個巡邏中的韃子兵，偶一抬眼，看到了那一條人形，便頓時吃了一驚，心想莫不是那個在逃未獲的「就是我」，竟然甘冒不韙，趁着這雪已稍停的當兒，又敢將出來作怪不成？他一經思念及此，便待張口叫喊；可是再一眨眼，那一團白色的形象，却已消弭無踪，不知去了那裏？於是這個鬼精靈，便祇好嚥下一口唾沫，祇當是一時眼花，瞧着那一處處的雪堆瞧糊塗了！連忙把個伸長了的脖子，仍然縮了回來，縮進了老棉襖的白羊皮領子裏。

其實那一條白色的人形，當眞便是那個「就是我」；他在屋面上一連幾縱，很快就找到了一處所在。

你又設計禮服？



我說：「妳這樣不是辦法。要是喜歡傑奇，趕快原諒他那次的過失，要是不喜歡他，把他從心裡趕走，出去找朋友玩玩，不要老把自己關起來。」

她聽我的話，出去玩了幾次，好像是跟她那個很要好的朋友。

今天她居然這樣快樂了，哈！

「不吃朱古力啦？」我拿風筒吹我的長髮，髮絲在空中飛舞。

「怕長胖，」她順口答我。

「也不睡覺？」

「睡覺更容易胖，」她說，俯伏着，手不停地畫：「睡了四天，昨天進藥房量體重，哇，重了兩磅半！」

我噗哧地笑了。

「胖了穿甚麼禮服都不好看，」她說，輕輕的：「非減肥不可！」

我放輕腳步，從她背後看過去。

「妳又設計禮服？跟傑奇講和了，是不是？」

「誰跟他講和！喬治比他好一百倍！」

「喬治？誰是喬治？」

「愛倫的哥哥，剛從加拿大回來，前幾天我們去接機，嘩，好高，好灑脫！」

「所以妳又設計禮服了？」

「別煩我，設計靈樣一定要專心。等一會我會告訴妳喬治的好處。」

「海柚，愛情不是遊戲，不能鬧着玩的。」

「不要說教，傳道婆很討厭！」

我吸口氣，坐在陽光下，長髮遮掩了我的右邊臉頰，像一幅閃亮的黑緞。

也許這就是小女孩，容易織夢，又容易把夢踩碎。

我不屬於這一類，星橋的夢碎了，我可能沒勇氣織另一個；即使有勇氣，再織出來的也不會是完整的夢。

頭髮乾了，用個橡皮圈子箍好，拿起講義夾往外走。

「妳好好設計，我回來時會給妳意見，」我說。

她在鼻孔裡應我，她嫌我擾亂她的靈感，我知道。

能夠做一個這麼簡單的女孩，也是福氣，不過，我永遠不會是這樣。

巴士站上有一條一條長龍，假期一過，大家又投入了忙碌的生活中，人人都在怱怱煩中打滾，直到老，直到死。

（一四）

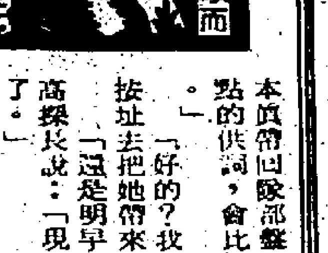
癸丑除夕寄懷

·林俠魂·

殘臘爐峯下，寒凛百費加。
米珠恁巧婦，油戰困貧家！
守歲燈窺月，臨街步勝事。
年空杏亦慣，夾白對梅花。

（一）

楓林葉屍



十三：一個極怕事的老實人

高探長繼續對劉探員說：「如果能夠把雷本眞帶回隊部盤問，她點的供詞，會比較確實。」

「好的？我現在就按址去把她帶來。」

「還是明早吧！」高探長說：「現在太夜了。」

× ×

次日早上，雷本眞已被帶到隊部來。

雷本眞是一位三十多歲尚未結婚的老處女。說話遲滯，言談極似拘謹。

「杜之林是你的朋友嗎？」

「是的，現在他竟遭橫死，內心實在難過。」

高探長從她的語言、態度，深覺她是一個極怕事的老實人。祇對她說：「杜之林不知被誰謀害。你是他的朋友，希望你對他的生平一切，着實對我們說出，希望能找到兇手，爲他伸冤。」

雷本眞祇在飲泣，稍後才嗚咽地說：「杜之林竟究爲了甚麼遭？」

人謀害，我全不知道。他在十日前曾約我相見，但失約。此後便沒有再見到他。最近看報紙，才知道他的屍體，已在楓林間發現。我心裡實在感到不安。」

「雷姑娘，你還有其他男朋友嗎？」

雷本眞搖着頭說：「我沒有其他男朋友，亦無人干涉我的行動。杜之林是我唯一的知己，那是事實。」

「馬美高你認識嗎？」

「認識的，他是杜之林的好朋友。所以，杜之林的電單車，也交由馬美高保管。」

「那麼，杜之林還有無和他過不去的朋友嗎？」

「杜之林從未對我說過與任何人有嫌怨。不過，我知道有一個名白錫岡的人，杜之林是曾欠下他的錢，久未清還，故常常和他避面。但我知道白氏對他並無惡言，亦無惡意。」

百戰刀頭

忠義武俠小說

高景生著　余丹青圖

第五回：駕鶴不成仙　舐刀猶有靈　焚書何太忍　仗劍莫重嘗

鶴舞空中，自然引起衛士們的好奇心，但不會認爲是一種警耗。看那兩頭白鶴在高空迴翔飛舞，姿勢十分靈巧美妙，使知那不是尋常的鶴。

於是有人喊道做仙鶴，更說這是「仙鶴來朝」，是大吉大利之兆，因此驚動了藏書樓上的人，也走到樓頭看熱鬧。

那一夜，宸濠剛好在樓上宴客，聽說有仙鶴來朝，當然滿心歡喜。

他沒有在姑園中養鶴，這鶴當然是外來的。試想，如非遠方的仙鶴來朝，怎會有這種奇跡出現？由此可見，祥兆業已呈現，作反必然大事可成了。

這種觀念，以前流行於帝王之家，也有一些望風承旨的臣僕，凡看到奇花異草或形狀特殊的禽獸，都要大寫文章，稟告皇帝，說這是上天賜給祯祥之物，乃皇上聖德感天所致。這樣善頌善禱，當然會使龍顏大悅，傳令嘉獎。說穿了，無非拍馬屁的一套功夫，好在永遠不會惹來麻煩。

宸濠看到仙鶴迴翔的妙姿，正在開心叫好，那兩頭白鶴却忽然戛戛長鳴，就此在空中消逝，不知向那裡去了。

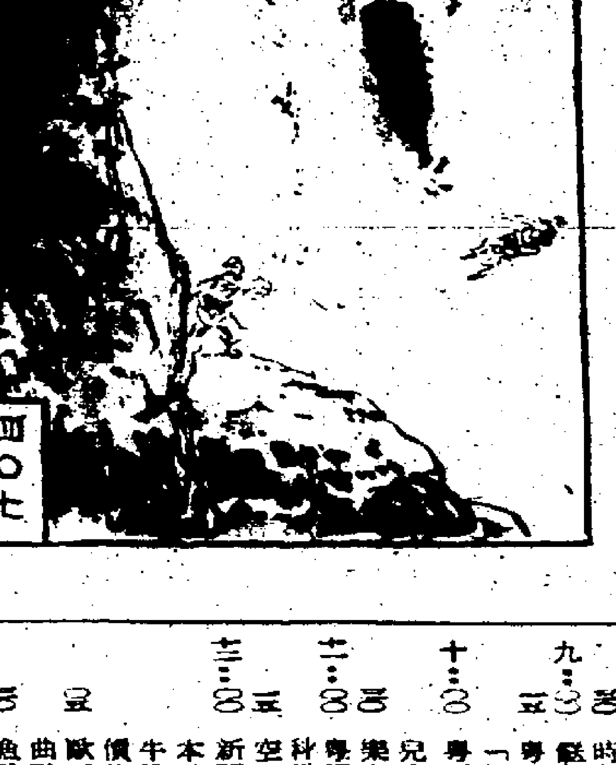
就在這個時候，藏書樓頂却來了兩個道士，一個提刀，一個提劍，眞是神不知，鬼不覺，並未給人發現。

照理說，園中守衛如此森嚴，處處都有哨眼，兩個人竟由外面飛來，伏在樓頂，並不是容易辦到的事。祇因剛才有兩頭白鶴在園中表演一番，吸引了許多人的視線，才可讓他們冒登樓頂，悠然自若呢！所以可以說，表面是仙鶴來朝，實際是煞星壓頂。這兩個人不懷好意而來，本身雖不是魔星一類，但對宸濠來說，却是唯一的煞星。

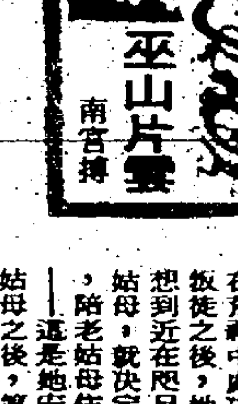
他們不是誰？正是霧道人和浮游子。那兩頭白鶴雖不是仙鶴，也是靈鶴，經霧道人苦心教養，在武成巖前受過嚴格訓練，已到了通靈的境界，等閒武士們遇着這兩頭靈鶴，想躲過他們的一抓一啄，決不容易。

霧道人自從在廬山遇到宸濠，交過了手，把浮游子帶走以後，便回到他隱居的武成巖，給浮游子以彼珍貴的啓示。也算浮游子和他有緣，經過多時同聚在一起，看過了武成巖的藏書，便決定一齊出馬，到寧王府的藏書樓去，放一把火。

（三〇〇）



巫山片雲



新情舊恩

使一名少女對人生充滿了怨恨和絕望！

那時候，她遇到了救主──這是奇異的相逢，而且，這也改變了她生活的全部面目。

這一改變將她從絕境中挽救過來！那也可以說，她再生了！

可是，當教主將她培養成爲神的女兒時，衷心却有久遠的自傷！──她的傳統觀念使她認爲拜火教是邪教，是墮落！不過，她又自我甘心的！她肯爲教而死的！

但對尤桐，一個遭遇與她全然不同的人，她觀念就不同了。

她自己是在困苦中走投無路，而尤桐不是的！

不過，對何月兒本身，被重要的却不是教的本身──雖然她對神是無限敬崇的──橫亘在她中心的是教主。在此刻，她不敢接上回憶的綫索。她怕回憶往事，因爲被愛與感恩是和愛人矛盾的，她已愛了第二人。而這一行爲必然會對第一個人負疚。

因此，她一接觸到裝舊的往事，就立刻自我地遏制。

可是，新的往事却潛入了！那是與尤桐有關的，她和尤桐的邂逅太意外了。

她有一個老姑母，在她入教和具有權力之後，將老姑母（她在人間唯一的親人）安置在一個與拜火教有關的村中，在荒祠中處決四名叛徒之後，她忽然想到近在咫尺的老姑母，就決定前往，陪老姑母住一夜──這是她安置老姑母之後，第一次訪問！由於她在教中的地位（神的女兒的地位），在她居住之處，在窗口放置一盞燈。這一盞燈，就將尤桐引吸了。

照教中規例，她不能接待一個過客，但是，何月兒在生活的細節方面時時不遵教例的；她是神的女兒。她不必如一般的教徒那樣地守所有的教條！再者，她的本性是溫淳的，她願意予無告者以援助──因爲她的童年與少年，長期地在無告中。

完全是偶然底──她被尤桐所引吸而墮入了情的網羅中。在不能有情的環境中萌生了情。

「姐姐──」金丹鳳膽怯地叫了一聲：「他將怎樣呢？他不是我們中的人──」

「不要提他──」何月兒在寒風中一仰頭：「神要他──」

涉及神，金丹鳳就不敢再講話了，她微吁着，細弱地，也充滿了痛苦地再發出嘆喟，隨後，轉而說自己的事：

「我明天出發──」

何月兒知道她出發的任務是處死叔叔的全家，自然包括那一個孩子在內的！拜火教譯究斬草除根的，過去，何月兒也曾執行過斬草除根的任務，她從來沒有想到這是殘忍的。

（四〇）

播音電視節目

香港電台

六：三〇 粵語新聞
時代曲
天氣報告
香江之晨
天氣報告
八：〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
九：〇〇 時代曲
懸案何格報導
粵曲
「胡不歸」
十：〇〇 粵語新聞
兒童節目
樂在其中
十一：〇〇 粵語新聞
科學講座
空中論壇
十二：〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
歐西曲及時代曲點唱
漁民天氣預告
粵語新聞
粵曲「漢武帝會衛夫人」
天氣報告
專題探討
點唱節目
二：〇〇 新聞報告
三：〇〇 本台錄音粵曲
四：〇〇 笑林新記
「名貫車位」
五：〇〇 時代曲
交通情況報導
粵曲
轉播足球聯賽「南華對加山」
六：三〇 粵語新聞
糧食及鮮魚批發市情報告
七：〇〇 粵語新聞
閒話香江綜合性節目
八：〇〇 新聞報告
占今中外問答
夜夜此時聽
「桃花運到」
九：〇〇 龍翔劇選「評雪辨蹤」
十：〇〇 轉播倫敦新聞
轉播夜總會歌唱節目
十二：〇〇 新聞報告
粵曲「關公月下釋刁嬋」
時代曲
天氣報告
粵語新聞
時代曲
播音完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
時代曲
七：〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨雅韻
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 新聞簡報
天氣報告
生活的旋律
無名氏歌
十一：〇〇 新聞簡報
時代曲精華
十二：〇〇 新聞簡報
港九時事
一：〇〇 時代曲
天氣報告
漁民天氣報告
人海傳奇
二：〇〇 時代曲
一曲寄心聲
四：〇〇 新聞簡報
續播一曲寄心聲
五：〇〇 工友園地
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
港九時事
歌藝春秋
七：〇〇 讀者文摘
口琴講座
八：〇〇 新聞報告
時代曲
報告各場賽狗結果及派彩
一：〇〇 播完音樂

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
天氣報告
良友樂韻
天氣預測
八：〇〇 天氣報告
新聞報告
轉播良友樂韻
九：〇〇 新聞簡報
天氣報告
漁民天氣預告
十：〇〇 今日之歌
新聞報告
逍遙音樂會
十一：〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二：〇〇 新聞簡報
新聞報告
逍遙音樂會
新聞簡報
歐西曲點唱
新聞簡報
天氣報告
我愛時代曲
新聞報告
一：〇〇 祝婚祝壽節目
兒童節目
二：〇〇 天氣報告
年青人時間
轉播足球聯賽「南華對加山」
五：四五 時代曲
六：四五 安全島
七：〇〇 新聞報告
八：〇〇 天氣報告
社團粵曲
新聞簡報
十：〇〇 引人入勝
新聞報告
十一：〇〇 貓頭鷹中心
十二：〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一：〇〇 播音完畢

麗的電視中文台

九：〇〇 新聞、天氣及節目介紹
九：一五 彌撒七日（本週新聞大事撮要）
「勝利之路」片集
十：〇〇 「Q太郎」卡通片集
小神尼歷險記
衛生與健康
「青春兒女」
一：〇〇 「聰明案伯」片集
世界新聞及天氣報告
麗的電視劇「失落的風鈴」
新聞及節目簡報
「龍虎遊俠」片集
四：〇〇 「雄才偉略」片集
新聞及節目簡報
勇冠三軍
環遊世界
六：〇〇 新聞報告
七：〇〇 大城即景
天氣報告
「錦繡良緣」片集
八：〇〇 秀蘭歡樂處處
週日劇場「第三代」
十：〇〇 今時今日
十一：〇〇 獅子山下
梨園樂府「雙鳳齊迎春」
十二：三〇 「趙郎夜話」片集
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

八：〇〇 每日電影「趙五娘千里尋夫」由鄧碧雲、羅劍郎主演
九：三〇 七彩「玄機妙算」片集
十：三〇 實地播映七彩「港聞一週」
十一：〇〇 七彩「合家歡」片集
七彩「七十三」
十二：〇〇 七彩「快活谷賽馬實況」
七彩粵語配音日片「人爲財死」由日本著名紅星主演
二：〇〇 七彩「神貓卡通」片集
七彩「未來世界」片集
三：〇〇 七彩「彩色世界」片集
四：〇〇 七彩「一九七四年英聯邦運動會」
五：三〇 七彩「珍饈百味」
六：〇〇 卡通片
七彩「父子情深」片集
七彩「獅子山下」
七：〇〇 實地播映七彩「校際盃問答比賽」
新聞及天氣報導
八：三〇 新聞特寫
七彩「老太爺」片集
七彩「蒙太奇」
九：〇〇 七彩「愛」
實地播映七彩港聞摘要
七彩「諜網神探」片集
十：〇〇 七彩「英國足球大賽」
十一：〇〇 七彩「紀錄片特輯」
十二：〇〇 最後新聞報導
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四：〇〇 週日英語長片「壯士神龍」山林拔米莊主演

英國車展・參展指南

黃華

第二及十八號攤位：東誠汽車公司

東誠汽車公司的獲案汽車之代理，該公司展出獲案名型汽車六輛；其中以獲案併華型，一三〇〇型為最經巧的小型汽車，該車為四門五座位房車，行李箱容積為二十立方尺。

併華的第一型式為SL一八〇〇型，SL二字代表「超級豪華」型式，此車乃豪華型式汽車，操作控制容易，車廂內滿舖地氈，軚盤包真皮，配跑車式儀表及塑膠車頂等的「額外」配件，行車快捷而且車廂寬敞，為最適合家庭用車的特點。

獲案三種城陀型式，亦於車展中展出，其中包括城陀二三〇〇SL型，此為車廂寬敞五座位房車，乃超值之產品，該車配二三〇〇CC汽缸容積四汽缸引擎，雖以四波行車仍動力充沛，故最適宜於香港斜坡道路行車之用。此型獲案房車座墊配用PVC塑膠軟墊或是豪華皮袈感受的尼龍布質座墊。

城陀一八〇〇旅行車可供作為房車或小型載貨汽車的兩種用途。此型汽車配件儲量減少，以降低售價，減少使用此車的商界人士的負擔。城陀二三〇〇型旅行車則配備豪華，為子女多的大家庭或須經常運載大量行李珍品人士的理想型式的汽車，這一型式汽車，是專為家庭用車而設計，其車廂內裝飾豪華，與城陀房車相同。

獲案配三，三公升汽缸容積引擎的房車，可稱為獲案的「主力」。該車所配用的著名三，三公升汽缸容積的引擎，與三前速全自動波匹配，行車寧靜穩定，是一輛華貴型式的汽車。

第三及廿二號攤位：香港汽車公司

香港汽車公司之展覽館內攤位展出下列之汽車：

贊臣積利跑車，分為兩種型式，共一為開蓬的型式，另一種為硬頂型式。

堪稱「權杖」型為一綫條優美精工製造之汽車，汽缸容積一七二五CC，引擎頂蓋以鉛質輕合金鑄製及昇高活瓣之跑車用活瓣凸輪之引擎，可發出九十四匹制動馬力。

新邊「長劍型」為專供快速行車用的豪華房車，所配的引擎型式，與「權杖」型相同，但可另配經英國著名改裝汽車引擎廠高荷比改裝的引擎，可產生一一零匹制動馬力，故最高時速可達一〇五哩。

展出的小型賓臨門共有兩種型式，其一為「GLS」型，配汽缸容積一四九八CC，於每分鐘轉速五六〇〇轉時，可發出依照德國工業標準（DIN）計算的七十八匹馬力。此車的最高時速可達一百哩，另一種為「超級旅行車」型，配汽缸容積一四九八CC，每分鐘五千轉時，可發出依照德國工業標準六十三匹馬力的引擎。

展出的受歡型共有三種不同的型式。其一為經濟實惠的DL型，配汽缸容積八七五CC，活瓣凸輪置於引擎頂部（OHC）及配史託麥博單化油器的引擎，於每分鐘五千轉時可發出四十二匹制動馬力，然而耗油量非常經濟，每加侖行車哩程可達四十哩。

第六號攤位：達華公司

達華公司在本港英國車展中展出貨車及巴士用的安全設備，包括氣壓泵，安全活瓣及各型氣壓輔助系統。

第七、八、十七及二十號攤位：新英華汽車公司

新英華汽車公司展出英國利來汽車公司製造之多種名牌各型汽車及貨車，以及豪華的勞斯萊斯汽車二輛。

第七號攤位專為展出利來汽車公司之「整套零件」服務。利來之「整套零件」不但可供利來汽車之用，且可供其他英國製的汽車配用，品種繁多，由風扇皮帶而至點火系統之配件，及橡膠水管和機器墊片等。

第八號攤位展出利來汽車公司製造之名牌各型汽車，除了新欵汽車外，此攤位並且展出令人觸目的一九〇九年欵的車牌，配單汽缸之汽車。此車乃專運港供在本港舉行之英國車展展出之用。

展出新欵汽車，包括下列各種型式：

迷你房車
迷你「會員型」旅行車
柯士甸一一〇〇型房車
柯士甸一三〇〇GT型房車
柯士甸一三〇〇旅行車
摩利士「萬利來」一・三型房車
摩利士「萬利來」一・八TC型房車
摩利士「萬利來」一・三型雙門房車
摩利士「萬利來」一・八型旅行車
柯士甸「美斯」一七五〇型房車
MG—GT型跑車
積架四・二「第二代」房車
積架「E」二十二型跑車
丹拿「雙六」型「第二代」房車
丹拿豪華四門轎車

第九號攤位

展出全球著名勞斯萊斯牌汽車。日前勞斯萊斯汽車中最小的型式為標準型式的「銀影型」以及特製的大型勞斯萊斯「幻影六型」。這一型式的勞斯萊斯豪華轎車為最豪華汽車的代表作，配六二三〇CCV8型引擎，全自動活箱，以及前後座分開的冷暖氣空氣調節系統。為一行車舒適已達到極限的汽車，座墊為毛質織物，全車滿舖厚地氈和尼龍腳墊，後座並且加裝酒櫃，配上特製的人工切割水晶酒杯和酒瓶，閃爍生光。前後座位以玻璃分隔，全部電動控制。

勞斯萊斯「銀影」型四門豪華房車配六七五〇CC汽缸容積V8型引擎，及配扭力變換器，全自動活箱。前座位昇高移前退後均以電動控制，門鎖及行李箱鎖，集中由一個中央電動系統控制。車窗和收音機天線，亦均為電動的型式。這豪華型式的勞斯萊斯配冷暖氣自動調節系統，及一套抗反彈的懸掛系統的設計。

第十七號攤位建於展覽館之側，以供展出路華及凱旋牌各型汽車之用。在此攤位展出的汽車包括下列的型式：

凱旋「雲石型」
凱旋二〇〇〇型房車
凱旋「噴火型」跑車
凱旋「雄鹿」型汽車
路華二二〇〇TC型房車
路華三五〇〇S型房車

路華二二〇〇TC型房車運抵港不久，所配的四汽缸引擎的汽缸容積已加大了十分之一，變為二二〇五CC，可發出一一五匹制動馬力，前座位的設計亦稍改變，使後座更為寬敞。改良的設計包括加強結構的差速器（尾牙）及改良配裝後輪懸掛系統的副車架。此車之後輪懸掛系統改用與三五〇〇型相同的型式，以配合二二〇〇型引擎所能發出的增加的馬力。

路華三五〇〇型配三五二八CC汽缸容積V8型引擎，可發出一四六匹制動馬力，配中波者最高時速可達一二五哩，而配自動波者的最高時速為一一八哩。其他特點包括動力輔助轉向系統及防晒深色玻璃。

第十二號攤位鄧祿普香港有限公司

鄧祿普香港有限公司之排位所展出的該公司製品最能引起觀衆興趣都為該公司新設計的DENOVO牌全能車胎，包括雖爆胎洩氣仍可安全行駛之輪胎及特別設計之車輪（鋼令），以及鄧祿普「七〇」規格SP型，矮身「放射綫型襯墊」跑車胎。

現在路長牌各型汽車及利萊BLMC迷你GT型汽車，均可配用鄧祿普「全能車胎」。至於鄧祿普「EO」規格的跑車胎，早已為烈車人士認為最佳性能多種用途的汽車輪胎。

除了汽車用的輪胎外，鄧祿普排位並且展出PG6S型「牢抓」無方向性胎紋的重型開山機用巨型輪胎。該胎配堅硬尼龍胎殼，可供吊運貨櫃的跨式貨車之用。

鄧祿普G一二六型交叉斜便襯墊胎殼貨車輪胎為本港巴士所採用。鄧祿普RB6型「放射綫襯墊」貨車用輪胎配以拉力特强鋼絲編織的胎殼墊層，以保証耐用及可靠性能，最適宜載重貨車之用。

鄧祿普並且在該公司攤位展出修車廠及修理輪胎用的各種器材，其中最吸引專業人仕的為鄧祿普測量汽車前輪角度斜傾（即俗稱軚尺）的儀器，以及各種型式飛機用的控制儀器及壓力錶。

這一個展覽攤位展出的製品，尚包括本港汽車迷最感興趣的重量較輕而且外型美觀的跑車車輪（鋼令）。

第十四及十九號攤位：夏巴汽車有限公司

夏巴汽車公司展出所代理著名蓮花牌跑車及所有各型式的英國福特汽車。

所展出的蓮花牌跑車共四輛，包括一輛配著名的蓮花牌雙正頂位活瓣凸輪（DOHC）引擎的「歐洲型」跑車。這是一輛與格蘭披士大賽車引擎裝置位置相同的跑車，引擎位於車中央，後軸之前，座位之後，故車身重量平衡，控制靈敏如意，為一不可多得的輕型超級跑車。

夏巴汽車攤位共展出七種型式的，最流行的福特雅仕型汽車，為適應任何駕駛人仕的需要，其中最吸引汽車迷注意的雅仕型房車，配福特著名的二公升汽缸容積，單正頂位活瓣凸輪（SOHC）引擎。此型式之引擎已配於福特葛天娜及英國福特將「小馬」型汽車上。

此高性能的福特雅仕RS二〇〇〇最高時速可達一一〇哩，而且加速能力特強，那是衝動的引擎，可令此車由靜止加速至時速六十哩，僅須時九秒。車廂內設備豪華，包括軟尼龍布質座墊，靠背可向後放下的前座位，滿舖圈型編織厚地氈，及全套儀器鐵板。

福特雅仕二〇〇〇E型房車配以耐用及性能高强稱著的，曲軸配五個承軸（培令），碗型活塞頂之引擎，可發出依照德國工業標準（DIN）以電製動機計算，於每分鐘六千轉時可發出七十二匹馬力。並且配跑車式磨光車輪（鋼令）及跑車胎，膠質車頂及軟編織物座墊。其安全設備包括四蓋閃光燈同閃之危險警號燈，車旁另設之轉彎閃光燈，配電熱綫防霧後窗，及發電力特强之交流發電機。

夏巴攤位展出的最暢銷的葛天娜型汽車共四輛。英國福特汽車公司已製了幾達三百輛葛天娜各型汽車，為過去兩年來每月統計英國最暢銷的汽車，也是亞洲各國市場英國福特汽車中最成功的汽車。

福特葛天娜汽車約可為十八種不同的房車及旅行車的型式，由最經濟的配一三〇〇CC引擎的豐門房車起而至最豪華的，時速可達一〇六英里的葛天娜二〇〇〇E型。

葛天娜各型汽車分別配三件直式排列四汽缸引擎，由配一三〇〇CC汽缸容積，活瓣置於汽缸頂（OHV）對流式燃燒室引擎的葛天娜及葛天娜L型；全新設計一六〇〇CC配正頂位式活瓣凸輪（OHE）可發出七十二匹制動馬力引擎的葛天娜L及XL型房車及旅行車；及二公升汽缸容積，配單正頂位或活瓣凸輪（OHC）及雙喉管柏牌化油器高性能引擎之葛天娜二〇〇〇E及GT型。此型式的引擎亦可選配於葛天娜XL型房車及旅行車上。

所有各型葛天娜汽車均配分為兩節傳動軸，以便逆轉時更能寧靜無聲；並可選用四前速同步嚙合汽箱或三前速全自動汽箱。一三〇〇CC及一六〇〇CC型式，配用新設計，齒輪比例緊湊的傳統跑車型式的波箱。

如無葛天娜汽車並且配用吸收撞擊力之軚盤軸，前後分為兩個系統的安全車製，防撞彈開之門鎖，遇撞時即脫落以防傷人，並且可被下斜防反射光綫之倒後鏡，軟墊防撞儀錶板，縮入安全門鎖把手及門窗絞手，所有各項控制，均特別設計以便扭上安全帶時使用便利。

車身的結構，遇劇撞時即縮入，以便吸收撞擊力，減少受傷之危險。

葛天娜二〇〇〇E型（前期試車報告）之標準配備包括膠頂，跑車型車輪，遠射程車頭燈，按鈕轉台收音機，莎雲娜（SAVANAH）軟尼龍座椅墊，滿舖厚地氈，及細木美觀儀錶板及門窗邊。

福特領事牌及利達型展出的共三輛，此為要求性能良好而外型優美的駕車人仕理想的汽車。車外型之設計，簡潔美觀，車窗柱細小但車窗卻較大，車窗車身線條低矮。車身雖非大型，但車箱寬敞，為正式的五座位汽車。

福特領事及佳利達型汽車之設計，研究試驗發展計劃，共耗資一億五千萬美元，費時四年。參加直接設計研究工作之專業人材達一千五百餘人，而間接提供協助人員則達三千餘人。

福特領事型之標準引擎為二公升汽缸容積V4型引擎，但可配二・五公升汽缸容積V6型引擎。標準型式之佳利達型引擎為二・五公升汽缸容積V6型引擎。

所有各型引擎配自動化油器之氣窒（CHOKE）及較車之防止廢氣污染環境之設備。該等型式之引擎已經實可靠耐用，適應高速及慢速行車，以及穩定之運轉性能。其最高時速由九十三至一一二哩。

福特之各型式汽車中佔首位之非大型汽車，轉向系統首次採用齒輪及齒板之型式（即俗稱天梯牙），其轉彎直徑僅三三・七呎，故控制靈活，轉向反應靈敏。各型領事及佳利達汽車均配吸收撞擊力之軚盤轉軸及真空轉動，分為兩個安全系統。自動型式大型車掣前輪為碟型，後輪鼓型。（二・五及三・〇型式引擎的汽車，前輪配用夾層通風冷卻之碟型車掣）及四前速同步嚙合樞波。福特佳利達GXL型之三前速全自動波及動力輔助向系統。

福特陳列之貨車共十四輛，包括著名TRANSIT型，福特A，D及R型車系小型貨車及小巴。

福特A型車系之中型貨車，乃為著名之TRANSIT型小貨車及D型大型貨車之間的型式，以適應英國使用貨車人仕之需要。整個系列的福特貨車，載重是由六七二磅至二十八噸。

各型福特貨車共可分為三百五十種，適應各種用途之不同的型式包括普通貨車，有蓋及車身貨車，如泥頭車，分兩節重型拖車；以及各型由三・五至六・五噸，供配裝特製車身用之車架。購買者可選用四種輪距不同的車架，四種馬力大小不同的引擎及三種設計不同的油箱，載重登達三噸之貨車。

未裝車身之販商已利用福特牌「A」型貨車，裝配成為大客車（巴士）及旅行用之臥車及多種型式不同供特別用途之車輛。福特代理牌子可向零用者提供各種型式特裝車輛，包括輕型消防車及高速救護車等。

福特汽車公司設計此A型車系貨車時，與TRANSIT型及D型貨車一般，座位及其他設計，其舒適程度與房車無異。

第十五及二十五號攤位：祿富士（香港）有限公司

在展覽館內之十五號攤位為祿富士（香港）有限公司所設。該公司代理品種繁多，由著名英國名廠裝造之修車廠用之器材，工具及配件零件。該公司之此攤位設一展覽油渣引擎試驗修工場，配夏力治八〇四型油渣引擎測試操作儀，並配備全部必須之測試器材，包括油渣噴咀測試儀，油渣噴咀清洗器及油渣噴咀翻新修理工具等。此機器油渣引擎修理廠的設備，佔地甚小為可作為本港油渣引擎修理廠之「模範」設備。需貨不多，可供專業人仕參效裝置。所有器材工具均可使用，在英國車展期間，該公司將派專人，輪作示範操作，以証該等器材之實用價值及性能效率。

同時陳列在該攤位內為一台祿富士——威肖中專供測試汽車電氣技工之用的車架。此為測練中心之最理想輔助測練器材，該公司將於該攤位作示範表演。

祿富士並且陳列「狼」及「秋葉特」供汽車修理廠用高壓氣傳動之修理工具以及供一般擬自行修理較準汽車機件之車主及貨車人自用之工具；及測試儀器和汽車用之配件等。

在展覽館之第二十三號攤位，祿富士統一設該公司代理之下列器材：

「柏巴里」汽車起重機
「基立頓」煞車測試儀
「夏力治」、「基令」避震機測試儀
「基立頓」引擎分析儀
「邱吉爾」軚尺機
「夏力治」廢氣測烟儀
「祿富士」「夏力治」車頭射向測試儀
KLG火咀清洗器及測試儀器

以上之測試器材可測試各種型式汽車及小型貨車，其優點為佔地甚小，且均為必須之器材，可供本港汽車修理廠參效配用。

第二十一號攤位 高治高美（遠東）私營有限公司

此攤位陳列四座高級鑽機，包括BEAVER MK2轉搭型鑽床。

此鑽床之設計稱譽全世界，可配用多種配件，供各項操作之用，故可稱為「單機之全能機器」，並可供水油壓電型及製鋼模及其他型式控制之用。其方角型「滑路」（WAYS）非常耐用，且保持準確操作。轉頭之速度可變更，故可配發出大小不同馬力之動力來源。此機可配十種速度皮帶轆。

英國車展特輯

英國車展，已經在昨日揭幕，參與展出的單位，包括了所有在英國出品的汽車和附屬的汽車配件。

這次展出，在汽車行業來說，是規模最大的一次。而主辦機構更是英國政府駐港的商務專員公署，因此，可以說這次車展，是官商合作的結晶。

無可否認：英國汽車，除了個別牌子外，在香港以致世界市場，都在走下坡。在香港過去英國車獨霸局面，已經一去不復返。

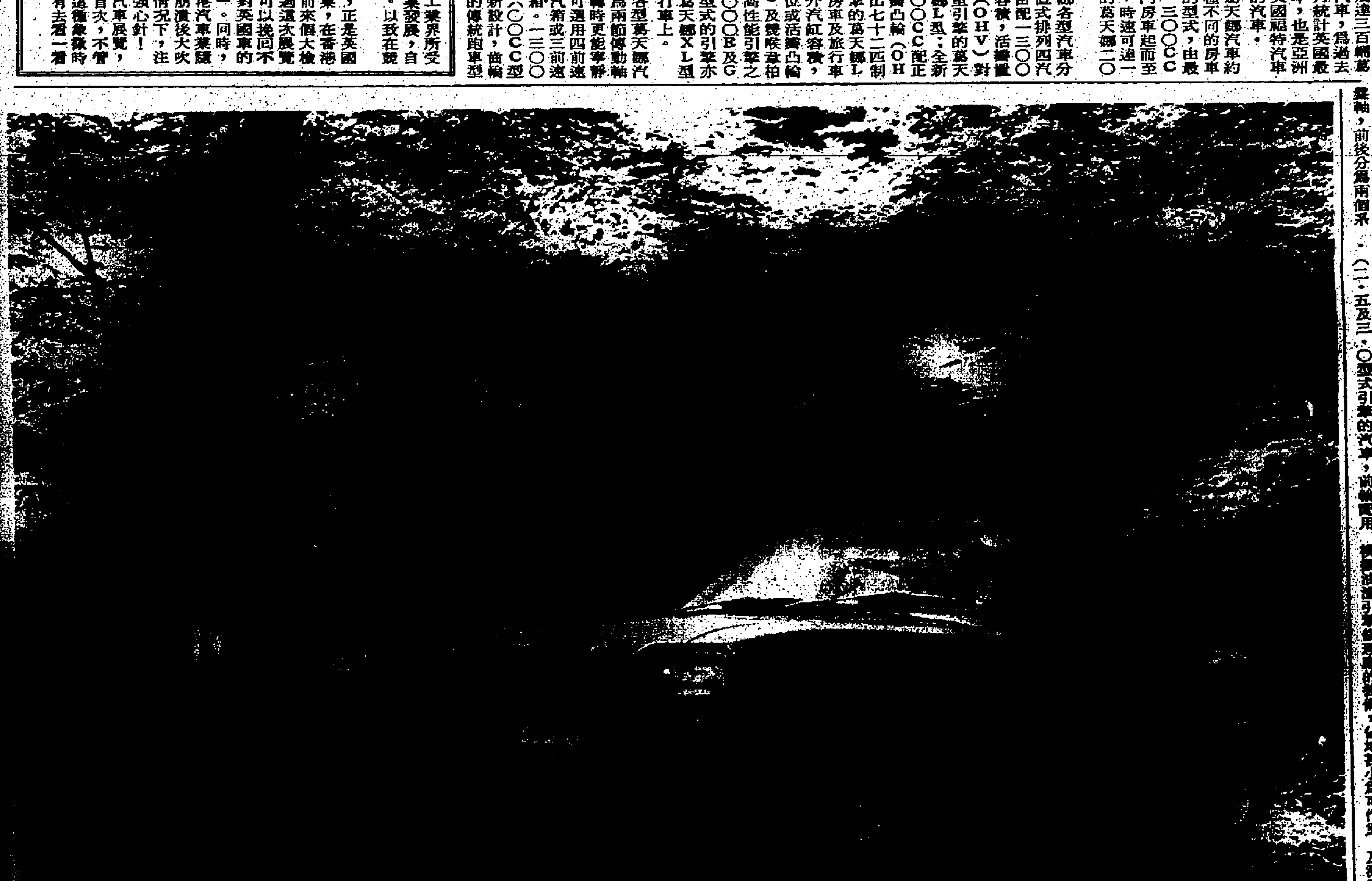
英國車在香港最大的勁敵是日本車。日本汽車在香港的傾銷，使用家對英國車形成「保守」「落伍」的觀念。

其實，英國汽車在科技上的成就，仍然有他們權威性的地位：例如英國的皇牌汽車勞斯萊斯，就被公認世界上最佳汽車之一；最好的一級方程式大賽車，設計工程師也是英國人。

問題是英國本身這幾年來，工潮此起彼伏，工業界所受的摧殘極大，汽車業發展，自然不能不大受影響。以致在競爭上，難免吃虧。

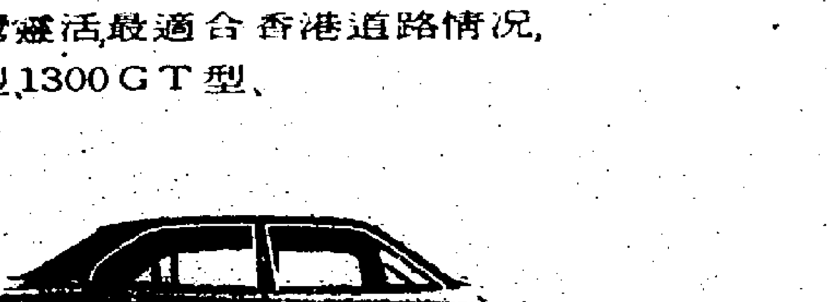
這次英國車展，正是英國汽車工業，在香港用家面前來個大檢閱。通過這次展覽，相信可以挽回不少用家對英國車的「信心」。同時，也是本港汽車業殞著股市崩潰後大吹淡風的情況下，注射一支強心針！

這樣龍大一次汽車展覽，是香港開埠以來的首次，不管是不是汽車迷，對這種象徵時代進步的工業，都有去看一看的價值。



福特雅仕

福特雅仕為福特車廠經多年殫心竭志努力鑽研後之成功產品.
其引擎乃最先進之對流式設計（CROSS FLOW HEAD）,馬力
異常強勁用油特少,其懸掛系統,安全設備,機件性能等等
均在其參加的多項國際性長途越野賽的考驗中得到証明.
福特雅仕外形小巧活潑,車廂寬敞舒適,設備齊全,并
附有原庄內射綫跑車化輪胎,軚盤輕巧,轉彎靈活,最適合香港道路情況,
而且加速暢順敏捷,超越同儕,并備1100L型,1300GT型、
1300XL型,墨西哥1600型及RS1600型
以供選擇,歡迎參觀比較.

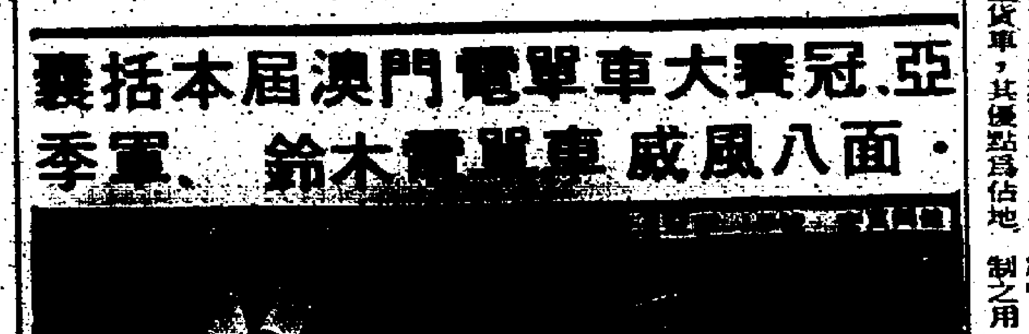


福特出品 領導潮流

夏巴有限公司

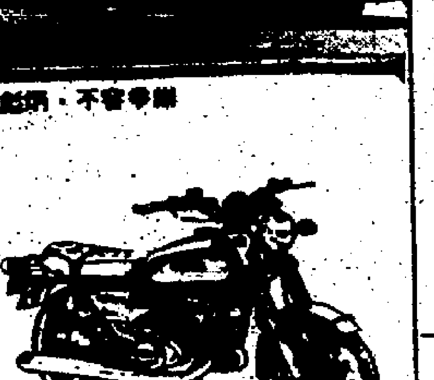
香港堅塘道5至7號 電話：5-743311 九龍馬頭圍道163號 電話：3-020111 九龍柯士甸道107-109號 電話：3-671101
九龍觀塘道370號 電話：3-418366 元朗大馬路192-4號 電話：12-764001 澳門高士德大馬路18B-18E 電話：3173.2854

囊括本居澳門電單車大賽冠.亞
季軍、鈴木電單車威風八面・



亞軍14號
季軍29號

鈴木電單車參加本屆澳門電單車大賽成績彪炳・不容爭辯
TR 500
GT250
GT380



3-880891
3-953466
5-742722
12-772477

刊廣告電二
八零七零八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處東源利街八號地下 電話：二三五四九五‧二式三八三
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二三九七‧二零八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式樓壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道三四式號）
（七）香山道周生生珠寶金行有限公司（香山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三六至三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

吉樓平售 上海街31碧出國大廈五樓主號 有意上讓四面單邊年長 址洽電K884398

工廠車位 ①黃竹坑道16號勝利工廠大廈大細車位數個 ②官塘興業街29號添利工廠大廈大細車位數個 歡迎租售 請電H式三四五式三或式五〇八三四洽

亞皆老街 嘉福苑 有蓋車位 私家泳池 高級洋樓 特價出售 請電五一二四七二八九

吉樓出售 界限街四百號14樓向南海景約四九萬元 六時出售 九三〇九元11時至 四四 ‧

全幢廉售 士瓜灣旺區新樓面積二千呎 二期合價五七八 收租K七九七十 電K七 ...

吉樓租售 元朗西提街珍寶D座5樓實用8百呎平價 周生生地產部K68726

吉樓租售 旺角乃路合法街號L宅式樓700呎 住商業工場看樓 K九三八七八九何

園林別墅 石崗錦上路式呎車園地 萬二千餘呎 連屋出售 12 3電四一〇七八五 三平萬 ...

厚和大樓 西環厚和街39至45號 即賣即住 住宅77,000起 舖位280,250起 順達置業有限公司 電話H253962 中環城多利皇后街四號利隆大廈

旺角寫字樓 亞皆老街及16號旺角六商百業A座 ...

中環寫字樓 聯成大廈 地點適中 冷氣系統 每呎六元 五一二四七一八九洽

永生大廈 永樂街154—158號 21樓A 電H250834 H234523洽

土瓜灣 安和街二方向 ...

售租新樓向南海面 尖沙咀 九龍尖沙咀漆咸道111號美華閣五樓全層，祇分AB兩座，均面海向南。每層875呎共1750呎，兩座一同或分別租售，合寫字樓或診所及住宅用，可分七年期付，即入伙。電K667047

旺舖及天台 香港灣仔皇后大道東一九號四八千八 ...

新型寫字樓 廉租 香港中區威靈頓街一二八至一三四吉記大廈（近香茶樓後面）即將入伙 實用面積包差餉 廉租每呎HK$3.50尚餘大小單位另旺舖兩間設計一流快速電梯 歡迎參觀 有意請電上午H4 3084 5下午H7203 25羅洽

商住二樓 洛克道272號二樓B座七百餘呎廉租旺地商住均宜H234523 H250834

廠房出租（香港） 黃竹坑道33—35號三樓六千五百呎月天台廉租電H234523 H250834

招租

旺樓廉售 灣仔王地商業大廈五百呎對面有餘宏可家均售 ...

商業二樓（九龍） 干諾道西96號二樓約500呎元上址看租千 7058—764102李先生電44

彌敦道舖 776號地下交通千四呎宜各行業 ...

旺舖招租 荃灣街市街樓下旺舖租 ...

東頭村道 三十二號地下 ...

吉樓招租 九龍油麻地 ...

旺舖招租 九龍洗衣街 ...

洋樓出租 上海街大廈14樓 ...

元朗新樓租

舖位出租 九龍城南角 ...

發財旺舖 平看租舖本七二到旺號33生意K ...

出讓

肉食櫃 大小肉食櫃連水果站黃牛檔 ...

徙舖招頂 秀茂坪廿九座 ...

電視機讓 全新24時天連電視機 ...

木屋檔讓

金行廉讓

何鴻卿樓

農場廉讓

公寓急讓

電視急讓 部鐵價二佰每

大同新邨

橫門 荃灣川龍街坊 ...

旺檔口讓

得勝急讓

梯口急讓

汽車買賣

靚柯士甸

聘請

商業機構

現已增設台北分公司快將發展東南亞急需㊀興趣從事社會福利及公共關係事業㊁有志脫離受薪階級自圖發展有事業心男女20—30歲普通程度全或兼職供商業訓練入息可觀。電話：12—209141楊先生洽。

英文教員 英文中學全日制請英文會考四班七國語文郵局K四六箱中文 ...

文書抄寫

男女兼職

留宿女傭

聘請女傭

請倍伴婦

香港中文大學 徵聘文員及交通助理（男）

聘請文員

土木建築

人人樓請

待聘

報稅理帳

家庭補習

徵求

徵求三星十四針機

婚姻 大批各業女性登記歡迎廠商東主文員醫生護士教授工程師各業職工 星期日照常 K813409 H625006 1108 旺角彌敦道525號 北角錦屏街67號1樓A5

遺失

聲明 本人遺失深水埗 ...

聲明 茲遺失 ...

遺失聲明 茲遺失永隆銀行K11893 ...

聲明 遺失香港華人銀行 ...

啟事

催收租

催收租金

港九茶居工業總會復誠分部

啟慶英催租

特別聲明

離職啟事

港九電話簿服務公司謹啟

羅氏宗親

尋訪

尋人

何金京、黃英好、何錦全、何錦雄自從1946年在惠州回港后因失了聯係至今未有通信如見報或親友知其下落請速聯係通信地址。九龍城龍津路56號四樓張牛仔聯係

嗚謝僑港南海同鄉會

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平

機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1050

簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快

航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

專買酸枝

平平平 美國$1390 加拿大$1490 歐洲$1350 星加坡$1300 日本$1050 澳洲$3590 四季旅遊公司 H—254272／254276

捷榮旅運

收買酸枝

夜冷天花板

荃灣樓賀新春 新年買賣樓．何須四處走 樓多客路廣．成記七都有 成記代客買賣樓宇 歡迎委托 電話12—430021 舖坐（新界酒樓樓下）

鱷魚皮售

修理電視 洽記胡 電K886229

精修電視 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 電K449954 光明行

兒童恩物

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

趣緻玩具 跑手積熊娃 車槍木人娃

分店：北角英皇道三五至三四號

旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

歡迎選購

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好；會經試過，讚不絕口

特備精美餅咭‧方便貴客派送

總行：旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709

分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行：青山道昌華街三十五號 電話：K711612

分行：油麻地上海街三二〇號 電話：K844901

精修電視

郵票銀幣

20元修電視 包括換咀及零件 K—707293 806379 明輝行

應堂鐘

鶴眼夾園

精造及修理 大小型油壓廢棉、廢布、廢紙打包機、價錢公道、快捷妥當、如蒙惠顧請電12—4064 69 建時重力製造廠

平價銀修 218163 劉

搬運

[redacted]

招生

致富工藝

攝影黑房

[redacted]

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 立案

九龍旺角彌敦道603—605號新興大廈三樓 電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號慶創興銀行大廈五樓 電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 出入口文員班 廣告畫藝術班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 打字全科 名家會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

聖匠夜校 服裝班 無綫電工程班 冷氣修配班，航海遊艇班 即日開始報名 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642780‧K633045

強身術

[redacted]

醫藥

朱約翰外皮惡疾

史正中教授

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經快捷

葉友芳婦科

哮喘膏 三穴 香港中醫院 男女中醫師主理

朱玉華婦科

余氏針灸院

李玲婦科

岑國良 祖傳四代中醫

耳鼻喉 一切疾病．喉塞鼻涕痰血．咽喉嗚喘痛

疾病

月月聖藥 幸福寶

痔瘡 苗樂天

何麗貞婦科 為你解決的難題 問孕

痔瘡 血脫肛

尚有戲院廣告刊第九頁

盡市民天職 捐香港公益

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。 工商日報啟

茲函附港幣 拾 元正，請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啟 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」「二字刪去，若寄支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元為單位

不得超過四段

油蔴地小輪公司 決定申請加價

頭等三等一律加一毫

汽車船劃一收費港外綫不變

【本報訊】油蔴地小輪有限公司昨日宣佈：該公司屬下港內航綫票價將增加一毫，即頭等三毫、三等二毫、小童一律收費一毫。另外，汽車渡海輪票價將劃一收費，港外各綫票價不予調整。上項措施，該公司將在兩星期內爰集詳細資料，向港府申請批准實行。

該公司總經理劉定中，在記者招待會上表示：該公司港內各綫渡輪，仍舊劃分頭等及三等，但一律加價一毫。海外各綫，包括中環至觀塘，中環至荃灣及中環至筲箕灣三綫，全部不調整票價，但香港至大澳及香港至南丫島兩綫，待該公司另派新船行走及加密班次後，即會劃一收費，即由香港至南丫島一律收費七毫，香港至大澳收費一元二角。劉氏說，其他港外各綫（即香港至長洲、梅窩、坪洲，及上述三地間之直通航綫）早已實施劃一收費，而該公司亦於去年與港府及鄉民取得協調，在增加南丫島綫及大澳綫之航行班次和改派新船服務後，將該兩綫票價劃一。此外吐露港航綫之票價亦不予變更。

至於汽車渡輪方面，將把各類車輛之渡海費用予以劃一，即不分載客量，不分車輛大小，亦不計載貨量多寡，全部統一收費。收費標準，該公司必須在詳細統計研究後始能作出決定。劉氏透露：此項措施旨在免除計算載貨量及車輛大小等時所引起之爭端，而非以增加營業收入為目的。另外，貨物渡海之運輸費用亦將會調整，調整幅度亦要將詳細統計後始能決定。

在被詢及調整價格之原因時，劉氏表示：燃油價格暴漲，使該公司難以維持目前之服務水準，譬如說，在去年六月時，該公司購買燃油每加侖六毫八分，至本年一月漲至一元八角二分，由此影響，船隻之用油、保養及修理之費用均大幅度增加。該公司港內各綫目前之收費，乃一九四五年所訂下者，用以應付今日之開支，當感極度吃力，故該公司申請調整價錢，乃在維持以往之營業水平。

最後，劉氏強調：上述各項祇是該公司之決定，目前尚未提交港府申請，各項措施仍待港府批准後始能實行。

調查委員會認為 小欖精神病中心 應加强保安措施

【本報訊】小欖精神病中心的保安措施，有加以改善的需要。

港府發言人昨日說：這是調查今年一月廿九日囚犯何祥從小欖精神病中心逃出事件的調查委員會的結論。該調查委員會的其中一項建議，主張在該中心四週加設第二度柵欄。

發言人說：該委員會在調查何祥逃脫事件時，曾徹底視察該中心的建築物，該委員會其後報告謂，這些建築物有高度的保安標準，一般地符合這類機構的需要。

但是，該委員會認為，四週的柵欄需要加强，利用增設一度柵欄的辦法使兩度柵欄間的空地成為無人地帶，這樣一方面使內部的囚犯無法逃出，另一方面使外面的人無法協助囚犯逃走。

調查委員會又主張對担任保養與園務工作的囚犯類別，更為小心查核，務使隨時有逃走可能的囚犯不致被派担任此類工作。

關於後一類囚犯，調查委員會的報告書促請立即考慮採用更易辨認的囚衣。

元朗及大埔 將建工業村

【本報訊】港府考慮在元朗及大埔計劃發展一個工業新村，副環境司班張應謂：元朗有二百英畝土地及大埔之五十英畝土地，將可用作規定用途的工業區，日前此計劃尚祇屬一種建議。假若港府批准此項計劃，則可能在今年六月將此等工業用地招標。

班氏謂，由各機關代表組成之工作小組將於月底決定何地適合此計劃。到四月時希望此政策獲准俾能儘早開投。

此計劃之是否執行，將視乎政府是否認為一個好意見及應撥款開路與供水。

在其它國家有開闢工業新村經驗之兩家公司，目下正研究此計劃。

規定用途土地出售政策之目的，係鼓勵新工業之發展，提出本港工業技術，及製造本港工業所需原料。事實上已有三塊批出。

前此曾有若干工業計劃之遲遲未進行，係因土地公開拍賣價格太貴。

據報，陶氏化學公司所批之廠地，每呎祇售一百二十六元，若用公開拍賣方式，則可能付款三百二十二元。陶氏為政府實施新政策所獲批地之三四間公司之一。

木偶展覽 定期舉行

【本報訊】市政局博物美術館，為提高市民對木偶戲的興趣，特別舉辦一個罕有的展覽會，展出約九十個各式中國木偶。

展覽會將於星期三（二月十三）開始，連續一個星期，至二月廿日為止。展覽場中每日下午四時廿分均有木偶電影，五時十五分示範表演，星期六及星期日則於二時卅分增加一場電影。

市政局發言人昨稱：這是本港第一次的木偶展覽，是一個難得的盛會。這批展品，除了博物館本身的藏品外，還有多位藏家的藏品，包括二十餘個大型廣東手托木偶和戲台，由郭安夫人借出。此外還有廣東及福建的提綫木偶，皮影等。潮州「紙影」和甚罕見的「機動木偶」也有展出。

圖為將于本週三展出之一個大型廣東手托木偶。

聲寶牌馬來經銷商 港台韓觀光團抵港

【本報訊】「聲寶牌」電器馬來西亞經銷商旅行團，由樂聲機構屬下樂聲（馬）有限公司董事經理陳富潤陪同下，於昨晚乘機抵港。到機場歡迎者有香港樂聲電器有限公司董事經理陶錦麟、業務部經理姚永輝、高俊逵，聲寶廠香港分公司經理木村裕次暨其他高級職員等多人。

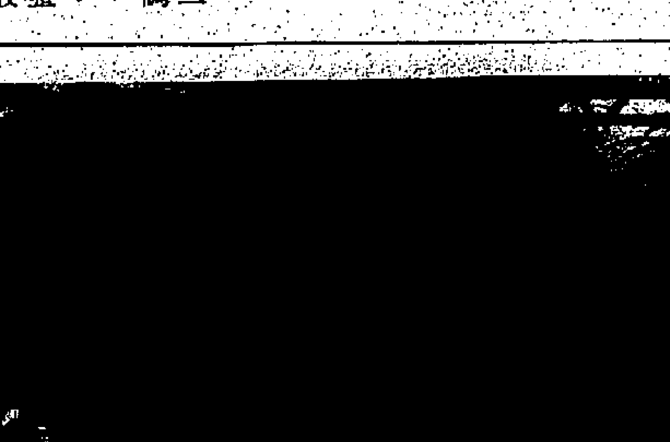
樂聲電器工業（馬）有限公司為現時馬來西亞最具現代化規模之電器用品製造商之一，其產品性能優越，款式別緻，尤以「聲寶牌」電視機、雪櫃、收音機等暢銷馬來西亞各地，該公司為加强鼓勵同業推銷「聲寶牌」電器產品，特別舉辦競銷運動，使優勝者獲免費招待旅遊香港、澳城及台灣等地名勝。該團嘉賓逾五十人均為馬來西亞優秀電器經銷商。

藝術中心 多項活動

香港藝術中心主辦午間音樂會：藝術中心在聖約翰大教堂（一時十五分至二時之間）十二日舉辦蘇振波古箏獨奏會。十五日有明儀合唱團演唱會，免費入場，十二時三刻並供應午餐，每客三元。

香港藝術中心主辦國樂合奏會：藝術中心於二月十二日晚上八時，在聖約翰大教堂新堂舉辦國樂演奏會，演奏者有黃權、蕭碩昌、曾袖、鄭文、林風、徐華南諸位名家，門券入場時購買。

香港藝術中心在藝術節期間之部份活動：㊀二月十四日下午六時在堅道明愛中心有一場「潮州鐵綫木偶」戲演出，票價分五元十元兩種，門券在大會堂藝術節售票處發售。㊁二月十五日下午八時在國際大廈十一樓有「香港當代詩歌朗誦」，不收門券。



三院總理夫人昨在天星碼頭勸銷賀歲舞會慈善獎券。

馬儀英博士逝世 定今日下午出殯

【本報訊】前九龍真光中學校長、中華基督教合一堂執事馬儀英博士，不幸於本月七日病逝九龍伊利沙伯醫院，並移九龍殯儀館治喪，今日下午二時卅分在九龍巴富街二號合一堂舉行安息禮拜，隨即出殯薄扶林基督教墳場。

馬博士一生服膺主道，宏揚真光，由學生而教員而校長，垂四十餘年，直至一九七三年八月底始告退休確立事功，貢獻殊大，奈積勞成疾，時僅數月，竟爾魂返天家，可謂鞠躬盡瘁於教會與教育者。

保良局在黃竹坑 增辦壬子托兒園

十九日由社會署長主開幕禮

【本報訊】近年來保良局的總理，把發展不牟利托兒園列入該局的社會服務計劃之內，並於一九六五年開始着手。幾年來先後在該局及勞工家庭集中的九龍油塘灣和藍田新區兩地經已辦有三所，甚得當地居民歡迎和好評，紛紛通過街坊福利會致函該局要求增辦。為了配合推展政府社會福利五年計劃，該局當年總理決定大力加以推廣，打算儘量在港九各新區遍設這類不牟利托兒園。除積極向政府申請撥租地方以供增辦外，特於去年六月舉行話劇義演來籌募基金，並將於三月七日假利舞台舉行遊藝大會繼續籌措經費。現經已得到當局具體之支持，除於藍田新區撥地以供創辦托嬰園外，並分別在黃竹坑及新界葵方村兩地各撥租樓宇以供增辦托兒園之用。

該黃竹坑托兒園，得該局上屆壬子年全體總理熱心支持，合捐六萬元資助開辦費，經已籌備就緒，為誌紀念，定名為「保良局壬子托兒園」，並定本月十九日恭請社會福利署陶建署長主持開幕禮，即日開始接受報名。該園為日間托兒所，可受托兒童二百名，現當創辦伊始，暫先招收一百名；但附近居民聞訊預先前往報名者甚為踴躍，登記經已過半。該園為該局眾多不牟利社會服務事業之一，專為入息低微之勞工家庭照顧其年幼子女。每兒每月僅收費四十元。

嘉華銀行 春節聯歡

嘉華銀行昨晚假座大會堂嘉頓酒樓舉行春節聯歡，到會者有董事長林思顯博士，副董事長林繼興，董事總裁劉本質，董事總經理林思進、董事林繼振、簡悅慶、林樹基、杜威、麥加紫等伉儷及該行全體職員家屬嘉賓數百人。席間首由董事長林思顯博士致詞，畧以過去一年來同人通力合作發揮高度效率，表揚嘉華傳統服務精神，表示嘉慰，但仍勉諸同寅加強團結繼續邁進。繼由董事總裁劉本質致詞，旋由林思進總經理夫人頒發行員服務獎，劉本質總裁夫人主持幸運抽獎，林思顯董事長夫人頒發獎品。

藝聲團員參觀 建煌超級市場

【本報訊】台灣之藝聲歌舞團一行數十人，昨專程拜會建煌新記建業置業有限公司首腦，並參觀建煌餐廳，建煌超級市場，建煌新記集團董事長江德仁，董事周演森，董事兼建煌超級市場總經理黃奇岳，經理江德發等親自接待，並設晚宴及各送禮品一包。

藝聲歌舞團台柱紅菱、陳麗銘向江德仁致送錦旗，以表謝意。

藝聲歌舞團男女團員參觀時，對建煌餐廳裝置及供應貨品之豐富，訂價之低廉，留下深刻印象。

三院總理夫人 勸銷慈善獎券

【本報訊】昨夜寒流襲港，氣溫低降至五度，東華三院總理夫人，親冒風寒，在香港天星碼頭勸售慈善獎券，各界人士紛紛解囊購買獎券。據悉：該院定本月廿二日舉行金鳳之夜餐舞會，並推舉雷治強夫人任主席，區廣惠夫人、高國元夫人、江永安夫人任副主席。韓德威夫人、葉慶忠夫人、陳堅夫人、潘演強夫人、許爵榮夫人、龐家鈞夫人、翁紹輝夫人、王達倫夫人、周演森夫人、莊譽倫夫人、趙光國夫人、劉蔭麟夫人、陳國材夫人、嚴振芳夫人、黃宜弘夫人、簡日涂夫人、傅蔭勤夫人等為委員，同時發售一元慈善獎券，獎品共一百名，頭獎「[illegible]」牌四門房車一輛，二獎星加坡來回頭等機票兩張，三獎「聲寶」牌十八吋彩色電視機一部，四至一百獎均為名貴獎品，獎券在港九天星碼頭及香港告羅士打行地下公開發售。

斯義桂獨唱會 下星期一舉行

【本報訊】我國名聲樂家斯義桂，應邀來港，斯義桂為香港藝術節演出的一場獨唱會定下週一（十一號）晚上八時在大會堂音樂廳舉行，十三號即飛返美國，這是本年度欣賞這位當代偉大的男中低音歌唱家的最後機會，他在獨唱會中將選唱莫扎特，勃拉姆斯，匹．威廉斯，美索斯基及柴里平的不朽藝術歌曲，由他的夫人鋼琴家李蕙芳伴奏，現仍有少許入場券在大會堂香港藝術節票房出售。

現代藝術展覽 明日下午開幕

商務藝術節

【本報訊】為期一月的香港藝術節中的一項重要活動，乃是本港畫家及雕刻家的現代藝術展覽，展出規模極大。

展覽地點在富麗華酒店翡翠廳，定於明日下午六時，由港督麥理浩爵士夫人主持揭幕，二月十二日及十三日開放公衆參觀，時間為上午十一時至下午九時。

展出作品，全部標價出售，定價從一千至二萬元不等。

所有繪畫及雕刻，均屬居於本港之藝術家的作品原件；其中有現代風格的中國水墨畫，油畫，粉彩畫，鉛筆畫及速寫等。

此次展覽是由涉拉．萊瓊創議的，她在本港設有自己的畫室；贊助者是康士．卡比（遠東）有限公司。參展者共有十六名藝術家，其中包括王無邪，張義，呂壽琨，譚志成，吳耀忠，周綠雲。

今日天氣預測

吹和緩北風，午後轉吹東或東北風，天色晴朗，天氣乾燥。

今日最高溫度可升至十七度，昨晚十一時室外氣溫為十一度，濕度為百分之六十六。

地產建設商會 選出新任職員

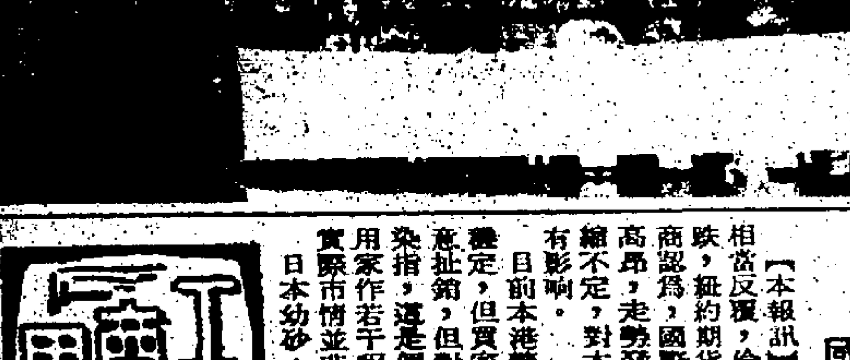
【本報訊】香港地產建設商會，本月八日舉行同人大會，到會者有會友百餘人，即席選出會董卅一名，再於前八日下午舉行第六屆第一次會董會議，互選職員，結果如下：會長霍英東，副會長何鴻燊、胡漢輝、胡應湘、鄭裕彤、方潤華、郭得勝，會董：屈武圻、曾紹桂、王寬誠、鍾明輝、香植球、楊志雲、鄭翼之、馮景禧、湛兆霖、葉文山、許達三、潘錦溪、李福兆、呂高華、鄭桂生、陳澤富、方顯揚、梁榮、吳多泰、張秀雄、何昭、盧玉棟、陳曾熙、李兆基等。

該會會長發表一年來會務報告，要點如下：

㊀有關獲行官地出售條件完成證明書發出之改善新辦法，改為該証明書不限於發出人伙紙後才能申請，并由工務局屋宇部在驗樓時一併調查，儘早發出，手續比前簡便。㊁要求改善批准圖則時間，亦已獲得改善，儘早批出。㊂由於工務局批准圖則緩慢，以致建築逾期，則不能依期完成履行B.C條件而被罰，本會認為有欠公平，付據理請求，結果亦蒙田土廳代表在會議上原則答允改善，以後遇有此種情形，可按照個別地盤情況，申請要求免予處罰。㊃本會參加新界民政署召開新界土地討論會議，對新界土地整幅出售及發展問題交換意見。㊄本會反對重估地稅政策，認為重估地稅一旦付諸實行，將會打擊本業，本會曾與各界社團，經過多次會議之後，聯合六百九十六個團體，具呈當局呼籲，後當局亦接納輿情，於一九七三年六月二十日，由署理律政司何百勵在立法局宣佈，修訂重估地稅辦法，作出極大修改。㊅本會對臨時租務管制法例，向當局提供意見，一九七三年六月六日立法局開始三讀通過臨時租務管理法例後，影響本行業至大，曾召開會事會詳細研究，草擬呈文呈送輔政司，羅弼時請求改善。先後謁見輔政司鍾逸傑，房屋司黎敦德，開會討論，及聯同港九物業商會、港九各區街坊協進會、中區市民服務會等代表往謁兩局非官守議員，面陳本會意見。

珠石首飾商會 組團星馬遊

香港珠石玉器金銀首飾業商會，昨由該會理事長梁適華及周康聯君聯袂出任領隊，率領團員前往星馬泰作十天豪華遊覽，該團委由本港著名之百福旅遊有限公司負責策劃一切，昨乘星航機出發。此行將沿途訪問各地同業，以便交換業務知識與發展意見。圖為該團出發前於啓德機場。



外圍行情全面狂漲 本港金市見新高價

最高八七〇尾盤八六七．五

美電美鈔回順日元行市企穩

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報一四三．〇美元（升四美元），瑞士入價報一四二．〇美元，出價報一四四．〇美元（升四美元），巴黎報一四九．二二美元（升五元零九仙），英鎊方面：倫敦轉讓價報二．二三五〇美元（縮五錢）。

由於歐洲金價漲幅持續，金市頻造創新高價，再加上政治新聞波動大，倫敦金市相當活躍，打破日前作出之最高一四一．七五美元紀錄。昨日扳上每安士一百四十三美元。

本港金市，前市尾盤為八五〇．五，昨日開市報八七〇．〇，最高報八七〇．〇，最低報八六四．〇，收市價八六七．五，息價訂去息兩元五角六仙，上牌現貨無交收，公價定八六五。昨日港市跟風上揚，盤日波幅為六元，前市尾盤為八五〇．五，與昨收市價比較漲幅為十七元；由於外圍金價漲，港金亦創新高峯，最高價成八七〇．〇，打破前日所造之最高價八六一．〇。

金飾金牌價亦掛高十元，前市每両掛牌為八百六十五元，昨亦破新紀錄，昨每両掛牌為八百七十五元；白金牌價則無變，每両仍為一千五百元。

美鈔回順，大鈔報五．〇九八，昔鈔報五．〇八三；美電最高報五．〇八七，最低報五．〇八五；通天單最高報五．〇八二，最低報五．〇八〇。

日元金價，大紙報一七〇．一，細紙報一六九．一〇；台幣報一二二．五〇，西德馬克報一八二．五〇；法國法郎報九七．五〇；瑞士法郎報一五四．五〇；坡紙報二．〇三八。

紙張生產成本續增 前訂歐洲貨要補價

【本報訊】雖然日本紙張訂價部份開始低跌，但由北歐各地報來的訂盤相當高昂，顯然是北歐紙張供應在現階段下未易緩和，因此，本港從北歐來貨的紙張不但貨源仍疏，且來價亦相當高昂，使本港紙張銷售價格未易明顯回跌。

洋行方面最近收到由北歐紙廠寄的通知凡係以前訂購的北歐紙而尚未付船者，多要增加出廠價，比方，若干北歐印刷紙由港商早期訂購的一律要增收出廠價每噸為一百五十挪威克郎，這是彌補紙廠生產成本提高。

洋行方面指出：從世界紙張供求形勢來看，北歐紙張供應仍未鬆弛，因為較少的北歐訂盤由港商覆盤後，多數已經由其他地區訂購，所以最近成訂北歐貨很疏，至於以前所訂的期貨要全部補價，主要是因石油短缺，油價劇漲後，使其生產成本大增所致，事實上，目前世界石油短缺與油價急漲後，對歐洲工業國生產有很大的打擊。

本港紙張交投疏慢，紙價上漲後，本港用紙方面逐漸減少，目前不但工業用紙仍弱，而印刷，包庄用紙亦見退減，在此情形下，今年新春印刷工業生產亦顯得相當緩慢。

至於紙張折價，熱門的書紙每磅二元一角，一元九角五分，粉紙為二元二角五分，二號紙六十七、八元，粉面灰底咭每磅一元二角，部份售價輕微軟順。

英美滙均掛低 滙價續有調整

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克及法國法郎均見掛低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一．四九〇港元改為一一．四二五港元，買入價由一一．三九〇港元改為一一．三二五港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇六五港元。

美元電滙賣出價由五一一．〇〇港元改為五一〇．七五港元，買入價由五〇七．〇〇港元改為五〇六．七五港元，即每百美元均較前少兌〇．二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二六．四五港元改為五二六．〇〇港元，即每百加元較前少兌〇．四五港元，買入價由五一六．九〇港元改為五一六．五五港元，即每百加元較前少兌〇．三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一八八．九〇港元改為一八八．五〇港元，即每百馬克較前少兌〇．四〇港元，買入價由一八三．六五港元改為一八三．三〇港元，即每百馬克較前少兌〇．三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇四．六〇港元，改為一〇四．〇〇港元，即每百法郎較前少兌〇．六〇港元，買入價由一〇一．一五港元，改為一〇〇．六〇港元，即每百法郎較前少兌〇．五五港元。

美股一般微跌 市況有待明朗

【紐約八日美聯社電】美股市況仍一貫近期的走勢，週五股市在不景中微跌。

杜鐘斯工業指數收市前半小時下跌七點計，紐約證券交易所跌價股與升價股比率為八比五，工業類、財務類及交通類股票均疲弱，公用股票則較堅穩，鐵類股上揚，石油股則下挫。

一位分析家表示：市況的不景主要是投資家缺乏興趣及憂慮阿剌伯石油的仍然禁運，市況雖未出現拋售壓力，但亦沒有吸納現象。

股市中人均認為市況必待阿剌伯國家對石油問題作出決定後才會明朗化。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌八點零六至八二〇點四〇。

全日成交股數一千二百九十九萬股，升價股四百七十六種，跌價股八百八十五種。

紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時指數下跌零點五二至四十九點四三。

最活躍股票為森巴必斯迪模型，下跌二點五至十七點五。畢迪遜上升一點二五至廿八點五。

糖市持價尚穩 期貨補吸較衆

國際糖價仍甚為反覆

【本報訊】國際糖價相當反覆，倫敦行情低跌，紐約期貨上升，糖商認為，國際糖價如此高昂，走勢發展仍會閃縮不定，對本港糖市會有影響。

目前本港糖市持盤仍穩定，但買家對現貨無意扯銷，但對期貨卻有染指，這是個別拆家與用家作若干程度補吸，實際市情並非暢旺。日本幼砂，由糖行放出期貨以每擔一百六十五元碼頭交收成二百噸，在三月份付船，至於下週收貨成價以每担一百六十二元成交二百包，糖商能夠將期貨成價比現貨高，主因是買家對後市的信心仍穩定，但實銷較弱，對現扯反為疏減。

大陸中粗，轉手以每噸二千六百五十元至二千六百六十元碼頭交收共成五噸，散盤為一百六十元。

倫敦原糖現貨每噸二〇四鎊，跌兩鎊，三月份二〇七鎊，跌一鎊點九五，紐約現貨每磅一八點五〇美仙，三月份期貨一八點四〇美仙，升〇點三〇美仙。

泰米今年供港 將可恢復增加

下半年訂價亦可望回降

【本報訊】昨日米糧行市，一片冷靜，入口米商未有開盤，預料下週開盤亦不會很多。

據米行人士指稱：現在拆家未出倉的食米，足夠供應兩週的實銷，入口米商減少沽出，就是為了疏導拆家的餘存米，因為現在本港存倉米糧仍很充裕，近期內米價亦將穩定。

泰國米供應本港今年將恢復增加，但上半年泰國米訂價未易回降，下半年如果泰國稻穀收成繼續增加，並且國際糧食供應恢復正常，價格亦有回降可能。

本港紡織品對美國輸出 利好因素逐漸增加

有關廠家對前景看好

【本報訊】今年本港紡織品輸往美國可能轉呈增加，因為本港輸出的不利因素逐漸消除，對本港紡織製衣工業自然有良好影響。

昨據本港有關廠家指稱：美國客商來港洽訂紡織品逐漸活躍，包括衣服、布匹及其他紡織製品，預料大量新訂單將於本月下半月到港，今年本港紡織品對美國輸出將可恢復增加。

去年本港紡織品對美國輸出減少的基本原因就是美元貶值後，本港廠家接入美國訂單受到損失，及後新訂單到港亦告減少，同時原料價格不斷上漲，本港廠家接入新訂單亦受到極大阻碍。但今年這些不利因素逐漸消除，其一是美元價值轉穩，其二是原料價格有逐漸轉定之勢，其三是台灣及南韓紡織品生產成本增加，不會像去年以較低價格爭取美國銷場。

由於本港紡織品出口，以美國為第一位市場，去年輸往美國的紡織品，貨值雖然比前年增加百分之十，但貨量則比去年減少百分之廿五以上。今年輸往美國的貨量恢復增加的希望很大，預料比去年增加百分之二十至三十是很有可能。

永隆銀行去年純利 一千六百餘萬

【本報訊】永隆銀行董事會昨宣佈：該行一九七三年度除去一切營業開銷、各項折舊、提撥備繳盈利稅款及內部準備等外，計得純利一千六百五十餘萬元，較一九七二年多出將達四百萬元，增加率為百分之三十一，該盈利數連同上年滾存三百四十九萬餘元，共得可資分配盈餘二千零六十餘萬元。該行董事會並建議派發七三年度股息每股八角，另紅利每股四角，合共一元二角，即等於一分二厘。

又據悉：該行七三年度各項業務與上年比較均有進展，計總存款額超過五億元，增加率為百分之十七，資產總值達六億六千三百餘萬元，增加百分之二十三。該行向以作風穩健、服務優良見稱，深獲社會人士信任，有此成績，殊非倖致。

該行自去年德輔道中四十五號總行新廈落成啓用後，不斷提高服務效率，協助工商業發展。該行現正將該行十多年前購備，位於旺角商業中心區彌敦道、西洋菜街、奶路臣街三面單邊之地盤，興建一現代化商業大廈，稱為「銀行中心」，佔地一萬六千餘呎，樓高廿五層，建築總面積二十四萬五千呎，將來新廈除部份用為該行旺角分行外，其餘租與銀行、政府及其他商業機構，預計該「銀行中心」可於一九七五年秋落成。

本港金鈔外幣行情表

（二月九日星期六）

（九九K金）	
開市	870.0
收市	867.5
最高	870.0
最低	864.0
（美鈔）	
大鈔	5.098
昔鈔	5.083
（美電）	
最高	5.087
最低	5.085
（通天單）	
最高	5.082
最低	5.080
（日元）	
大紙（萬計）	170.1
細紙（萬計）	169.1

（雜幣）	
正鎊	11.25
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.47
加單	5.15
加元（大）	5.14
加元（小）	5.13
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.038
細坡紙	2.028
新勞幣（百計）	51.50
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	182.50
法國新法郎（百計）	97.50
瑞士新法郎（百計）	154.50
泰幣（百計）	24.65
台幣（千計）	122.50
新金邊（千計）	12.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.70

外商銀行需求減縮 銀行同業拆息續降

昨以一分成交約四百餘萬元

【本報訊】昨（九）日銀行同業拆息續回降，因為外資銀行分行借入較少，以一分的息價成交四百餘萬元。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部頭寸，雖然不算很緊，但亦不算鬆弛，因為一部份資金除了應付國際貿易結款之外，又因炒黃金吸收了較多資金，須待國際金融逐漸轉穩，資金方面才能向銀行回籠。

美滙價格，昨日無甚變動，銀行同業成交每美元兌五．〇八九港元，賣單每美元兌五．一〇七港元，實單每美元兌五．〇七港元，比較合理。

今後短期內本港銀行同業拆息如果徘徊於九厘至一分的水平，倘若下週拆息續告回降，則是海外資金流入轉多的訊號。

日本轆料有貨供銷 鋼鐵廠補進存觀望

【本報訊】隨着日本鋼鐵訂盤回順之後，日本轆料立有訂盤報來，本港商家收到日本轆料訂價每噸為二百美元C．I．F．香港。

鋼鐵進口商指出：這些日本轆料多屬於當地鋼鐵廠生產正度貨時，所剩餘的頭尾貨，對目前有規模的鋼鐵廠用料是頗為適合的，廠家對此訂盤將有興趣訂購。

日本轆料訂盤比歐洲貨為低，目前由歐洲拍來的訂盤每噸為二百二十美元，C．I．F．來港，計價穩定不變，主要是航運費劇增所引致。

目前本港鋼鐵工業生產尚算正常，但並非處於旺盛階段，在此情形下，最近有個別廠家還採購轆料存貨照現時高價回拗，廠家方面表示：當前轆料價已相當高，但生產非特別旺，所以寧願將存貨在此時沽放，等候價格回順時才安排補入。

皮膚病？論

遺傳性病！皮膚病起源在人體五臟之內發出（即心、肝、脾、肺、腎），開始先由胃濕，風，肺，燥熱，集結而成。一直伸展體外，而皮膚主要地方，皮，肉，筋，骼，肢，體，皮外，對血脈系統絕對無關。如五臟未清，則擴難塔，寄皆於因大氣幻變病更甚。忠者斯其惡疾，嚴醫時發難以斷根！

△本醫治皮膚病特效藥方增設紫外線放射治療▽

受感菌破壞之皮膚組織，確能徹底根除病患，決不復發。不用戒口！

皮膚痕癢，暗瘡，頑癬，血皮，檢驗證實無毒存在，該病並不是別人傳染或遺傳！

皮膚專科李家輝醫師

九龍診所 旺角彌敦道五八〇號三樓（即登打士街口即新林樓上） 上午十時至三時 晚五時至九時 K301763 星期日照常

香港診所 軒尼詩道五五三號二樓（即鵝頸滙豐銀行對正） 下午二時至六時—H738287（星期日診症照常）

香港中文大學教育學院

教育文憑日夜班招收新生

（一）本學院設有「一年制」教育文憑日班及「二年制」夜班。即日起開始接受一九七四至七五年度新生入學申請。投考資格，規定如下：

（甲）日班：須具有認可大學之學位，而其主修科目，對於任教之中學課程有直接關係者。

（乙）夜班：凡屬在職中學教師，具有認可大學之學位，而其主修科目，對於將來擬任教之中學課程有直接關係者。

（二）報名：有志進修者，可到沙田本院（即崇基學院行政大樓斜對面）或九龍尖沙咀星光行九樓八一一室本大學校外進修部索取申請表，填妥後，須於本年三月九日（星期六）前交回本院，逾期概不受理。

（三）入學：申請人經獲准參加筆試及面試，成績優良，始錄取入學。修業期滿，考試及格，由本大學頒發教育文憑。

（四）學費：日班全年學費港幣一千七百五十元，夜班每年八百七十五元。另一次過繳交保證金一百元。本院設有若干項獎助學金，以供就讀教育文憑日班課程而需要經濟資助之學生申請。

（五）報名費：報名費五十元，須向本院指定之銀行繳交。

（六）函索招生簡章及報名表格請附二角回郵信封。

一九七四年二月九日

香港中文大學教育學院院長 江紹倫

已故億萬富翁孫麟方之子 孫以倫在馬遇害 疑是遭綁匪槍殺

身懷千元叻幣遇事時會發生糾纏

【本報訊】以故本港麵粉大王孫麟方之長公子孫以倫，本月七日在馬來西亞吉隆坡遭歹徒綁票後，在企圖逃脫時，被歹徒發覺，連開多槍，孫以倫當場身中四槍重傷斃命。

死者孫以倫，廿九歲，上海人，是本港香港麵粉廠有限公司的董事長，其弟名孫以文，兄弟兩人，感情和睦，都喜好玩網球，約在四年前，孫以倫與本港先施百貨公司董事馬永漢的千金結婚，而其弟孫以文，則與僑居日本一名王姓的華僑之千金結婚，兄弟兩人的婚禮，同時在半島酒店舉行，參加該對兄弟婚禮的中外嘉賓逾千人，一時傳為佳話，場面異常熱鬧。

其弟孫以文在接獲吉隆坡傳來的噩耗後，已儘速趕往吉隆坡，辦理其兄之身後事。

當地警方根據一項線索，認為死者於事前曾被匪徒綁架，其後才被槍殺。死者在香港、馬來西亞、歐洲及美國等多處地方均設有商業機構。

事發後警方正在找尋一輛配有假車牌的白色私家車，該輛私家車是在事發之時，曾出現在案發現場。

死者是被一名身份不詳之男子槍殺，當時死者剛步出車門，準備探訪他的幼弟，一同前往晚宴。

目擊者說：死者當時的汽車是停泊在城市中心餐廳附近一條燈火暗淡的橫巷處，死者與三至四名男子在汽車附近發生糾纏。當一輪槍聲過後，事主身中四槍受傷，而根據子彈痕跡，死者是在近距離被槍殺的。

消息來源透露稱：孫氏是於上星期從香港抵達吉隆坡的，死者在香港及吉隆坡分別擁有多間別墅。在馬來西亞一地，他是數間機構的董事。

死者的親友形容死者是一名好好先生，其中一人說：他在千萬朋友中，都樹立起一個良好的印象，這無疑是因為他的忠厚品格，但沒有人會因為心中無所求而槍擊他的。事發前，兇徒可能企圖嘗試綁架他。

死者在當地曾接受一間報紙的訪問，他曾這樣說過一句說話：「人比錢財更為重要，當你從事生意上之工作時，你不能沒有他們的。」

孫氏的葬禮，至目前為止，還是在安排階段。

當槍殺事件發生時，死者之妻子仍在日本京都，而死者的葬儀式，目前還在安排階段，死者的遺體相信會被空運回港舉行安葬。

身高六呎之孫以倫氏，早期在英國倫敦接受中學教育，後來在美國加州大學攻讀，榮獲經濟系學士學位。

又悉：死者被匪徒槍殺之時，身上攜帶有一千馬來西亞幣（即四百美元）。同時，根據可靠消息來源透露，死者之弟已乘搭航機飛返香港，與家人會面，並報告有關其兄被殺之消息。

死者的遺體，現被安放在當地全科醫院，當死者之家人獲悉一切事宜後，死者之遺體預料會空運回港。

據傳死者早於本月較早之時，從香港飛抵吉隆坡，並居住在美輪酒店。槍殺現場則在「帆船酒店」門外。

至目前為止，當地警方認為孫氏被殺害，有可能為劫案，因孫氏當時攜有現款一千叻幣。

死者孫以倫，是多間大機構的總裁，其間包括有太平紗廠及馬來西亞麵粉廠。

銀漢街警匪槍戰 兩疑犯被控八罪

一名仍留醫昨提堂還押待查

【本報訊】警方特別罪案調查組探隊，本月七日晨前往紅磡銀漢街包圍一層住宅樓宇，與疑匪發生槍戰，兩名探員，共開八槍，一名持槍疑匪被擊倒後，與另一疑匪同被生擒，尚有一名匪徒，則被其乘槍戰混亂中逃逸，後經警方查明，匪徒所用之短槍，係本月一日深夜在深水埗保安道三七九號門前，從一名當值輔警身上奪去，經嚴密調查後落案，總以八項罪名，昨晨解上北九龍裁判署提訊，法官以第二被告刻下仍留醫中，同時案情尚待偵查，因徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告二人，均暫無需答辯，還押警方看管。

被告男子二人：（一）謝家奴，卅一歲，茶餐工人，住九龍城南角道。（二）余德基，廿三歲，無職業，住土瓜灣貴州街安慶樓。被控八罪：㈠二月三日，在深水埗保安道與其他在逃人等，行劫輔警五一六二號龔育慶一枝左輪手槍，及六發子彈。㈡二月三日，在北河街，與其他在逃人等，行劫私家安全服務社十一萬八千零卅六元七角。㈢二月七日，在銀漢街與其他在逃人等，非法藏有一枝左輪短槍。㈣同時同地，與其他在逃人等，非法藏有六發子彈。㈤同時同地，與其他在逃人等，藏有攻擊性武器，五把利刀，可作非法用途。㈥同時同地，與其他在逃人等，非法開槍，意圖避免合法逮捕。㈦一月五日，在旺角弼街，駕駛一輛私家汽車而未得車主同意。㈧二月七日，在紅磡新碼頭街與其他在逃人等，串謀行劫亞洲工業發展公司。

荃灣染布廠火警

值三百萬機器被燬六人受傷

【本報訊】荃灣楊屋道一間染布廠，昨午發生火警，一具價值三百萬的染布機被大火焚毀，五男一女受傷，其中三人因重傷留醫。

事發現場是荃灣楊屋道一四八至一七八號太平染廠，於昨午三時十分左右，該廠突然冒出濃煙，隨即火頭處處，廠內的員工發現後立即撥電通知消防局，大隊消防員據報後開抵現場開喉灌救，經一小時的撲救後，延至四時零五分，卒將火勢控制，三名男子受輕傷及二男一女受重傷，輕傷男子經敷藥已出院，重傷的二男一女現仍在依利沙伯醫院留醫。該火警被列為一級火警。

據稱：火警發生時，廠內一具價值達三百萬元的染布機頻頻傳出爆炸聲，而該廠內的玻璃、電線及至廠房頂蓋亦被炸至殘破不堪。起火原因，有關方面已展開進一步的調查中。

城砦火警 舊樓被焚

九龍城砦龍城街十三號，昨日發生一宗二級火警，除一幢三層高的樓宇被焚燬外，而鄰近樓宇亦有部分受波及。消防人員經一個多小時的灌救後，卒將火撲熄，雖無人受傷，但該場火警已造成近百人無家可歸。

社會福利署立即趕抵現場為災民辦理登記手續，並暫時安置在九龍城樂善堂內，並贈予糧食及日用品與少許現款。

九龍城民政司署今晨十一時亦會發於每名災民廿元現金。該批災民共十六戶，約九十四人，其中四十一名男子，四十名女子及十三名小童。

柴灣發生兩宗 棉被焗死嬰兒

【本報訊】天寒地凍，母親們應小心嬰兒安全。柴灣區昨晨發生兩宗嬰兒為棉被焗至窒息慘劇。

首宗嬰兒焗斃案的死者名馬世炎，九個月大。父親是太古船塢工人，一家居於柴灣邨第八座一一三室，於昨晨五時左右，死者母親起床欲為死者餵奶，豈料當其母把棉被揭開後，當時覺死者雙拳緊握，臉呈紫色，其母心知不妙，即撥警送院急救，到院時已告不治。

次宗亦發生於柴灣區，一艘停泊於柴灣近岸的住家艇M七〇六七三A號，於昨晨六時左右，發現一名年僅一歲半大的男嬰蘇水被棉胎焗死。前晚睡前，其母恐兒子着涼，故蓋以棉胎，不料嬰兒卻被棉胎蓋過頭而窒息至死。

山頂纜車 今恢復行走

【本報訊】香港山頂纜車公司宣佈：該公司之纜車服務，定今日上午七時起恢復正常。

海塢停車場 增一出口處

【本報訊】市政局昨日公佈：港島中區海軍船塢臨時露天停車場，於明日起增設一出口處。

市政局發言人昨日稱：該出口處於每日由上午八時至晚上十一時開放，假日除外。

主婦公園遇劫 呼救拘一青年

【本報訊】九龍仔公園昨晨發生一宗婦人晨運時被歹徒箍頸事件，由於事主事後立刻高聲呼救，得到附近一名英勇市民協助，提獲疑匪及搜回失款。

該宗案件於昨晨十時十五分在九龍城的九龍仔公園內發生，一名五十歲的家庭主婦欲進公園內晨運之際，迎面遇着一年約十七歲的飛型青年，手持一隻破玻璃瓶向她指嚇，並搶去她身上的二十三元四角現款後逃走，該名婦人立刻高聲呼救，剛好被一名行經附近的途人發覺，即上前援助，將該名逃走的劫匪捕獲，稍後將他帶返警署。而被劫去的款項亦被搜回，警方對該宗案件展開查詢中。

全港青年書畫賽 四月中即席揮毫

【本報訊】本港街坊會、同鄉會及宗親會，每年均舉辦全港青年書畫比賽，本屆為第十三屆，民政署以斯項比賽富有意義，予以贊助，比賽將於四月十七日在大會堂舉行。日前大會同人乘「春團拜」之便，舉行第一次籌備會議，由民政署副署長徐淦及助理署長崔羅兆貞親臨主持，并參加團體甚為踴躍，并當席選出大會職員如后：正主席：何詠康（惠州同鄉總會），首席副主席：陳卓平（陳氏宗親總會），副主席：（十名）郭汾陽崇德總會、阮氏宗親會、港九潮州公會、梁氏宗親會、崇正總會、潮州會館、潮州商會、鄧氏宗親總會、劉氏宗親總會、卓氏宗親會。大會主席團：凡所有參加之同鄉會、宗親會均列為大會主席團成員之一。總務：何詠康，秘書：黃紀康（民政署），司庫：劉文翔。第五次籌備會議將於本月十五日下午二時假國際大廈九樓民政署會議室舉行，歡迎更多宗親會同鄉會參加。

兩警[illegible]被[illegible]

【本報訊】兩名現役警員與兩名無職業青年，涉嫌行劫，事發被控，昨解南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三日審訊，被告四人均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告四人：㈠李炳超，十九歲，現役警員，編號一××二×號；㈡蔡順興，十九歲，現役警員，編號一××一×號；㈢趙來發，廿二歲，無職業；㈣鄧偉民，廿歲，無職業。

被控於二月四日在九龍地區，行劫溫美強六十一元，一個手表，及若干件衣服。溫育年二百四十元及一個手表。

本港石油短缺 據說另有原因

原本運港石油高價轉售與日

【本報訊】到目前為止，香港的石油供應，比較去年九月期間仍然減少了百分之十，據昨日的一項消息傳出，這是由於一些國際石油公司把原本供應香港之石油，以更高的價錢售給日本，致令本港失去原有的正常供應。

蜆殼、標準及香港石油公司的發言人均沒有對目前石油供應情況作評論，而石油供應處長潘達，也沒有證實或否認上項消息。

較早前，香港已被阿剌伯國家列入與英國同一的友好等級，這表示香港將可以得到與以前相同的數量之供應，但事實上，本港現時的石油供應，比去年九月時已減少了百分之十，而其他的石油產品獲得的供應可能更少。

昨日的消息指出，香港在阿剌伯國家視為友好國家的今天

四倍之價錢購入原油，以彌補所需，至今年一月，日本已重新被阿剌伯國家列入友好名單。

雖然目前阿剌伯國家恢復對大部份國家的正常供應，但許多石油公司，現時將所有非阿剌伯國家出產之石油轉運去給能付出高價的國家如日本，而另一方面則削減其他如香港的地方從非阿剌伯國家獲得的石油，因此石油輸入總括來說是被減少了。

據日本領事館的一位官員表示：日本在去年十二月原則上是要被削減百分之廿五的石油供應，但終能從各國際石油公司以高價轉得現貨補補，但由於日本所需之石油百分之九十九點七是靠外來，而百分之八十六是從阿剌伯輸入，故石油供應始終是日本的一大弱點。

防範國際恐怖份子在港活動 當局採取嚴密措施 保護外交官及油庫

【本報訊】為防範國際恐怖份子在港生事，警方政治部成立一個武裝部隊，嚴密保護駐港之外交官員及燃油倉庫。

受政治部武裝保護之外交官中，包括星加坡事員林繼振與以色列領事紀巳。此外，所有燃油倉庫亦均受到警方嚴密保護，其中在星曾受日本與阿剌伯極端分子企圖爆破油庫之蜆殼公司，更被安排特別之保安措施。在啟德機場亦作出特別之保安戒備，移民局職員及海關人員等，均奉命監視所有日本及阿剌伯的旅客，以防恐怖分子來港活動。

另一方面：港府亦命令各油公司本身採取嚴密之防範，加強各倉庫之守衛，當局通告各公司應檢查出入人員與守衛措施，諸如在四週設泛光燈，經常派保衛隊伍巡邏，檢查週圍之鐵絲網有無損破，前門進出亦須加倍留心，通知守衛，勿讓其認為可疑者靠近。

某油公司消息謂：倘言之，其意即「先斬後奏」，以免星加坡事件重演。

政治部人員已取得本港各油庫之詳細地圖建築圖則，他們亦已獲各油公司之電話號碼，便於必要時立即取得聯絡。該部同時亦以若干電話號碼通知各公司之負責人，俾遇可疑恐怖分子威脅時，立即通知。

據可靠消息透露：該政治部特別組隊伍，乃由槍手、機關槍手及精通徒手搏擊者所組成，他們均作二十四小時非常性戒備，準備隨時出動應變，對付破壞分子。

消息強調：雖然本港未發現恐怖分子，但中東之政界人士可能將目標移至亞洲，故本港對防範該等恐怖事件，已作出有效的防禦措施。

青山新墟兇殺案 疑係尋仇殺人

拘一疑犯另三人藏匿或已逃澳

【本報訊】涉嫌與本月六日新界青山新墟兇殺案有關的男子，昨晚仍被扣留在警署查詢，同時警方並追緝另三名兇手的下落。

該名被捕之可疑男子，年約四十歲，住青山灣警署附近的木屋，警方初步懷疑該宗兇殺案與尋仇有關。據警方所掌握的資料推斷，案發之時，可能是由三名兇徒向死者襲擊，而另一名則把風，除了前晚被捕的一名可疑男子外，其餘三人仍在追緝中。據稱：其中兩人仍匿居本港，另一人則可能逃往澳門，他們均屬黑社會人物。

該宗兇殺案發生於青山新墟，死者梁發喜，卅六歲，住青山灣教堂里十五號某樓，於本月六日晚，被發現在新青路大橋頭彩盛工廠大廈附近橫躺地上，經警方到場調查後，發覺死者的胸部被刺兩刀，身上遍體鱗傷，屍旁週圍都是鮮血，甚為可怖，故初步懷疑死者是遇劫，而與賊相抗，致被賊刺死，但其後在死者身上又發現有二十元現款，同時全身都有傷痕，故將案改作兇殺案處理。

據悉：事發當晚，死者由荃灣往青山灣一漁民親戚飲宴。

兩兄妹嘔吐疑中毒

大陸豬蹄罐頭佐膳

【本報訊】一雙兄妹，昨以大陸紅燒豬蹄罐頭佐膳後，嘔吐不止，經人發覺送院急救，懷疑為食物中毒。

該宗食物中毒事件，發生在紅磡消防局宿舍八十七號九樓。昨日五時許，上址一對兄妹，因肚餓而提早吃晚飯，購買一罐大陸紅燒豬蹄佐膳，但是吃完後，兩人均感覺頭昏眼花，腹部不適，隨即嘔吐大作，鄰人發覺後，報警召救護車將兩人送院救治，同時警方派員將剩餘的食物帶返化驗，初步懷疑是食物中毒所致。

傷者陳冠華，十七歲、兄，陳惠蓮，十五歲、妹。

闖入民居恐嚇勒索 兩名青年終於落網

【本報訊】兩名經常闖入民居恐嚇戶主、勒取金錢的不法青年，終於前晚被便衣偵探，在港島灣仔近灣仔道一九〇號門外附近拘捕，且控以十項恐嚇勒索罪名。

警方說：該兩名青年，年齡分別為廿五及廿六歲，他們時常出動在本港各住宅樓宇單位內，恐嚇戶主交出定量金錢，否則會遭不利。對於上述戶主被恐嚇索取金錢事件，警方早已接獲投訴，並積極展開調查，卒於前晚八時五十分左右，由便衣偵探在上址將該兩名青年拘捕。

畫家林建同演講 維多利亞聯青社

【本報訊】香港維多利亞聯青社定本月十一日下午六時，在文華酒店二樓孔雀廳，請名畫家林建同講「徐福與日本」。林氏去年八月親到日本和歌山之新宮市找到徐福墓，攜得影片，拓得墓碑，並搜羅有關歷史資料歸來，著有「徐福」一書問世。林氏認為徐福並非神仙故事，實二千年前中國向海外移民開國成功者，比之哥倫布史蹟更為偉大，乃中國歷史光榮的一頁。日本民族血統，及其開國歷史與徐福有絕大關係，歡迎社友攜同嘉賓參加。

大小冷門昨爆四場 三堡奪港大挑戰盃

【本報訊】二月九日賽馬於昨在麥天好地中舉行，在其賽九場中，卻先後爆出大小冷門四場，而大熱門馬能順利勝出的祇兩場。

為是日重要節目之第四場港大挑戰盃賽，由第五班馬賽一八〇〇公尺，亦即為四重彩所在，結果詹亞健之三堡以僅一個半馬位壓倒甘保頓之銀彈，不特榮膺冠軍，且爆出一獨贏派彩四十八元五角之小冷門，大熱門馬彼得之東方英雄季軍，賽事由港大校友會主席文洪礎主持頒獎，得勝馬主陳德泰伉儷獲獎巨型銀盃乙座。

關於四重彩是次共銷票一百五十四萬三千二百七十八元，中獎號碼為二號三堡，一號銀彈，四號東方英雄及五號讚麗金剛。計開：二元式票每派彩一千零一元，十元單式及複式票俱每派彩五千零五元。

中獎者於下週一正午十二時至下午六時返回其所投注購票或票根註明地點領彩，逾期無效。

獨贏派彩最多者為尾場謝恩燮之呼呼，凡一百五十七元四角，是場大熱門鄭棣池之怪俠「倒灶」，其次第一場雷利安之先惠，以一馬頭險勝李銘揚之龍都，爆出一獨贏派彩七十八元之冷門，而當日仔實即第一場七號先惠夾第二場三號歡樂升平，由於一冷一熱關係，派彩亦達五百三十八元。

至第五場魏德禮之白麗夫人以個半馬位勝白禮棣之女將，爆出獨贏派彩七十四元一角之另一冷門，而連贏位即一號白麗夫人搭八號女將派彩凡五百零五元，是場大熱門摩加利之大機會及吉能之好意雙雙「倒灶」。

入場人數二元中場看台仍然滿座（觀滿四千五百名），公眾棚一萬八千一百四十七名（觀滿二萬一千名），會員來賓共售出五千六百四十五枚，投注總額，包括四重彩之一百五十餘萬元，共為二千四百五十二萬二千四百零三元，計仔實及連贏位票一千五百六十三萬二千四百一十元，獨贏及位置票七百三十四萬六千七百一十五元。

騎師成績除白禮棣中仔實外，其他雷利安、劉福雄、詹亞健、魏德禮、鄭棣池、摩加利及謝恩燮各獲冠軍一場，練馬師則譚文居得仔實，其餘歐錦洪、實士、張學文、布朗、蘇芬諾夫、佐治摩亞及米曲凡里各得頭馬一場。

馬匹升降班

賽後馬會評磅委員巴柏評定馬匹班次升降如下：銀彈因再次跑入亞軍，亦要升班。茲錄如下：

（第二班）白麗夫人（由第三班升）

（第四班）歡樂升平、三堡、銀彈（由第五班升）

永勝（新馬B班編入）

（第六班）揚偉聲、高陣、大希望、人之星、京星（由第五班降）

（第三班降）得你、長勝（由第五班降）

賽後檢討報告 陳福仁受警告

受薪董事賽後報告：第二場風向騎師李霖及荷蘭之寶騎師，俱被查問因何在最後彎角及直路跑馬不前，結果認為陳福仁之動得，於荷蘭之寶外旁推進時內閃橫過，乃嚴重警告陳福仁。第三場金麒麟騎師馬彼得亦被查問，幸有完滿解釋。茲錄如下：

（第一場）默賢報告，飛艇（伊丹尼）流鼻血。

（第二場）風向騎師李霖，被查問因何跑至最後彎角突然慢後，經騎師李解釋，謂當時欲從外側推進，但馬已呈疲態，董事觀看紀錄片後，沒有採取進一步行動。

荷蘭之寶騎師詹亞健，被查問因何在直路勁馳間突然放慢，董事召見上述兩名有關騎師並觀看紀錄片後，認為是由於陳福仁准其馬內閃，橫過荷蘭之寶前推進之故，因此嚴重警告陳福仁今後要多設法控制馬匹。

（第五場）女英雄因健康問題，於上午七時五十分獲准退出競賽。白麗夫人（白禮棣），於開閘時作老虎跳，曾撞埋鐵閘處。

昨日賽馬成績

第一場 第三班 路程一二三五公尺
出馬十二匹 時間一分十六秒又十份之四
第一勝一馬馬頸 第二勝一馬位。
㊀先惠 雷利安 位置彩 十元二角
㊁龍都 李銘揚 位置彩 十四元三角
㊂時來運到 摩加利 位置彩 五元七角
獨贏派彩 七十八元
搖彩首名六五九〇一號 九千零四十七元
次名三〇二二號 二千五百八十五元
三名七一四四號 一千二百九十二元
入圍獎四〇四〇・六六〇二・一二六二八・五九〇・四六四〇・七八・八五九五・四九八五及七三六五（每派彩一百元）

第二場 第五班 路程一八〇〇公尺
出馬十一匹 時間一分五十六秒又十份之一
第一勝一馬位半 第二勝兩馬位。
㊀歡樂升平 劉福雄 位置彩 六元七角
㊁益能 白禮棣 位置彩 七元四角
㊂荷蘭之寶 詹亞健 位置彩 九元一角
獨贏派彩 十三元八角
連贏位二號搭三號派彩 六十八元
仔實：第一場七號夾第二場三號派彩五百三十八元
搖彩首名四五三二號 九千三百四十三元
次名一二七九二號 二千六百七十元
三名八八四號 一千三百三十五元
入圍獎五六〇六・六〇三五・九六二五・四三二〇・九一九一・三三五〇・七三〇八及一五二二（每派彩一百元）

第三場 第三班 路程一二三五公尺
出馬十四 時間一分十六秒又十份之六
第一勝一馬頭 第二勝一馬位
㊀捷達 白禮棣 位置彩 六元
㊁金麒麟 馬彼得 位置彩 九元一角
㊂威着 鄭棣池 位置彩 六元四角
獨贏派彩 十八元一角
連贏位五號搭六號派彩 一百四十九元
搖彩首名三二一號 九千六百四十一元
次名一四〇二號 二千七百五十四元
三名三〇七六號 一千三百七十七元
入圍獎四九一九・八五八・七二五七・二八二六・一一二五・五五〇六及一三三七八（每派彩一百元）

第四場（港大校友盃）（四重彩）（第五班）
路程一八〇〇公尺
出馬十一匹 時間一分五十四秒又十份之八
第一勝一馬位半 第二勝半馬位
㊀三堡 詹亞健 位置彩 九元七角
㊁銀彈 甘保頓 位置彩 七元三角
㊂東方英雄 馬彼得 位置彩 六元六角
獨贏派彩 四十八元五角
連贏位一號搭三號派彩 一百六十七元
搖彩首名九五二五號 九千五百七十一元
次名三三一〇號 二千七百三十四元
三名四〇二二號 一千三百六十七元
入圍獎一〇〇六九・六四二四・八三五・七八八三・一〇四六八・一九九九・四六・九及九一二二六（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼為第二號、一號、四號及五號
二元複式票每派彩一千零一元
十元單式票每派彩五千零五元

第五場（第三班）路程一二三五公尺
出馬十二匹 時間一分十六秒又十份之四，第一勝一馬位半 第二勝四份三馬位。
㊀白麗夫人 魏德禮 位置彩 廿元
㊁女將 白禮棣 位置彩 九元三角
㊂棠金 摩亞 位置彩 廿一元
獨贏派彩 七十四元一角
連贏位一號搭八號派彩 五百零五元
搖彩首名八四九九號 九千六百五十一元
次名二四四號 二千七百五十八元
三名二二二號 一千三百七十九元
入圍獎七二三六・五五七八五・一一九六二・八二八三・三七〇八・二九五六・三四四一・五七及七一〇八（每派彩一百元）

第六場（第二班）路程二二三〇公尺
出馬六匹 時間兩分廿五秒又十分之九，第一勝一馬頭 第二勝兩馬位
㊀實著 鄭棣池 位置彩 十二元四角
㊁澤馬御 魏德禮 位置彩 九元九角
㊂超駿 雷利安（六馬無三彩）
獨贏派彩 廿元八角
連贏位一號搭四號派彩 一百六十九元
搖彩首名四七三四號 九千五百五十六元
次名一〇〇五四號 二千八百五十九元
三名一〇〇九號 一千四百二十八元
入圍獎三八七九・五四四・三九〇五（每派彩一百元）

第七場（新馬B班）路程一六五〇公尺
出馬十四匹 時間一分四十六秒又十份之一，第一勝六馬位 第二勝一馬位
㊀永勝 摩加利 位置彩 六元五角
㊁歡天喜地 摩亞 位置彩 十一元五角
㊂動藏 陳福仁 位置彩 六元四角
獨贏派彩 十三元八角
連贏位九號搭十號派彩 一百四十七元
搖彩首名五六六二號 九千五百八十七元
次名一四三六號 二千七百三十九元
三名四九二〇號 一千三百七十元
入圍獎三五八二・三〇八三・九六五八・七四・四五八一・二九五一・四八三七・三二一・九四三七・七三二一及九七四九（每派彩一百元）

第八場（第五班）路程一八〇〇公尺
出馬七匹 時間一分五十五秒正 第一勝四馬位 第二勝一馬位半
㊀甜蜜 白禮棣 位置彩 八元四角
㊁得利是 摩加利 位置彩 六元四角
㊂颶水 甘保頓（七馬無三彩）
獨贏派彩 廿五元六角
連贏位七號搭一號派彩 一百三十元
搖彩首名五八二七二號 一萬零七十七元
次名一二七六號 二千八百七十七元
三名二四九號 一千四百四十元
入圍獎一〇〇〇四・五一三三・一三一八及二四九三（每派彩一百元）

第九場（第三班）路程一二三五公尺
出馬八匹 時間一分十六秒又十份之五，第一勝兩馬位 第二勝一馬頸
㊀呼呼 謝恩燮 位置彩 廿三元
㊁必有所圖 李銘揚 位置彩 八元八角
㊂劍俠 蘭尼 位置彩 十三元四角
獨贏派彩 一百五十七元四角
連贏位三號搭七號派彩 五百五十七元
（是場巨獎搖彩號碼另錄）

巨獎小搖彩

頭獎一九一四八號 派彩三十三萬餘元

【本報訊】昨日賽馬末場小搖彩，是次共銷售五十三萬九千八百張，結果謝恩燮之呼呼以兩馬位壓倒李銘揚之必有所圖，不獨普通小富翁做運財童，且爆出一獨贏派彩一百五十七元四角之大冷門，蘭尼之劍俠搶回季軍。巨獎小搖彩中獎號碼如下：

頭獎：一九一四八號 派彩三十三萬四千六百四十元。

二獎：五一四九八八號 派彩九萬五千六百一十二元。

三獎：三三四六三二號 派彩四萬七千八百零六元。入圍獎十一個，每派彩五千八百三十元，安慰獎廿八個，即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼每派彩一千四百五十七元。

（入圍獎）一五二五四一、二八五〇三弍、五三一七六八、一壹一九二六、九一四五四、五〇六壹八五、一九六八五、三壹二九一四、三七六壹壹〇及三弍九五四。

先十妹**馬儀英**於主曆一九七四年二月七日下午四時十五分在伊利沙伯醫院蒙主寵召息勞奉移九龍殯儀館治喪謹定二月十日（星期日）下午二時三十分在九龍巴富街二號合一堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此訃

聞

兄 漢楨 熾壎　嫂 楊懿馨 黃恩妹

姊 傑英 侃英　姊夫 [楊少雲] 李文錫

妹 俊英 信英　妹夫 黃永善

暨 如蕙花園全 作教會培才 及學校董事 基金

謹告

前九龍眞光中學校長、中華基督教會合一堂執事

馬儀英博士 於主曆一九七四年二月七日下午四時十五分蒙主寵召謹定於二月十日（星期日）下午二時三十分在九龍巴富街二號合一堂舉行安息禮拜謹此報

聞

九龍眞光中學
中華基督教會合一堂 謹報

今日電影

明珠	擒手神探追魂槍	（西）	***
新華	老虎探長	（西）	**
總統	古今愛慾奇觀	（西）	（未評）
海運	小英雄與金銀島	（西）	（*）
麗都	應召男郎	（國）	**
京都	龍虎鐵金剛	（國）	（重映）
華盛頓	大老千與小鬼頭	（西）	**
麗聲	七省拳王	（國）	*
豪華	婚姻大事	（國）	（未評）
紐約	滿城春	（西）	**
凱聲	神探智擒職業殺手	（西）	***
荷李活	蛇殺手	（國）	***

星期專訪　伍玉儀

我看無上裝舞蹈團

舞蹈員赤脚裸胸，頓動全身每一個部分，洋溢原始氣息，表現了非洲部落的日常生活。

非洲人舞蹈藝術的素材大都來自生活，塞內加爾舞蹈團以急重的舞步，充分表現該部落的日常操作情形。

光臨利舞台戲院欣賞塞內加爾舞蹈團表演的觀衆大部分爲外籍人士，女士們多穿着晚禮服，挽着男伴，拍拖而至，單身遠觀衆極少，戲院票房紀錄尙算可觀。

在兩小時的表演中，包羅了舞蹈、歌唱及樂器獨奏，令觀衆完全投入境界中。

有赤裸上身的少女，有穿着衣服的村婦，頭頂籐籃，辛勤地工作，襯托着重的木鼓拍節，全身扭動，歡欣地迎接漁人收穫歸來，雖然舞蹈所表達的意境祇限於原始的感染和情操，但更能充分發揮其民族特色。

舞蹈員皆赤脚，頓動全身每一個部分，在步伐上很有默契，伴奏樂器祇是木鼓，繫在男子的腰間或兩腿間，很協調地發出急重的節奏，但台下觀衆並不以此而感到單調，反而熱烈地鼓掌。

最令人激賞的，是一個身披類似蘆葦草的舞蹈員，在台上大演身手後，還在一名男子領導下，跳落舞台，於觀衆跟前顯示其真功夫，翻斛斗的花式，配合鼓聲與變化多端的射燈，極盡視覺之娛。

非洲女子固有的黑髮卷曲蓬鬆，但這些缺點已被漂亮的假髮所掩蓋，而鮮艷的綵衣雖然增加繽紛絢爛，却反而使本來想强調的自然美褪色。

娛樂

音樂是共同的語言，塞內加爾舞蹈團在表演，單人自彈自唱時，歌者用土語唱出，嘹亮的聲音使聽者的心神貫入悅耳的樂韻裡，伴奏樂器類似鋼片琴，用兩枝木錘敲擊發聲，唱起歌來像一首富有感情的田園古詩。

當塞內加爾舞蹈團在台上瘋狂地搖曳他們的身軀時，香港觀衆可能以異樣的眼光投向女團員赤裸的胸脯上，但對表演者來說，心情却很平靜，純粹藉其美妙部分來發揮高度藝術。

塞內加爾的女性們最以胸脯自傲

因此無上演出不值得大驚小怪

正如這隊西非舞蹈團的經理人西也努所說：展露胴體對非洲人而言，不會是難爲情的，其實每一種民族都有他們引以自豪的地方，可不是嗎？法國女郎爲他們修長的玉腿而驕傲，因此經常穿着短裙；中國少女也會爲自己娟秀的面貌而感到自得；至於非洲女子認爲上天賦予她們豐滿的胸部，又那怕將這些優點暴露於人前？

不過，在表演時，又並非所有女性舞蹈員都赤裸上身的。爲甚麼呢？據西也努的解釋，露乳女郎是代表未婚少女，她們天真無邪，不明世間羞恥，正是純潔的象徵。

筆者在參觀舞蹈演出時，曾聽見兩個觀衆細聲地說：「這些女郎看來都頗爲豐滿，不知她們的三圍如何？」

她們的總理人却不願談及女團員的三圍數字，他說：這是一個很無謂的問題，我們根本不會作出統計的愚昧行動，真不明白一般人感到興趣的是她們的身材尺碼。

塞內加爾舞蹈團組成已有十四年，共有男女團員四十名，女性舞蹈員均相當年青，由十五、六歲至廿四、五歲，全部未婚，男性則有達五十歲的，其中十人已經結婚。

據西也努說：非洲男女皆早熟，女子通常在十三、四歲就出嫁，生兒育女，生活雖然簡單，但也自得其樂。此隊舞蹈團的成員大多來自鄉村區域，受教育不多，祇有一些是通法語的，除能說當地土話外，從小就經常習舞，我覺得他們在舞蹈方面頗有天才。

應香港藝術節協會的邀請，來港作十七日的表演，之後他們會到澳洲的雪梨、墨爾砵等地作輪迴演出。

長期暴露在陽光下的西非舞蹈員，從遙遠的非洲來到香港，氣候環境本來就有點不習慣，加上近日天氣嚴寒，溫度低跌，滋味更不好受，他們除了表演外，就整天逗留在住宿的怡東酒店裡，享受熱水浴，看電視以打發時間。

該團一位黑人領隊用不大流利的英語告訴筆者：我們很喜歡中國菜，味道眞可口。

陳依齡在大銀幕上未能有所發展，在電視上却成爲觀衆的偶像，她那別具一格的「爛髮」形像和聲線，使她別創一種風格。

無上裝的舞蹈員隨着單調的鼓聲起舞。

塞內加爾舞蹈員之一

塞內加爾舞蹈團的經理和領隊接受訪問時異口同聲說：「胸脯是非洲人認爲最值得自傲的。」

小英雄與金銀島 編導演均無表現

幕前閒話

＊「金銀島」的故事前後已搬上銀幕多次，成績最好的還是積奇谷巴演出的那一部，現時在百樂上演的這部「小英雄與金銀島」，編導過於拘泥於原著，氣氛刻板。

中文片名的小英雄，大概是想沾「小英雄與大刺客」的光，不過，兩片雖然同由奇活執舵，但演出的水準遠遜於後者，最大的一個原因，是演小英雄的金寶飛顯得太世故了，失去童角的可愛，另一方面，奇活也未能跳出原著的規限，在娛樂氣氛的營造方面，不能像在「小英雄與大刺客」裡那麼自由發揮。

故事是大多數人耳熟能詳的，那個獨脚海盜由奧遜威爾斯飾演，這個被稱爲鬼才的老牌影星，演戲往往有嫌過火，在本片中，可能是想符合兒童觀衆對獨脚海盜那種憧憬，因此看着都顯得故意誇張了粗暴的性格。

嚴格來說，金寶飛這個童角演出是不錯的，所欠缺的祇是那份童眞。

故事發展平舖直叙，如果熟悉故事內容的話，則更難有緊張高潮。（李文）

電視彈讚　紅白歌星大賽 似未播足全場

「無綫電視在這幾年中的新年節目，都播出日本紅白歌星的比賽，今年也不例外，編在初一、初二，而初三再把全部重播一次。在比賽開始及完結時，全部歌星都出場亮相，但有數位歌星就看不見他（她）表演，而且看不見表演的歌星，他（她）在去年也有參加，這樣推想下去，一定是經導刪去，所謂『餘片』，爲何要刪去？或是不夠時間呢？既然播出來，就要全套，不應該欺騙觀衆。」（替留心）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

播音明星充任招待 二龍爭珠首映 收入捐公益金

「二龍爭珠」的故事有着反暴的主題，日前該片數度試映後，各方反應極佳，出品人光明及皮爾公司當局有見及此，特意將之擴大推展，希望借該片的健康主題，間接協助淨化社會風氣，決定撥出「二龍爭珠」首映的一場收入，捐助公益金。

今日下午二時起爲「二龍爭珠」播出戲劇化小說的商業電台，以光明及皮爾兩公司此番善舉值得支持，乃商議決定雙方同爲是晚的義映出力。

初步議定義映之夕，商業電台將出動全體「廣播之星」滋場招待嘉賓，而「二龍爭珠」演員金童、石堅等亦會於是晚登台表演國術，以謝出席共襄善舉的觀衆。

同時，「二龍爭珠」一演、演人員爲使商業電台舉辦的「公益金百萬行」運動更臻成功，預定於本月十七日參予九龍區的步行活動，預見當日的場面必將引起一番熱鬧。

維娜寶琳 難得一笑

却有特殊的魅力

國際影壇中有不少成功的女星，並非靠年輕貌美走紅，而是以本身潛在的魅力，與及精湛的演技去吸引觀衆，如以前的羅蓮柏哥，就是一個很明顯的例子。

今日的好萊塢，比全盛時期遜色多了，但影片製片家們的製片方針，亦有了很大的改變，寫實派電影乘時抬頭，演員方面，也非英俊小生和美艷花且能獨霸天下，於是在外型方面吃虧的演員，也有嶄露頭角的機會，如近期要推出的「密探三七三」的女主角維娜寶琳，乃其中的表表者，她的戲路，和羅蓮柏哥非常接近。

有人稱維娜寶琳爲「冷面尤物」，因爲銀幕上的她，難得出現一點笑容，但話雖如此，她却有一種特殊的女性魅力，令人傾心。如果你看過奇連伊士活主演的「獨行俠紅蓮血淚」，你一定會記得「獨行俠」在這部影片中初次和女性發生關係，而且有兩個女人，其一存心害死他，另一個則對他發生情愫，這個與「獨行俠」有情的女人，就是維娜寶琳了。

影記

肥肥瘦了

和「大鄉里」三位老闆談話，知道他們三人的緊張心情，不禁爲他們嘆一口氣，做老闆如此辛苦，這種滋味不嘗也罷。但譚炳文則說：「我們已到創業的年齡，不能不冒一次險攪攪製片，如果情況理想，便可大力去搞，即使做老闆的滋味並不好受，我們也要去嘗試的。」

「大鄉里」中的譚炳文、李香琴及肥肥都是電視圈最忙的人，他們在電視上很紅，演出的「大鄉里」趣劇就十分受歡迎，憑三個人的忙碌及工作的繁重，仍抽出時間來攪製片，着實不單爲了賺幾個錢那麼簡單，他們要集三個人的力量去攪好一件事，「大鄉里」是他們第一次合力拍成的電影，這部片的成功，說明他們的合作成功，也試出了他們的創業時機成熟。

三位老闆經常在失眠狀態中，李香琴忙完「歡樂今宵」便忙神功散，回到家中逃下床便覺不知甚麼原因，總是不能入睡，祇要想到片子快上映，使無法睡得好，於是乎，經常失眠。肥肥亦如是，爲消除漫漫長夜的失眠，她每晚都約些女朋友回家徹夜聊天，以解除失眠之苦，失眠多天，肥肥瘦了，大概因她有許多肉，故瘦了些也不使人發覺。譚炳文雖不致失眠，但他心情的緊張是無法說出來的，老闆的滋味確實難挨。

24格

薛尼盧密的沙比奧

針對個人與社會公正的衝突

薛尼盧密一直是美國導演中的中級影匠，他對社會的現況一直是不滿多於讚揚，而且在衝動中帶有一些悲憤，時常是電影中的人物在大動盪中、大環境中充當一部分的代言人。

「沙比奧」是他繼「冷面鐵金剛」後一部有關執行法律的警員的電影。

「冷面鐵金剛」是一位過於面對罪惡的又自虐的警官的自白，他那種自虐而又爆炸性的表現，使人嫩感中對罪惡的傳染的感染力的懷疑。

辛康納利對自己的失去常態，可算是個人一種良知的壓迫和社會壓制的衝突，這是針對一位富於感情的人面對罪惡時的公正態度，同時又是針對冷漠的刻板規則對一個活生生的人的實蝕。

辛康納利終於是瘋狂的爆炸，他是認定精神失常，他的自白，他對疑匪的濫用私刑，他對別人的同性戀的傾向，都是薛尼盧密憤怒對社會的控訴。

薛尼的新作「沙比奧」也是針對個人與社會公正的衝突。

飾演「沙比奧」的是新紮的阿柏仙奴，他在一次槍戰中險些送命，並在面上留下不滅的疤痕。

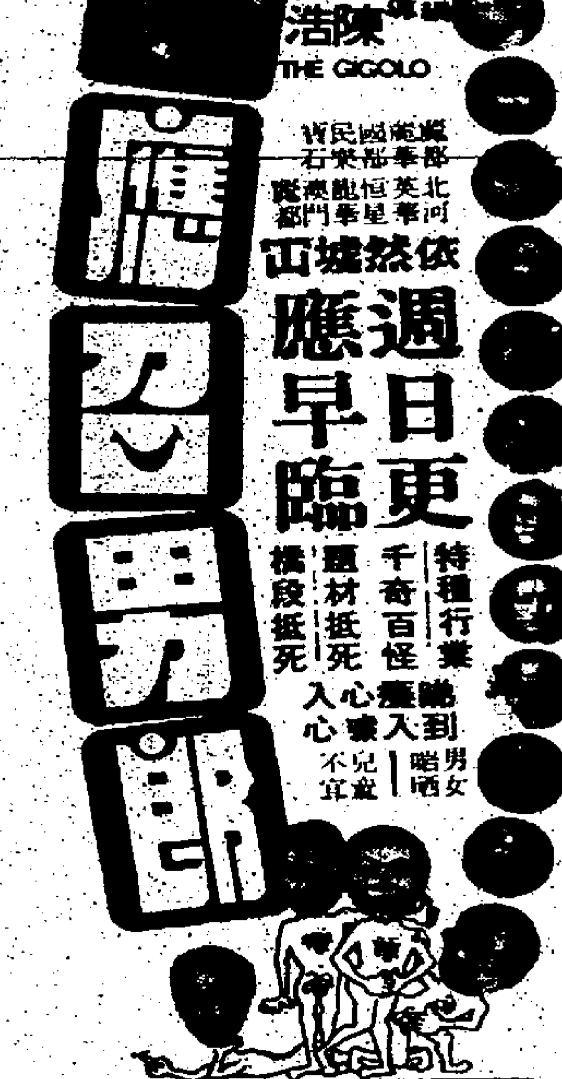
這是一次環境的險惡對他留下傷痕，這種傷害，使他驚覺自我存在意義的一種死亡的威脅。薛尼今次則收斂了不可收拾的狂想，在婦皮士思想之下，一種冷淡超然的思想使阿柏仙奴冷靜下來。

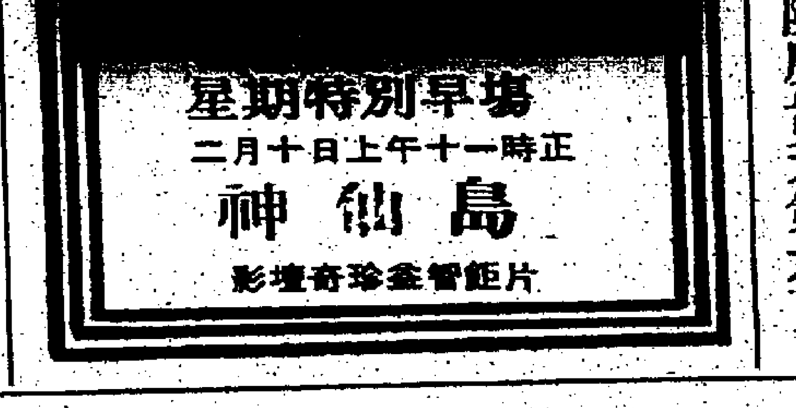
阿柏仙奴終於急流勇退，離開這個罪惡的都市，在這種情形下，正義與個人的意義才沒有引起正面的衝突，個人的情緒才可以正常的發洩。

這可算是薛尼較爲妥協的地方。

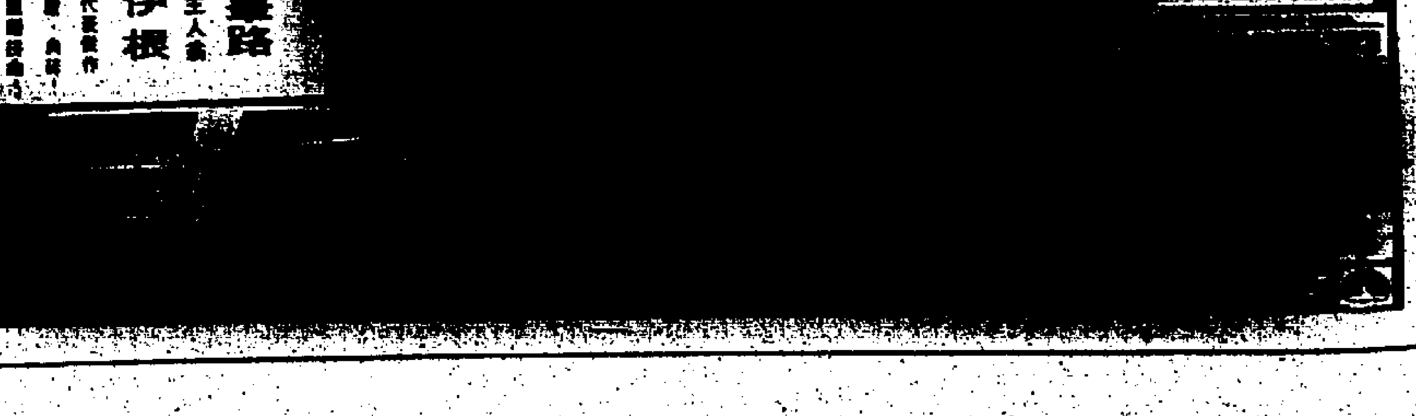
「沙比奧」使阿柏仙奴被好萊塢外國記者協會選爲最佳男主角，而這種憑「教父」中令人觸目欣賞的義大利人，也在這等描寫美國內部社會黑暗的外國人得到讚揚。

方心補請喜酒：方心昨與新夫婿西德塔股商施樂民假利國酒店頂樓，補請結婚喜酒，據知這雙新人經在德行婚禮，今除補辦註册手續外，並趁此宴請親友，到賀者有蕭芳芳等。（島經）





尙有戲院廣告刊第六頁



如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

青衣島素描

寫特

「青衣島，原有一個『香粉寮』，那是神秘的天體會發源地。」

我第一次對「青衣島」這個名字留有印象，大約是二十年前的事。當時的青衣島，祇是一個微不足道的荒蕪小島，它之所以能够引起人們的興趣，並不是因它有着什麼了不起的名勝古跡，或特別美麗誘人的風景；最大的原因，是它有一個會令青年人想入非非的，香艷而神秘的所在——「香粉寮」！

香粉寮位於青衣島西北端的「鍾氏灣」。本來，它的西北部及中南部，完全是怪石嶙峋，人跡罕至的荒山，最高之處達海拔一千零五十英呎，沿岸都是陡峭岩巉的懸崖，惟獨鍾氏灣却有一個沙粒幼潔，景色幽雅宜人的天然小海灘。因此，它就成為本港第一個（也可以說是最後一個）「天體會」的秘密活動場所；每逢星期假日，天體會員便在會長「連伯」和他的太太（也是該會的唯一女性會員）率領之下，乘遊艇到那裡實行「剝光豬」。不過，這種活動已隨着連伯氏的死亡而作廣陵散。

時至今日，「天體會」這個貽人話柄的團體已逐漸在人們的腦海中湮沒，但青衣島的地位却越來越惹人重視；因為它將成為本港的一個重工業區。目前島上已擁有本港最大的貯油庫，電力廠，貨箱製造廠及水泥廠；不久之後，化學纖維廠、船塢馬達廠和一個能容納及修理八萬噸輪船的巨型船塢，亦將陸續在這裡建立起來。

青衣島位於荃灣之西南方海面，面積約二千一百英畝，但大部分都是山嶺和丘陵。因此，目前及將來所建設的工業地盆，都是由鑿山填海開拓出來，工程相當艱巨。它唯一可以稱得是「平原」地帶的，祇有東北部的小輪碼頭至青衣市區一帶而已。青衣市區規模很小，大約祇有店舖數十家，多數是經營糧食、雜貨、士多、茶檔、冰室等行業。市區的東、南、西三面的山坡上，疏落地分佈着五、六個古老村莊；包括有涌尾村、老屋村、大王下、藍田角、藍田村等。

現時青衣島的居民共有一萬二千多人，但大多數都是從市區前往工作定居的工人及新界各地遷去的漁民，真正屬於該島的原始居民，則為數甚少。

以前，往青衣島必須乘搭油蔴地小輪或街渡，但由今年起，橫跨青衣海峽，全長二千英呎，直通下葵涌的「青衣大橋」經已建築完成，稍後將有巴士行走，前往青衣遊覽則更為方便。

去年底，政府已在立法局提出了青衣島的十年發展計劃；除陸續批出各種重工業用廠地之外，並將在目前市區至藍田村，及老屋村至藍田角附近一帶山坡，興建三處廉租屋邨，容納十萬居民。據發展藍圖顯示，十年之後，這個荒蕪的蕞爾小島，將在建築工程師的魔術棒下搖身一變，成為一個新型壯觀的工業衛星城市；它的四周，是林立的大小工廠；而中心部分，則為規模的廉租大廈及繁盛市廛，道路網四通八達，行人車輛暢通無阻。與現在的崎嶇難行，將大異其趣了！（半殘）

白領聳聽錢生意

周行

熊式輝在台病逝

其人其事

熊式輝，在我國對日抗戰前及復員接收時期，走紅政海數十年，與政海的某幾位特出大員，被人認為同屬於一派系；此數人均獨當一面，官級不相上下。以熊個人言，他當過的官，在中央者以中央設計局秘書長為最大；在疆寄方面，以國府主席東北行轅主任為最高。其他要職尚有江西省主席等。以他在宦途上的高位，賦閑時起碼亦得國策顧問或中央評議委員，但熊氏一無所得，大概有關方面以其棄仕從商，自然必有所獲。不過據聞他的從商，不但並無利益，反而一再失敗。而他來台時期也遠比許多當年的政要為遲，這就更造成他與政壇的隔閡，故平居多落寞之感。

熊氏以八十二高齡，今年元月廿一日（即農曆癸丑小除夕）因突發腦溢血症病逝於台中市私邸。遺子女十八人。遺體已於二月一日在台中市殯儀館殯殮治喪如儀。據此間「小世界」周刊二月二日報導：熊在逝世前半年，曾把他五十年來的日記重加整理，共約二百萬言。其中自民國十六年至卅八年之二段，頗多珍貴史料，尤為外間所不知。聞某國出版商曾出重價購買，為其婉拒。又曾擬選擇一部分在國內刊行，經與友好斟酌後作罷云云。

關於東北之接收，乃為抗日勝利復員時特別艱巨之工作，因為雅爾達密約，羅斯福、邱吉爾之智謀稍遜於蘇俄總理史達林，早已註定東北之悲劇。據已故之賀國光將軍曾云：當他卅三年二月至卅五年一月擔任軍事委員會辦公廳主任任內，對東北之接收，曾擬組策反委員會，以東北軍政界耆宿莫德惠、馬占山、萬福麟、鄒作華等為委員，以作號召，當蒙蔣委員長歎許，卒因議論未決，遷延稍久，致遭俄共，中共占先一着。策反工作未能做成，這就使得後來第一任東北行轅主任的熊氏工作更加困難了。

熊式輝雖出身保定軍官學校，但他未任重要軍職，戰史裏提不到他，他沒有軍功。對日抗戰期間，他曾任中國駐美軍事代表團團長。這個職位名稱雖有個「軍」，實屬於外交上特使級工作。大家知道，中美之間，自一九三七年我國外長郭泰祺與美國國務卿赫爾換文，說明中國對赫爾的七月十六日聲明所闡述美國外交基本原則認為彼此「觀點適相脗合」時開始，中美關係即確切提升到我國對外關係的第一位，一直到目前。而當日對日本抗戰，我國是多麼需要美國在外交上及軍事上的支援！任熊為駐美軍事代表團團長，其使命之重，不言而喻。但熊是否達成任務呢？據美方官員之說法，完全沒有。當年任美國務院遠東司助理司長范宣德，曾告知美國駐華大使，要求提防熊氏主張和日反美。據說美方官員對不能講英語，認為「不可原諒」。又批評熊為「非一位嚴格的軍人」，說他駐美極不愉快，因美國「三軍方面對之極不重視，亦不禮貌……」，恐熊報復。

究其實，人生那有得意到底？如熊氏者，應不失為人中龍鳳也。（黃震飛）

騶虎有術

昔有道士善馴虎，置一籠，中間為二，左入羊而右入虎，中不通也，餓其虎，去其爪牙使無所用，久則飼以兩許肉，更久則虎瘦疲憊，始飼以飯一杯，菜一盂，而兩許之肉則無矣，以至羸子皆能近而侮之，已而出諸囚，已失雄心。道士時與挨跌為戲，因賞與人守門以為常；一虎千錢，大者千五百錢。初猶驚動牛馬，後反見大牛而懾。偶或伸腰振首，若發威狀，必遭呵斥。每設庭中以娛賓客。（敬庵）

吃粥有感

小病初愈，吃了一碗清粥，滋味很好。想起了有關粥的問題。

從前廣州家庭主婦，對於粥和「湯水」都很注意，視為一家大小營養的主要項目。十天八天煲一次豬肉粥，藉以「清補凉」也好，西洋菜或菜乾也好，總以湯中有清為主。粥以腐竹，白果作配，如火候恰好，比一碗牛奶更能吸人。主婦們常說，白粥可「洗腸胃」，清熱積，姑不論有沒有學理上的根據，但粥有豐富的水份，米配合腐竹，有雙重營養價值，吃來會使腸胃特別受用，那是很自然的。

香港新一輩的家庭主婦，為了方便，在菜館開飯反比在家為多，「湯水」和粥的供應似乎被忽畧了。以「湯水」來說，她們大都喜歡羅宋湯，這也不錯，所費不多，營養份量頗充足，尤其是鈣，對孩子們相當重要。但在中年以上的人看來，總覺沒有從前煲豬肉湯那股可愛的味兒了。

其實，煲湯煲粥都是很簡單的事，家裡每月煲幾次粥，或者在夏天弄些綠豆沙，紅豆沙，和麥米粥之類，給孩子們換換口味，也會使他們叫好的。這也是增加家庭情趣的一法，該值得做。

從前國內和現時的台北，有些老人常開「粥會」，大家無拘無束的同聚一堂，吃熱騰騰的粥，談些天南地北，自是一樂，而且的確「有益衛生」，遠勝於那些肥肥膩膩的酒食徵逐，可說身心同享愉快呢。這種方式，如有人在香港普遍提議，也是好事。

吃粥在潮州人的飲食習慣來說，是很值得稱道的一回事。「潮州粥」另有它的泡製法，味道也不錯。以我所知，雷州半島人家也喜歡吃早粥，廣西梧州亦有粥飯兼備的習慣。最近到跑馬地一家台灣菜館小酌，也吃到他們特備的清粥。由此可見，粥雖小道，但吃粥却是很普遍的飲食之道呢！

這裡所說是清淡的白粥，而「豬及第」，「牛及第」不與。那是「喧賓奪主」的吃法，一碗粥裡面塡滿了肉類，還有油條或者菊花之類，那還成什麼味兒？

吃白粥輔以油條，當然可口，但那種油膩「熱氣」的東西，恰把白粥的清凉作用抵消了。我以為，用榨菜之類替代油條，比較合理。

說到肉類的粥，有一點却不可不知。日軍佔據廣州時，市民大都營養不良，患病的特別多。那時廣州經營飲食業的人又發揮他們的天才，普遍開設魚粥店。每一條魚可以利用的任何部份，都給用到盡頭，由魚骨、魚腸，以至魚皮，大量供應。這些都是很有營養價值的東西，好在售價便宜，對於那些欠缺營養的人是一宗很了不起的功德。因此可以說，肉類的粥也有一定的好處，祇要不致偏排過份，弄巧反拙，也就成了。（德生）

春節假期，不少港客到澳門過年，但結果多數洗乾淨荷包回來，這是一家大賭場的正門，你看像不像一個張着巨口的老虎？（小吉）

有尾巴的人

報載：香港發現一個有尾女嬰，僅兩個半月，一出娘胎，便發現尾閭骨部份，有一條長約三吋的尾巴。她的母親把這女嬰送往九龍廣華醫院，要求施行除尾手術。經該院醫生檢驗，認是尾閭骨最後一節發育不正常所致。終於給予施行手術，把那條伸出身體外的尾巴割去，女嬰已無碍出院。

我們不要忘記，一切人種的祖先是有尾巴的，在胎兒成長的過程中，仍然有一個階段中帶着尾巴，不過是在娘胎中吧了。發育至成熟了的時候，尾閭骨逐漸萎縮，所以出了娘胎就沒有尾巴。如其不萎縮而與身體及其他各部一同生長，那麼它便變成或長或短的有尾人，多見於同血統婚媾所生的兒女。

在美國，曾出現過一個走江湖的白種有尾人，他的尾巴是光滑的沒有茸毛，直徑是零點八寸，表皮却有極密的皺紋，能够東搖西擺，有如豚尾一般。後來，他娶妻生子，那兒子也生有四吋長尾巴，他到老年的時候，便靠着展覽他兒子的尾巴而討了不少的錢。可見得，尾巴是有遺傳性的。

在二十世紀的現代所產下的嬰兒，也有偶然發現尾巴的。例如倫敦嬰孩醫院有一個白種嬰孩出生時，屁股後面長着一條尾巴，色澤粉紅可愛，形似筍尖（見附圖）。到出世後十一個月，那條尾巴長達三吋，有時候竪直着他的尾巴。這種有尾嬰孩等到一年以後，可以施行除尾手術，如同截除狗尾一般便當。

據沙拉氏醫生說：在這個沒有尾巴的社會中，如果醫生接到有尾的嬰兒不將之除尾，恐怕幾代以後，就可能增加許多有尾巴的子裔。我們從古書紀載以及現代一般醫生的考察研究，證明世界各地的黃種、白種、黑種等人類，都發現過不少有尾人，尤以未開化的野蠻民族為多。

婆羅洲的達雅克族是一個大部落，人口約佔四百多萬，有尾巴的與沒尾巴的都混在一起。據人類學家阿爾達氏的考察：平均每一個部落中差不多有八十個土人都有尾巴。凡深入到婆羅洲達雅克區探過險的人，有尾人都在屁股的圍巾上，挖穿了一個小洞，讓那條尾巴伸出去活動，透一口悶氣。

同時，由於有尾巴之故，坐臥甚感不便。行走的時候，還要隨身携帶一個中央有洞的小木機，遇着需要坐下的時候，方能安穩地坐下，尾巴就恰巧塞放在洞中。就是南印度小舟上的座位都有一小洞，那也是準備有尾巴的人安放尾巴而設。有些土人們相信達雅克人是由「猴人」傳下來，他們是「猴神」後裔。

在非洲中部的尼亞姆族人的尾巴，是世界著名的，他們多半居住於赤道地帶，每人的尾巴都有茸毛，從四吋到八吋的都有。四吋長的叫短尾人，八吋長的叫長尾人，以女性為多，以男性多，雖多屬比較不進化的落後民族，也並非人人都有尾巴，因此沒有尾巴的對於有尾巴的也很看不起。

土耳其斯坦的土著中，有些屁股拖着二吋長尾巴，便常常受到同族人的憎惡，幾乎凡是有尾巴的民族，是不齒於人類之林的。不過也有例外，土耳其新兵於入伍時檢查體格，醫生們發現一個新兵的脊骨下垂有尾巴，這條尾巴有感覺，且[illegible]，除此之外，其人一切均屬正常。

醫學地告訴你：在新不列顛附近某島上的卡里族人，卻非常重視尾巴，認為人身最光榮的表徵。如果同族誕生下來的嬰兒是沒有尾巴的那就認為不祥，要立即把他殺掉。在南印度的拉由布拉且拉地方的人，雖然不是個個都會有尾巴，却也非常尊敬有尾巴的人，他們專門找有尾巴的人來當首領，奉之若神明。

世界各地的有尾人種，他們的尾巴也不一致，有些是偶然殘留的尾巴，如菲律賓北部原始的波洛族人，僅有吋許長的尾巴，他們嗜吃狗肉，又名吃狗族。有些僅是一節肉瘤，有些則居然有骨節存在，這些萎縮末端的尾巴，大都像一條豬尾，顯然是「獸性的遺留」。南美巴西山地的有尾女性，被認為與猴子有關係。

一位名叫韋達夫的法國醫生，曾旅行到越南邊界探險，發現在山地居住的仍然是野蠻民族，他們的尾巴並不很長，祇有兩英吋左右，並且在骨節周圍還有肌肉組織，與其他動物無異。但照與說來，祇是脊骨向外延長而已，不能算是真正尾巴。更奇的是，惟男人祇有短尾巴，而女人則否。或許女人骨盤大，把尾骶骨收縮在裡面的緣故吧！（多福）

風水偶談

橫縱論議

世有所謂堪輿家，而俗稱堪輿家之言為風水。究竟風水的含義是甚麼？郭璞的「葬經」中，有如下解釋：「氣乘風則散，界水則止；古人聚之使不散，行之使有止，故謂之風水。」

對於這樣的解釋，驟然看來，似乎說得頗為明白；但假如細心玩味一下，則所謂氣，所謂聚散行止，事實上都是一些很抽象的名詞，其所包含的義理亦在可解與不可解之間，虛渺而費人解索。因此，上述的所謂風水，充其量亦祇可以說是一種玄之又玄的虛象而已。較科學的解釋，風水應是指風景宜人，山明水秀之地而言。

可是，風水關係人之命運的說法，自經那些所謂堪輿家極力吹噓流行之後，真是誤盡蒼生，千多年來，這種觀念就一直在國人的心目中生了根，甚至因沉溺而淪於迷信。故自古及今，因風水之爭而弄致傾家蕩產，身敗名裂，甚至引起械鬥，殺人盈野等未見其利，先見其害的慘事，便多到不可勝數。即在目前這個科學昌明的太空時代，香港人因迷信風水而引致糾紛的，仍時有所聞。

遠的不說，最近政府於新界落馬洲興建停車場時，就曾因風水問題而引起不少麻煩。據說，在停車場開始興築之後，該村便有若干兒童患病，而且纏綿莫愈。為此，村民們便認為這些兒童的疾病，係因興建停車場工程傷害了該村來龍的右爪，風水因以受到破壞所致。

於是，日前便大興問罪之師：不准停車場繼續建築之外，並要政府對該處風水加以補救。

最後，卒由茅山師傅「畫符」，村童的疾病痊愈了，此宗因風水問題所引起的糾紛事件才告一段落。但停車場的建設則已陷於停頓了！

其實，近年來在本港所發生的類似上述的風水糾紛，已不止一次，但結果都是用「畫符」、賠欵之類方法獲得解決。各位試想想：假如一個村莊真有所謂龍脈、風水，而風水又確為氣之所聚，村中居民必須賴風水，龍脈的庇蔭始能確保平安的話，則龍脈既被切斷或掘傷損壞了，風水靈氣當已消散無餘。那末，這條村莊所遭遇的厄運，應屬無可挽回的了。然而不然，他們祇憑幾名茅山師傅如此這般的作法畫符一番，整條村莊的居民便能立即逢凶化吉，遇難成祥；是則所謂龍脈，所謂風水，豈不是比茅山師傅的小小符法也不如？

退一萬步講，即使有所謂風水這回事，頂多也祇算是人傑則地靈而已！譬喻大陸未變色之前，不論是達官貴人，抑或富豪地主，祇要稍有成就的人，必謂其為某處家山風水所發。迨神州陷共，那些一向被認是家山發的達官貴人，幾許已丟官喪命？或流離瑣尾？富豪地主，幾許已被鬥爭殺戮，家散人亡？反觀很多現時仍在台灣居高位的人，他們在故鄉的祖宗墳墓，早已被毛匪帮所掘毀了，但對於他們又有甚麼影響呢？

由此可見，所謂風水云云，祇是人們一種想當然的迷信觀念而已！（自耕農）

一個美國人的奇遇

國際爪鱗　穆依

失蹤八年，飽受酷刑，經歷奇異，最近公開揭露了。

美國人陶爾根（ALEXANDER DOLGUN）在一九四八年十二月十三日下午一點鐘走出莫斯科的美國大使館，前赴一位朋友之約共進午餐，但他始終沒有赴約。

在莫斯科繁盛之區的高爾基大街上，他被蘇俄秘密警察綁架了，此後八年的「失蹤」期間內，他經歷了監獄中的酷刑，和奴工營內的迫害。直到現在，他的經歷才被公諸於世。

受克里姆林宮迫害和歧視的蘇俄當代最傑出作家蘇辛尼津的新書「古拉格羣島，一九一八至五六年」一書，被禁止在蘇俄出版，原稿偷運到西方後，英文版已於上月初在紐約出版，本週已在香港有售。

蘇辛尼津在這本轟動世界的新書中，記述了他本人在蘇俄奴工營被拘禁的十餘年間所接觸過的各種不同身份的難友，每一人皆有一段飽受共黨摧殘迫害的經歷，蘇辛尼津在這本書中對這些人的經歷一一作了生動描述，陶爾根就是其中之一，所不同的是他是這本書中所描述的唯一美國人。「古拉格羣島」並非眞有其地，而祇是蘇辛尼津筆下的蘇俄各地奴工營之總稱。

陶爾根在一九四八年十二月「失蹤」後，在蘇俄多處監獄和奴工營中關了八年，在此期內結識了同獄難友蘇辛尼津，直到一九五六年克魯曉夫展開反史達林運動後，陶爾根才與其他囚犯一起獲釋。但因為在他「失蹤」期內，美國大使館曾一再向蘇俄外交部交涉，而俄方絕口否認曾逮捕他，因此在他獲釋後，蘇俄當局仍把他隔離，不讓他與任何西方人士接觸，被流放在中亞細亞的一個僻小鎮中，直至一九七一年底，美俄關係開始和緩，他才獲准回國，並由美俄當局獲得默契，為了避免妨害正在和緩中的美俄關係，不得宣揚這宗冤獄事件。陶爾根身為美國政府僱員，當然唯有遵守該項「君子協定」。過去兩年間，他在美國衛生教育福利部任職，從未向任何人透露過他的奇異經歷。

直到一個月前「古拉格羣島」英文版在美國出版後，書中有一節事敘述陶爾根事件，他頓時成為新聞人物，在記者羣的爭相訪問下，他不得不透露一些美俄當局皆不希望他透露的事。

出事那天的下午一點鐘，陶爾根從美國大使館走出來，沿着高爾基大街，在中央電報局對面的街上行走，由於大雪紛飛，街上行人稀少。忽然，迎面走來一個「和藹可親」的人向他打招呼。欲知後事如何，且聽明日分解。

何以自處　一切在我

宇宙的事物，沒有絕對的，差不多每一件事，都是仁者見仁，智者見智，各有春秋，例如我們對身體健康來說，早起是强身之道，但也有人說睡多一分鐘，對身體就舒服得多，你不可指為非，這點，你不是他，不知他的身體情況，和其他的環境因素，所以人以為是，我以為非，我以為圓，人以為方，這就證明妄自論人之長短，是錯誤，衆人以為可殺，然後殺之，這也有偏見，由於這個被衆人指為可殺的人，他有難言的苦衷，也說不定，例如曾有殺父者，經過法官窮究，他在手板上寫上「扒灰」兩字，這就證明他有他的苦衷啦，又如因果報應，到底是有是無？濟公活佛，也認為一時頗難逕答，他說報應兩字，依照欲界世人心理，當然為有，但根據大乘學理，則為幻為虛，所謂有者，為未悟者始有之；確確實實，善報惡報，以現目前，何得云無，有是有非，執於生死，報應不爽毫厘，苟能不執生死，不起分別，不增不減，人生如一夢，空虛幻有而已，何得云實。佛說：「悟者報應自然消，不悟還須償準債」。由此可以明白一切皆空虛。

我們做人，萬事不離或惡行善，以善心為出發點，縱然行了善心善行，往往所得是惡報，也說不定，這樣的結果，就得了明顯大獻之所謂，求善心之所安，窮天窮通，何足論哉？正是俗語所說的：「好心遇雷劈」，劈就劈啦，又誰能損我日月之明，你一定要這樣的心理安排，那就心安理得了，故此說：一切在我，這就是自處之道，對否？朋友。（張和）

老虎吃人雜話

天南地北

老虎是夜間活動的猛獸，白日潛伏於草叢和森林中，牠食的餌以麋類、野豬、羚羊等為主要。也加害於家畜，或捕食猴和孔雀。飢餓時更吃蝗蟲昆蟲和蛙等小動物，幼小虎常食家畜和鳥類。癸辛雜識說：「虎食犬則醉，犬乃虎之酒也」。按獵戶們捉虎，佈置陷阱，常以小犬為餌。是則虎食犬而醉是不可靠的。

陳繼儒虎薈說：「虎食人後亦復肉醉，土人伺其醉殺之。」這話對不對呢？印度有一位當了三十二年獵虎師的柯爾伯特，曾在印度穆克斯產虎地方，打死一隻咬死過六十四條人命的兇猛老虎，他發覺那隻老虎滿身疥癬，既臭難聞，棄之郊野離去。

柯爾伯特說：「老虎那一身疥癬，是因人肉所含的鹽分太多所造成的。」那麼，所謂「虎食人而醉」之說，或許就是生了「滿身疥癬」吧？柯爾伯特又指出：老虎不是天生要吃人的，傷人後常是棄屍而走，如果牠咬傷了人，鮮血外流，老虎聞到人血氣味，就在牠背上咬去一塊肉，從此就變成一隻「食人虎」。

在沒有吃過人的老虎，平常見了人總是驚恐逃去的。普通老虎變成「吃人老虎」的過程很是複雜：有的身負重傷不能捕獸，有的年齡老大，腳腿無力，有的牙痛或爪病，不能捕獲大獸等等。於是就走到村落來傷人，因為人是比較沒有抵抗能力，殺容易為虎所殺害。

但老虎遇人並不即撲，必先作怒吼，如果膽壯的人，屹立不動，老虎便要走回頭。要是你怕虎，魂不附體，牠必撲了過來，第一撲落空，第二撲落空，第三撲又落空，則必捨之而去。吃過人的老虎就不然了，好像添了智慧似的，以後便更小心而狡猾，專找人來吃。

從前獵人器械不及今日槍彈出擊之迅速，往往獵虎不成，反為虎所殺。古人看到這種事實，以為有「倀鬼」作祟，其實是老虎取得經驗，越來越凶猛，牠的前肢力量甚强，人被打着，肩胛骨等很容易碎裂，甚至脊骨也被打斷，就非死不可。古人不明此理，以為有「倀鬼」為虎前導，那是缺乏邏解的緣故。

又據癸辛雜識說：「虎不食小兒，兒痴不知虎之可懼，故不得而食。凡食男子必自勢（生殖器）起，婦人必自乳起，惟不食下陰。」因此民間有一傳說：老虎最怕婦人下陰，婦人如在深山中遇虎，宜立即去褲，以下陰向之，虎必走頭。此說是否可靠？還有待於科學之證明。

因為老虎吃人確有其事，就作成了俗諺的話柄。老虎吃人之後，化為渣滓，就是「老虎屎」，一般譏調那些飛仔、黑飛、乞丐之類的「人渣。」老虎如果漏氣，其氣味則屬人味，故俗諺有云：「老虎放屁，夠人情味。」人味與人情味，可通解。「老虎吊頸，」意在諷刺那些貪饞的人，過年食得太多唔好意思，於是擇日去吊頸，請人吃一餐齋。假使虎年而有「老虎吊頸，」天下無大亂之患矣！（吉人）

五分鐘熱度

今年新正期間，本港火災減少，消防局之人員，可以鬆一口氣矣。有人話此乃防火宣傳之效果，此乃唔可以否定者。

由此而想起香港每年一年以來，搞過好多運動，自從清潔香港運動，四圍打垃圾蟲之後，果然香港九龍，面目全新，尤其是有的新區，完全變晒樣。新區有的人家根本冇垃圾桶，有垃圾即隨手一丟落街算數。亦有好多垃圾，堆積在騎樓或樓下舖頭之蓬帳上。

記得當時搞清潔香港運動，曾以星加坡之清潔運動為借鏡，新加坡市清潔，的確做得唔錯，街道乾淨，即舊陣時雜落之兩邊舊樓之街道，亦甚整潔。不過同個一邊之人傾起上來，大感驚異，發現星加坡人同香港人之觀念完全唔同。星加坡人有歸屬感，自認星加坡人為本土而香港人則大部分係走難而來者，在香港之地位，祇不過係寄居而已。雖然曾經做過好多功夫，設法令香港人對香港發生歸屬感，但係依最近之情形來睇，香港在歸屬感宣傳教育，似乎做得唔係幾夠，最低限度，並非好成功。因為在香港寄居之人，個個都想走，祇要走得郁，就設法子移民去其他國家矣。最近兩年以來，移民去加拿大者，多到不得了，無他，經過先幾年，個個亞歹徒周圍掟炸彈，搞罷工，驚過之後，好多在香港寄居之人，對於香港缺乏信心。

是否如此，則此不過係睇公自表面上之觀察，將來之情形，可能會改變者。不過清潔運動成為歷史之後，香港九龍又可見滿街字紙烟頭矣，故若搞宣傳教育運動，必須要持久，職而不能祇以五分鐘熱度去處理者也。星加坡對通街掉垃圾，即祇掉烟頭，最高處罰竟可達五百蚊坡紙，祇對遊客，稍為放鬆。其實香港亦要如此，否則清潔香港運動亦成為五分鐘熱度之宣傳矣。

故香港之防止罪惡、清潔、防火等運動，須為持久性者方可收效，待將來新成立之廉政公署搞好開始肅公後，可能來一個反貪污宣傳教育運動，亦未一定，故曰：香港之宣傳教育運動甚多，祇希望能持久而行之。

信口開河

申請歸化英籍啓事

茲寶玉ANNIE住香港九龍白田村十七座726號八樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

名片果不虛傳．中西影評一致讚好！

第十天映　派拉蒙出品．新藝綜合．聯藝發行

去年十大賣座片！

預售三天

啟德遊樂場

鑽石戲院　華美歌藝團　選演名劇

霓裳艷舞

免費西片四場　海底特務戰　占士美主演

免費中片四場　大煞星　王羽．鐵孝春　主演

喜愛正統中國武術者必看！招招有名式；式式有招！

今早十點半全場　今午十一點半夜場

黃明　陳少鵬　吳天池

仙童降妖記

Magic Boy

今天加開早場十一點正

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八